

# Hoja del Lunes

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE MADRID  
(INTEGRADA EN EL SINDICATO VERTICAL DEL PAPEL, PRENSA Y ARTES GRAFICAS)

Lunes 21 de mayo de 1956



**BUENAS MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
sumar y calcular, nuevas y de ocasión.  
Venta y alquiler con o sin opción a compra. Modelos hasta 20 meses  
VISITE  
**A E O L I A N**  
AVENIDA JOSE ANTONIO, 1

Red. y Admón.: Palacio de la Prensa  
PLAZA DEL CALLAO, NUMERO 4 — TELEFONO 22 64 50

Tercera época — Núm. 896 — Precio: DOS PTAS. — 40 PÁGS.

## ES LANZADA LA BOMBA H NORTeamericana

Fue efectuado el lanzamiento en la madrugada del domingo desde un bombardero intercontinental que volaba a 15.000 metros de altura

Se calcula que la potencia de la explosión equivale a la de diez millones de toneladas de trinitrotolueno

A BORDO DEL "MOUNT MAC-KINLEY" EN AGUAS DE BIKINI (Uganda).—Los Estados Unidos han hecho explotar con éxito su primera bomba de hidrógeno lanzada desde el aire a dos millas del atolón de Bikini.

Detalles de la explosión

La bomba fue lanzada desde un bombardero intercontinental de reciente construcción, un B-52, a las dieciocho y una hora española del domingo, y una hora local, desde una altura de 15.000 metros.

Había sido colocada en el aparato la noche anterior, y el bombardero despegó dos horas y setenta minutos antes del lanzamiento, para ir en un recorrido previo sobre el blanco, corrigiendo el visor con la ayuda del viento. De no haber pasado, el bombardero hubiera tenido que realizar una segunda, y la explosión se hubiera retrasado veintiseis minutos. El bombardero está pintado de blanco "fantomático" con el fin de reflejar el enorme calor de la explosión.

Esta originó un amanecer pre-

maturo sobre el polígono atómico del Pacífico al iluminar el enorme relámpago el oscuro firmamento.

La explosión había sido aplazada diez veces como consecuencia de las desfavorables condiciones de viento, que hubiera podido llevar las bombas radiactivas sobre las atollones al sur de Eniwetok, también de las Marshall, que están habitados.

Una seta de 27 kilómetros de altura

Los observadores, incluso 15 periodistas, que han presenciado por primera vez una explosión de bomba H, estuvieron con las gafas protectoras tapadas con las manos, o vueltas de espaldas, mientras se producía la detonación. Luego contemplaron el fantástico panorama.

El horizonte. La luz fantasmal dudaba como una sábana de vapor rosa. A continuación unos picos rojos se elevaron sobre el horizonte a una altura de 12.000 a 15.000 metros. La bola de fuego fue adquiriendo, desde los bordes

## Las jóvenes chipriotas celebran una violenta manifestación en Nicosia

Contra ellas empleó la Policía gases lacrimógenos

Hasta ahora, las fuerzas británicas han tenido treinta y un muertos

NICOSIA, 20.—Unas doscientas jóvenes chipriotas se han manifestado por las calles céntricas de esta capital, llevando banderas griegas y gritando: "Venganza para Karaiskifis" (uno de los dos muchachos recientemente ejecutados). Apedrearon a los soldados británicos que trataban de cortarles el paso.

La fuerza pública tiene orden de no proceder contra las manifestaciones de mujeres sino, en caso necesario, con gases lacrimógenos, y a ellos hubo de recurrir. Pero las jóvenes patriotas "gaspeadas" fueron sustituidas por otras, y la manifestación siguió su camino.

Se cree que, en vista de la citada orden, las muchachas patriotas se mostrarán en lo sucesivo más activas, en cuanto a celebrar manifestaciones, que los jóvenes del sexo fuerte.—EFE.

## Termina en Palma la Asamblea de Asociaciones de la Prensa

EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA, SEÑOR APARICIO, PRONUNCIÓ EL DISCURSO DE CLAUSURA

Es impuesta la insignia de socio de honor de la Asociación de Barcelona al presidente de la de Madrid, don Manuel Aznar



Don Manuel Aznar, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España y de la Asociación de la Prensa de Madrid, durante su discurso de apertura de la XVIII Asamblea Nacional, acto celebrado en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Palma de Mallorca. Acompañan al ilustre periodista, en la presidencia, las primeras autoridades isleñas. (Foto Cifra.)

## Commemoración en Manresa del centenario de San Ignacio

El presidente de las Cortes estudió en un gran discurso la figura y el pensamiento universalista del santo de Loyola

Ofició de pontifical el cardenal-arzobispo de Tarragona, con asistencia de más de ocho mil personas

MANRESA, 20.—Se han celebrado con gran brillantez los actos conmemorativos del IV centenario de la muerte de San Ignacio de Loyola, con asistencia del presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao; cardenal arzobispo de Tarragona, doctor don Benjamín de Arriba y Castro, y primeras autoridades de la provincia.

Don Esteban Bilbao llegó a la plaza de los Mártires a las diez de la mañana. Allí fue saludado por el capitán general de la cuarta región militar, teniente general don Juan Bautista Sánchez González, en compañía del cual pasó revista al quinto batallón de Barcelona, del regimiento de Cazadores de España número 2. Don Esteban Bilbao fue saludado a continuación por las demás autoridades de la provincia, que acudieron a Manresa para participar en estos actos, y en comitiva se dirigieron desde el Ayuntamiento a la Casa Rectoral de La Seo para recoger al cardenal arzobispo.

En la basílica se celebró luego un solemne pontifical, que ofició el doctor Arriba y Castro. Ocuparon asientos preferentes don Esteban Bilbao y obispos de Vic, occ-

tor Masanó; el de Llívia (Léonida), monseñor Urb; de Colofón, fray Matías Solá; de Seo de Urgel y copríncipe de Andorra, doctor Iglesias Navarri; de San Sebastián, doctor Font, y de Lérida, doctor Del Pino, que presidían, juntamente con el provincial de la Compañía de Jesús en la provincia tarraconense, padre Blajot; provinciales de Bombay, padre Coyne, y el superior de la Santa Cueva, padre Lloréns. En las primeras filas del crucero se hallaban las autoridades civiles y militares, entre las que figuraban el capitán general de la cuarta región, general Sánchez González; gobernador civil, señor Acedo Calungá; subsecretario de Justicia, don Ricardo Ordey; presidente de la Diputación, marqués de Castellfort; director general de Carreteras, señor Ansorena; jefe del sector naval de Cataluña, contralmirante Fernández de Bobadilla; jefe del sector aéreo, coronel Echegaray; consejeros nacionales señores Matéu y Calviño; alcalde, don Juan Pat Pons, con la Corporación municipal en pleno; teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona, señor Jaubert.

(Continúa en séptima pag.)

## MOMENTO FELIZ



Este pequeño tiene cuatro años y se llama Peter Lovelace; es vizcondado y acaba de heredar de una tía suya la bonita suma de 30.000 libras esterlinas. Cuando crezca será conde de Lovelace y miembro de la Cámara de los Lores. La grata noticia de la herencia es acogida por su madre y hermanas con rostro placentero. Verdaderamente, la cosa no es para ponerse tristes. (Foto Torremocha.)

## El ministro de la Gobernación y el de Obras Públicas de Venezuela, en Toledo

TOLEDO, 20.—El ministro de la Gobernación español y el de Obras Públicas de Venezuela, con sus respectivas esposas, y los directores generales de Correos y Telecomunicación y del Banco de Crédito Local de España han visitado la capital.

Recorrieron detenidamente la catedral y las ruinas del Alcázar, así como otros monumentos artísticos.—CIFRA.

## Girón, ministro hace quince años



Hoy se cumplen quince años de la gestión de don José Antonio Girón de Velasco al frente del ministerio de Trabajo, donde ha desarrollado una labor tenaz, inteligente y eficazísima al servicio de las consignas del Caudillo, que le confió la cartera esta a raíz de la fecha en que, lograda la victoria, el joven capitán falangista volvía de las trincheras para entregarse de lleno a los afanes de la paz.

Hombre de carácter entero y conocedor a fondo de los problemas sociales, tan difíciles de plantear y resolver, el señor Girón ha sido, durante estos quince años, un colaborador infatigable e identificado con el Caudillo en la obra urgente de dar a los españoles una legislación laboral conforme a las normas del Fuero del Trabajo. Los Montañés, el Seguro de Enfermedad, los Jurados de Empresa, las Escuelas Profesionales y las Universidades Laborales son otros tantos hitos en la tarea fecunda y copiosa del ministro en quien el Caudillo puso su confianza, seguro del gobernante capaz de dar cima al propósito de garantizar el amparo estatal a la población trabajadora.

En este aniversario de la gestión ministerial de don José Antonio Girón de Velasco, ejemplo de lealtad a los postulados del Régimen, llegan al aplauso y la estimación del español de todas las clases al ministro que con tanto tesón y tanto acierto ha sabido hacer efectiva y patente la política laboral del Caudillo.

## Franco y Faisal II asistieron a una cacería en Riofrio

El Jefe del Estado obsequió al Monarca con un almuerzo en el palacio de La Granja

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO, 20.—A las dos de la tarde llegó al palacio real Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado del Rey del Iraq, Faisal II, y, con ambos, sus respectivos séquitos. El Rey del Iraq recorrió los salones del palacio y admiró la famosa colección de tapices, única en el mundo. A continuación, y en su honor, corrieron algunas de las principales fuentes, con sus bonitos juegos de aguas.

Seguidamente, el Caudillo ofreció a Su Majestad Faisal II un almuerzo en los salones del palacio.

A las cuatro se dirigieron al palacio de Riofrio, cuyas dependencias admiraron, y luego asistieron a una cacería. Regresaron a Madrid a las ocho de la noche.—Cifra.

## PINOCHO TIENE SU ESTATUA



Pinocho, el personaje fantástico, que recorrió el mundo infantil y que fue imaginado felizmente por Carlos Lorenzini, cuenta ya con un monumento en bronce, como los personajes de verdad. La obra ha sido inaugurada en Colldi, ciudad toscana cerca de Pescia, por el Presidente Gronchi. Vemos en la foto a una muchacha disfrazada de Pinocho ante un conserje de la guardia presidencial. (Foto Keystone-Nemes.)

## FINAL COPA EUROPA PARIS

- 1.º—AUTOPULLMAN y FERROCARRIL. 5 días de viaje. Salida, 11 junio. PTAS. 2.575
- 2.º—AUTOPULLMAN. 11 días de viaje. Salida, 9 junio. PTAS. 3.300
- 3.º—AVION, varias salidas y regresos, entre 9 y 15 junio. PTAS. 4.870

ENTRADAS GARANTIZADAS — PLAZAS LIMITADAS

Recordamos nuestras excursiones colectivas por Europa, con salida en el corriente mes de mayo

PARIS  
FATIMA y LISBOA  
ITALIA y COSTA AZUL  
LAGOS SUIZOS  
VIENA  
CONTINENTAL TOUR  
EUROTOUR

Solicite folleto descriptivo y reserve sus plazas en

**VIAJES MELIA, S. A.**  
(Grupo S. - Grupo A.)  
PLAZA CALLAO, 3 y HOTEL PLAZA  
Tel. 31 10 00 y 31 05 14  
y en sus Sursales y Delegaciones

### WAGONS-LITS II COOK

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE VIAJES

Le sugiero los siguientes itinerarios para 1956

- PARIS en autopullman, 11 días de duración. Salidas: todos los sábados. PESETAS 3.000
- ITALIA en autopullman, 21 días de duración. Salidas: todos los martes. PESETAS 6.700
- CIRCUITO EUROPEO en autopullman, cinco países, 22 días de duración. Salidas: todos los viernes. PESETAS 7.100
- COSTA AZUL Y SUIZA en autopullman, playa y montaña, 21 días de duración. Salidas quincenales. PESETAS 7.250
- SUIZA Y AUSTRIA en autopullman, 27 días de duración. Salidas decenales. PESETAS 8.500
- UNA SEMANA EN MALLORCA Viaje de ida y vuelta en avión, incluida estancia en hotel de primera categoría y excursiones. PESETAS 2.225
- MARRUECOS Y TANGER Diez días de duración. Salidas quincenales. PESETAS 2.900
- VIAJE DE LAS TRES CORONAS En avión, tren y autocar, 19 días. PESETAS 21.500
- JUEGOS OLIMPICOS EN MELBOURNE 1.ª vuelta al mundo en avión, Nov.-dic. 1956

PARA INFORMES E INSCRIPCIONES:

### WAGONS-LITS II COOK

(A. V. G. A. T. S.)

## RECEPCION EN EL PALACIO DE LA MONCLOA



Su Majestad el Rey Faisal del Iraq, durante un momento de la brillante ceremonia de saludo a las autoridades y jerarquías de la capital, estrecha la mano a varias distinguidas damas que acudieron a cumplimentarle con motivo de su estancia en Madrid. (Foto Cifra.)



Lunes 21 de mayo de 1956

LA SEMANA INTERNACIONAL

Faisal II, Soberano de uno de los países de futuro más prometedor

Parece que en las conversaciones con el Caudillo se han examinado importantes cuestiones del Mediterráneo y del Oriente Medio

Por PEDRO GOMEZ APARICIO

EN el año 824 antes de Jesucristo el joven genio militar de Alejandro, conquistador, en su marcha hacia el Indo, de las tierras de la Mesopotamia...

Es posible que en la misma percepción alejandrina de la realidad mesopotámica haya que buscar hoy la orientación de la política exterior del Iraq...

La dinastía hachemí del Iraq

Dos características del Iraq de hoy merecen una consideración particular: la nacionalista y la económica. Ambas perfilan la silueta de un país que está llamado a ocupar un puesto muy destacado en el futuro del mundo.

Las conversaciones de Madrid

Hace cuatro años, por estos mismos días de Mayo, visitó a España en viaje oficial el entonces Regente y hoy Príncipe heredero del Iraq, Emir Abdul-Ilah.

Recepción del embajador de Cuba

Con motivo de cumplirse el CII aniversario de la independencia de Cuba, el embajador, don Antonio Irazo, ofreció a noche una recepción en un aristocrático hotel al Cuerpo diplomático y colonial cubano.

Una economía próspera

Desde el punto de vista económico, el Iraq basa su prosperidad presente en dos riquezas fundamentales: la agrícola y la petrolífera. Ciertamente, de los 450.000 kilómetros cuadrados, sólo unos pocos son cultivables.

VENDO PISOS

excepcionales de capacidad y distribución, pisos de parquet, sementados servicios, precios más bajos su valor. Compruébelo al visitarlos. No se arrepentirá.

Recepción del embajador de Cuba

Asistieron los ministros señores Martín Artajo y el conde de Vallellano

LA ESCENOGRAFIA DE "LA REVOLTOSA"

Todo es carpintería hoy en la Corrala, donde muy pronto quedará dispuesto el escenario sainetero en la propia sala que inspiró la música de Chapí. En ese decorado de patio de vecindad y casa de corredor tendrá la risa de "La Revoltosa" su eco más popular y lograrán el mayor brío las notas del dúo con "el chulo de mi corazón". (Foto Godoy.)



HOMENAJE DE LAS CASAS REGIONALES A MADRID

En la plaza de la Villa hubo una exhibición de cantos y danzas típicas

La colonia balear celebró también su fiesta anual

Según costumbre iniciada por la Mesa de Burgos, las casas regionales establecidas en Madrid ofrecieron ayer un homenaje al pueblo madrileño, representado por la Corporación municipal. A las doce y media, el primer teniente de alcalde, señor Soler, acompañado del presidente de la Comisión de Fiestas, señor Gutiérrez del Castillo, recibió a los presidentes de las casas regionales y Juntas directivas, para quienes tuvo palabras de cordial acogida.

Recepción del embajador de Cuba

Asistieron los ministros señores Martín Artajo y el conde de Vallellano

Esta noche será clausurada la Tómbola de la Vivienda

La cantidad recaudada asciende a diez millones de pesetas

El premio Ejército, de literatura, otorgado a Torcuato Luca de Tena y al comandante Palacios

Los Jurados designados para distribuir los premios Ejército para 1956, han acordado conceder el de literatura, dotado con 25.000 pesetas, al comandante don Teodoro Palacios Cuetco y don Torcuato Luca de Tena, autores del libro "Embajador en el interior".

SOCIEDAD Mañana será inaugurada la Feria del Campo

El jueves, una vistosa cabalgata recorrerá las calles céntricas

Mañana está señalada la inauguración de la III Feria Internacional del Campo, instalada, como las anteriores, en la Casa de Campo.

LIBROS Y REVISTAS

"NUEVO REGIMEN DE LOS ARRENDAMIENTOS URBANOS", por José Antonio González Bueno, Madrid, 1956. El planteamiento jurídico de muchas cuestiones relacionadas con los arrendamientos urbanos estaba exigente una publicación que recogiese completa la nueva legislación sobre la materia, que hiciera fácil el bulzazo del artículo aplicable a cada caso y que proporcionase convenientemente al jurista o a cualquier persona interesada en la materia la fuente legal expuesta con la mayor claridad y con todos los elementos de estudio complementarios. Esto es lo que, sin duda, se propone y desde luego, ha logrado plenamente el joven abogado madrileño don José Antonio González Bueno con esta obra que comprende el índice de la exposición sistemática de la ley, la exposición misma, el decreto integrado de 13 de abril de 1956, con cerca de 2.500 notas de jurisprudencia por artículos y una completa bibliografía, tanto de carácter general como sobre temas especiales.

GUÍA DEL LECTOR

- Actos para hoy
A las 11.—Escuela de Capacitación Social (Azcona, 67): Misa en la capilla de la Escuela por los graduados de las escuelas de formación profesional, sesión preparatoria de la IV Semana de Estudios Sociales.
A las 12.—Hospital de la Cruz Roja (Reina Victoria, 24): Curso de endocrinología infantil. Conferencia del doctor Martínez Sabido sobre "Alteraciones en la migración testicular".
A las 13.—Ateneo (Prado, 21): Conferencia de don Rafael Calvo Ferrer sobre "Dialéctica contemporánea en torno a la visión de España".
A las 14.—Colegio de Matronas (plaza de Santo Domingo, 13): Conferencia de don Luis Jiménez Guinea sobre "La matrona en el pasado, en el presente y en el futuro. La comedia de la matrona y la auxiliar técnico-sanitario especializada en partos".
A las 15.—Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria): Inauguración de la exposición de la pintora argentina Ana Farabú.
A las 16.—Instituto Francés (Marqués de Ensenada, 10): Dedicación de doña Ana María Ferrero sobre "Descubrimiento de una ciudad griega de Hieraculano y de Pompeya".
A las 17.—Academia Quirúrgica (Esparteros, 11): Sesión clínica, con intervención de los doctores Bóllón Renovales y Santos Pérez Ruiz y Pozuelo Escudero.
A las 18.—Real Sociedad Geográfica (Valverde, 22): Don José Tudela de la Orden disertará acerca de "Impresiones de un viaje por Estados Unidos y México".
A las 19.—Asociación de la Prensa (plaza del Callao, 4): Conferencia de don Federico Muelas sobre "Versos que también dan la hora".
Para mañana
A las 10.—Escritores y Artistas (Rollo, 2): Conferencia de don Eduardo del Palacio sobre "Vidas paralelas, sin Plutarco".
Real Academia de Medicina (Arrieta, 14): Conferencia del doctor Gay Prieto sobre "Transformación de la venerología. Presentación de un libro".
A las 19.45.—Escuela central de Idiomas (Cuesta de Santo Domingo): Conferencia de don Gerardo Diego sobre "Violante y el poeta".
A las 20.—Montepío Comercial e Industrial (plaza de San Martín, 4): Junta general extraordinaria en el salón de actos de la Cámara de la Propiedad.

Hoy, entierro del ex ministro don José María Cid

Victima de rápida enfermedad, falleció en la madrugada de ayer domingo el ex ministro don José María Cid y Ruiz Zorrilla. Pocos días antes había informado ante la sala primera del Tribunal Supremo, y al regresar a su domicilio se sintió indisputado.

Caballeros Camisas "sport"

manga corta, en seda y semihilo, desde ..... 39

SAHARIANAS

en gabardina jümel "extra" con cremallera a 150

Son precios de Sederías Carretas

- Camisa de popelin a rayas desde ..... 36.00
Camisetas "sport" algodón a ..... 7.50
Calzoncillos cruzadillo a ..... 19.00
Pijamas lisos con vivos a ..... 78
Pañuelos a ..... 2.90
Calcetines y souquet en liso y fantasía... 7.50
Cinturón trenzado de goma a ..... 15
Corbata de seda "fantasía" a ..... 5
Bata de surá a ..... 190

Y la nueva y espléndida colección de trajes para la temporada, americanas de "sport", pantalones... Impermeables, trincheras, gabardinas... Departamento de Caballeros. Segunda planta. Servicio de ascensores.

Teléfono de HOJA DEL LUNES: 22 64 50



C A R T E L E R A D E E S P E C T A C U L O S

CACETILLAS

"VARIETES 1936..." SELECCION ANIMADA DE VIEJOS "couplets" y bailes de otra época... compuesta y dirigida por Tomás Seena...

"LOS INTERESES CREADOS", LA OBRA CUMBRE de Benavente, con un reparto excepcional y una nueva realización teatral. Teatro Español. Hoy, último día.

"PLEITO DE FAMILIA", EL EXITO SENSACIONAL del María Guerrero. La comedia de Fabbri, versión de Félix Roa, está dirigida por Claudio de la Torre y magníficamente interpretada. ¡Véala!

FEATROS

ALCAZAR. - (Revistas Cas... 7 y 11: Punto y coma (divertidísimo). CALDERON. - (391333.) Mañana martes, 11 noche: Reaparición de Angelillo con Romance de Juan Clavel (de Quintero, León y Quiroga). Tolerado.

unicornio (Diana Dors). Technicolor. Tolerada. POMPEYA. - 7 y 11: Los 5,000 dedos del doctor T (Peter L. Hayes, Mary Healy). Technicolor. Tolerada. PRINCESA. - 7 y 11: Boda de príncipes en Montecarlo. Las pelirrojas (technicolor).

de honor (Kirk Douglas, Elsa Martinelli); technicolor; cinematógrafo. Tolerada. Pases: 5, 7, 9 y 11. IMPERIAL. - 10: La espada de Montecristo (Anthony Quinn). El secreto de los incas (Charlton Heston, Yma Sumac; ambas technicolor). Toleradas.

ton, Eleanor Parker). Locuras de verano (Katherine Hepburn; ambas technicolor). VALLEHERMOSO. - 5: El temible burlón. Sexto continente (ambos color). Tolerado. VELAZQUEZ. - 5: Destino. Budapest. Confesión. Tolerado. VERGARA. - 5: Las pelirrojas (technicolor). Pases: 5, 7, 9 y 11.

TEATRO MARTIN ULTIMA SEMANA de actuación del célebre mago FUMANCHU PRECIOS POPULARISIMOS

RISA de la buena con... ANTONIO CASAL y ANGEL de ANDRES en "PUNTO y COMA" LA REVISTA MAS COMICA, SUPTUGSAMENTE PRESENTADA Y CON 40 BELLEZAS EN ESCENA -TEATRO ALCAZAR-

CINEMA X Continúa 10 mañana SANGRE Y LUCES DANIEL GELIN. ZSA ZSA GABOR y FUEGO VERDE STEWART GRANGER GRACE KELLY PAUL DOUGLAS

TEYMA Gran "ballet" de PEPITA GIMENEZ Carmen y Mario Olímpico equilibrista Ana Nevada

CINES Por sesiones AMAYA. - 7 y 11: El regreso del gangster (Edward G. Robinson, George Raft). AVENIDA. - (217571.) 7 y 11: Hombre olvidado. La más portentosa y varonil interpretación de Kirk Douglas!

ALCAZAR. - (270785. Reformado, selecto.) Continúa 10 mañana: Retorno al paraíso. Locuras de verano. ALBENIZ. - Continúa 5: El niño y el unicornio (Diana Dors); technicolor. Tolerada.

¡Una oleada de entusiasmo y admiración! ¡Una tempestad de ovaciones! ha constituido la presentación en Madrid del espectáculo mundial! ¡EL GRAN DESFILE DEL CIRCO! ¡LA MAS FABULOSA Y ESPECTACULAR REALIZACION! ¡EN LA PISTA DE LOS GRANDES ACOTECIMIENTOS MUNDIALES!

CIRCO AMERICANO Instalado junto a los NUEVOS MINISTERIOS Metro RIOS ROSAS ¡CON LA PARTICIPACION DE LAS MAS EXTRAORDINARIAS ATRACCIONES DE LA ACTUALIDAD!

REX MUÑOZ SECA (TOTALMENTE REFORMADO) CINES FILMS ¡¡¡ DIVERTIDISIMA REAPARICIÓN DE GILA !!! SUCEDIO EN MI ALDEA ERNESTO VILCHES • PEPITO MORATALLA PEPE ISBERT • ANTONIO RIQUELME • RAFAEL CALVO Director: ANTONIO SANTILLAN ¡LA AVENTURA MAS AMARGA Y TRAVIESA VIVIDA POR "CHISPA" Y "RATÓN" HOY SENSACIONAL ESTRENO TOLERADA MENORES

Lunes 21 de mayo de 1956

¡SEMBRO LA MUERTE... AVIVO EL ODOIO... DESTROZO LA TIERRA!

REY SORIA FILMS PRESENTA

HOMBRE O DEMONIO

UN FILM LUX. COLOR POR TECHNICOLOR

¡FUE LA IRA INFERNAL ENFURECIDA Y DEVASTADORA! TOLERADA MENORES

ANTHONY QUINN
SOFIA LOREN
HENRY VIDAL
IRENE PAPAS

DIRECTOR:

PIETRO FRANCISCI

CAPITOL
SEGUNDA SEMANA
DEL ESPECTACULAR
Y GRANDIOSO EXITO

CRONICA DE CINE

"SALDOS LOREN"

Por las pantallas madrileñas parece que no pasan vacaciones. Siguen con su ritmo los estrenos...

El problema que se plantea es el de la distribución de las películas españolas...

Se deben tomar medidas para asegurar la distribución de las películas españolas...

En lo que va de temporada se han estrenado con éxito de público las películas españolas...

LUCHANA - IDEAL - BENLLIURE
PACTO HONOR
DOUGLAS - WALTER - DIANA - WALTER

CRONICA DE TEATROS

ESTRENOS, NOTICIAS, CUENTOS Y CHISMOGRAFIA

VISTO Y OIDO El "verso" nos dió un estreno, y no de casa, gracias a Dios...

Presidente de honor La Sociedad General de Autores...

Los autores votarán hoy Hoy 21, habrá elecciones en la Sociedad General de Autores...

"La Revoltosa" de La Corrala Se quiso disponer este bellísimo espectáculo popular...

Verdaderamente joven y novel, de cuyos méritos no se duda...

Los autores trabajan "La temporada agoniza" que se considera "oficial"...

Aviso a los navegantes "Con tal de ir en coche"...

Notas breves El premio Carlos Arniches, establecido por el Ayuntamiento...

ACTUALIDADES BEATRIZ

HOY LUNES, ESTRENO DE UNA PELICULA EXTRAORDINARIA

OPAMPANINI
RENA TO RASCEL
VALENTINA CORTESE
ALBERTO SORDI
El Matrimonio

GRAN VIA
SEGUNDA SEMANA DE EXITO
RICHARD CONTE-RONA ANDERSON
TEL MISTERIO DEL MONO ROJO

AMAYA BULEVAR

HOY, PRIMER REESTRENO EDWARD G. ROBINSON - GEORGE RAFT

EL REGRESO DEL GANGSTER
AUDREY TOTTER
GEORGE DOLENZ
PETER VAN EYCH

LOS DOS «DUROS» MAS FAMOSOS DE LA PANTALLA FRENTE A FRENTE EN LAS MAS ESCALOFRIANTE DE LAS PELICULAS POLICIAICAS

INFANTAS -- PEÑALVER -- BECERRA TIVOLI -- SAN CARLOS -- PANORAMA

EL CANTE MAS PURO... EL ASUNTO MAS EMOTIVO
Antonio Molina
RAFAEL DURAN
DELIA LUNA

PALACIO DE LA PRENSA
ROXY (SALA B)
SEGUNDA SEMANA
Una historia emocionante que vibra en su fondo desarrollada con ritmo vertiginoso!

RUTH ROMAN STEVE COCHRAN
Unidos POR EL Crimen
Una cabalgata de risas y buen humor!

PRINCESA BILBAO VERGARA
B. ARTES ODEON LIDO
HOY
Las PELIRROJAS

**FUENCARRAL**

Mañana martes, 10,45 noche, REPARACION de **ANTONIO MEDIO** con su GRAN COMPANIA DE ARTE LIRICO

HOMENAJE a la memoria del inolvidable compositor JACINTO GUERRERO, con el siguiente programa, verdaderamente excepcional:

"Fiesta de la aldea", de "La montería", y marcha de "La alsaciana", a cargo de la orquesta dirigida por el maestro Estola; reposición del sainete de Rafael Fernández Shaw, música del maestro Guerrero, "TIENE RAZON DON SEBASTIAN"; palabras de don Luis Fernández Ardavin y lectura del soneto a Jacinto Guerrero por su autor, Javier de Burgos

**CALDERON**

PRESENTACION DEL DIVO DEL CANTE Y DE LA CANCION

**ANGELILLO** CON SU MAGNIFICO ESPECTACULO DE ARTE ESPAÑOL

**ROMANCE DE JUAN CLAVEL** de QUINTERO, LEON y QUIROGA

MANANA MARTES, ONCE NOCHE



**COMICO**

CADA DIA ES MAYOR Y MAS ROTUNDO el inagotable éxito de la graciosísima revista

**¡ANDA CON ELLA!**

por la gran compañía de

**MANUEL PASO**



**REINA VICTORIA**

**LILI MURATI**

ULTIMAS REPRESENTACIONES de la centenaria comedia de SEVILLA y TEJEDOR

**SEPARADA DEL MARIDO**

Próximamente, ESTRENO de "EVA, ADAN y PEPE", tres actos, de TONO

**POMPEYA PALACE**

SEGUNDA SEMANA DE UNA EXCEPCIONAL FANTASIA DE STANLEY KRAMER



Peter Lind HAYES  
Mary HEALY



Quedará maravillado de cuanto vean sus ojos y se dejará deslizar suavemente por aquel paraíso, disfrutando durante unas horas inolvidables

AUTORIZADA PARA MENORES

**GRANDES EXITOS TEATRALES**



**ACONTECIMIENTO: EL MIERCOLES, NOCHE, EN EL ESPAÑOL, ESTRENO DE LA COMEDIA PREMIO LOPE DE VEGA...**

...de la comedia de Delgado Benavente "MEDIA HORA ANTES" premio Lope de Vega 1955, que ya, respecto a calidad, supone una garantía. La ejecución es grande y natural. Delgado Benavente, entre los valores jóvenes, descuella con brillantez. Tiene personalidad. Y se le asiste espléndidamente: su comedia galardonada está montada y dirigida por TAMAYO e interpretada por comediantes de meritisima calidad artística: GUILLELMO MARIN, MARÍA ESPERANZA NAVARRO, Miguels Leal, Andrés Muñoz, José Codoner y Alfonso Goda. Todo un reparto de selección. Se trata, pues, de un acontecimiento que se nos anuncia para el miércoles noche en el ESPAÑOL, donde hoy, lunes, se celebrarán las ULTIMAS REPRESENTACIONES de la obra cumbre de Benavente "LOS INTERESES CREADOS".

**"LA HERIDA LUMINOSA" EL GRANDIOSO EXITO DE LARA, ANUNCIA SUS ULTIMAS SEMANAS Y ES CADA DIA MAS APLAUDIDA**

LARA, hechura de Conrado Blanco, se ve obligada a interrumpir su temporada para cumplir—fuera de Madrid—sus compromisos de verano, y nos anuncia las ULTIMAS SEMANAS de su grandioso éxito, "LA HERIDA LUMINOSA", el apasionante, humano drama de Sagarra y Pemán, que ha constituido el acierto teatral más reciente del año. Sobre decir que LARA, al solo anuncio de la despedida que se aproxima, ha visto centuplicada la demanda en sus taquillas, de siempre vivas y animadas. Es el gran, el verdadero éxito del año, que dejará de representarse dentro de poco, y el público, si queda alguno que no lo haya celebrado, desea ver y rever el prodigioso drama de "LA HERIDA LUMINOSA".



**"PLEITO DE FAMILIA", DE FABBRI, ES LA COMEDIA QUE MAS HA INTERESADO E INTERESA EN EL MARIA GUERRERO**

Lo dice y lo acusa el público, el gran público de Madrid, que celebra a diario esta gran comedia de Diego Fabbri, en versión de Félix Ros, toda interés y situación dramática, comprendida y montada por Claudio de la Torre maravillosamente e interpretada impecablemente por las grandes parejas de comediantes ELVIRA NORIEGA-RAFAEL BARDEM, LUISA SALA-PASTOR SERRADOR y LINA ROSALES-ANGEL PICAZO. Derroche de intriga y de buen gusto, celebrado por todos como merece. Es, sin duda, "PLEITO DE FAMILIA", ver-

verdaderamente honda y emocionante, la comedia que más ha interesado e interesa en el MARIA GUERRERO. El público, conmovido, la aplaude y la recomienda. No dejen de ver "PLEITO DE FAMILIA", auténtico éxito de autor, dirección e intérpretes.



**LA PRESENTACION DE THORRY, CON "JUEGOS PELIGROSOS", CONSTITUYO UN FRANCO EXITO EN EL INFANTA ISABEL**

La divertidísima comedia de Jacques Deval "JUEGOS PELIGROSOS", felizmente estrenada el viernes en el prestigiosísimo teatro de Arturo Serrano, el INFANTA ISABEL, sirvió, especialmente, para presentarnos a un brillante actor, director de la compañía argentina GADE-SERRADOR-THORRY, a Juan Carlos Thorry, actor cuajado, que triunfó abiertamente, como triunfaron sus eminentes compañeros ANA LIA GADE, ESTEBAN SERRADOR, Lydie Lisant, Teresa Serrador, Joaquín Ros y Mirrino de la Vega. La comedia de Deval, divertida de suyo, fue muy reñida y aplaudida, y mucho más el extraordinario trabajo de sus intérpretes, que revalidaron sus grandes dotes artísticos, principalmente la bellísima Ana Lia Gade en la doble personalidad de su personaje.

**PISOS ARGÜELLES**

próximos Rosales, Universitaria, plaza España. ¡Oportunidad! Con detalles gran lujo, desde 325.000 pesetas. Locales comerciales. Verlos, BENITO GUTIERREZ, 28

**AVISO ARISTOCRATICO**

Adelantando su viaje, en el presente mayo llegará a Madrid



La **Condessa de Castiglione**



¡¡Muy próximamente!!



¡¡Muy próximamente!!



¡¡Muy próximamente!!



¡¡Muy próximamente!!



¡¡Muy próximamente!!

**CONDOR**  
CAFETERAS - MOSTRADORES  
Nueva fábrica: Ercilla, 6

**AVENIDA HOY, ESTRENO**

La más grande realización de nuestro tiempo, con la más portentosa y varonil interpretación de

**KIRK DOUGLAS**



**HOMBRES OLVIDADOS**  
Una producción: **STANLEY KRAMER**  
DIRECTOR: EDWARD DMYTRYK

La maldad de los hombres anulaban en él todo sentimiento noble, odiando con todas las fuerzas de su ser... pero en su camino se cruzó una mujer que con su fe lo redimió  
PARA MAYORES DE 16 AÑOS

**CARLOS III y ROXY (SALA A) HOY, ESTRENO**

Rudeza y poesía, melodía y estridencia en un aire cargado de pasiones



Una romanza agridulce de la capital del mundo  
**PARA MAYORES DE 16 AÑOS**

**Rialto**

**2ª SEMANA TRIUNFAL**



**Rob Roy**  
EL GRAN REBELDE  
COLOR POR TECHNICOLOR  
REBELDE, AMANTE, FUERA DE LA LEY... ES LA HISTORIA DE UN HEROE LEGENDARIO DE ESCOCIA PLASMADA EN MEDIO DE UNA ACCION EXPLOSIVA QUE HACE LATIR EL CORAZON DEL ESPECTADOR  
AUTORIZADA PARA MENORES

**REAL CINEMA (LA PANTALLA TRIUNFAL DE MADRID) CUARTA SEMANA**



**El Caso O'Hara**  
UN CASO EN EL QUE EL ACUSADO SE OBSTINABA EN APARECER COMO CULPABLE  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS  
Distribución: PROCINES

**Cinema PAZ - ALBENIZ - ALEXANDRA PALACIO DEL CINE - SAINZ DE BARANDA**  
HOY LUNES, PRIMER REESTRENO PREFERENTE  
Premio de la O. C. I. C. en el Festival de Cannes de 1956  
Director: CAROL REED

**El niño y el unicornio**  
AQUEL VIEJO SASTRE LE CONTO UNA HISTORIA Y EL NIÑO LA CREYO  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS  
Distribución: PROCINES

Lunes 21 de mayo de 1956

# Commemoración en Manresa del centenario de San Ignacio

(Viene de primera página)  
Commemoración en Manresa del centenario de San Ignacio... (Viene de primera página)...

### Discurso de don Esteban Bilbao

Discurso de don Esteban Bilbao... (Viene de primera página)...

### Termina en Palma la Asamblea de Asociaciones de la Prensa

Termina en Palma la Asamblea de Asociaciones de la Prensa... (Viene de primera página)...

### Odio a la virtud

Odio a la virtud... (Viene de primera página)...

### Seco y cerebral el hombre que...

Seco y cerebral el hombre que... (Viene de primera página)...

ra conquistar todo el mundo. "Mi voluntad es conquistar el mundo y así entrar en la gloria de mi Padre. Para decirlo con sus propias palabras, solemnizadas por Paulo III en la bula de aprobación: "Soldados de la Iglesia dispuestos a cumplir sus deberes con la excelsa de Roma, no Ponífice y sus sucesores ordenaron para al bien de las almas y la propagación de la fe, yo nombré a los curas, ya a cualesquiera otras tierras de infieles, ya a otros países de herejes, cismáticos o de falsos creyentes."...

### Homenaje de la colonia argentina a Colón

Homenaje de la colonia argentina a Colón... (Viene de primera página)...

### Córdoba, gran ciudad antigua y moderna

Córdoba, gran ciudad antigua y moderna... (Viene de primera página)...

### Palabras del arzobispo

Palabras del arzobispo... (Viene de primera página)...

### Llega a Pamplona la reliquia de San Ignacio

Llega a Pamplona la reliquia de San Ignacio... (Viene de primera página)...

Los vecinos del paseo de las Delicias piden luz... Hemos recibido una razonada carta de los vecinos de la barriada de casas baratas del paseo de las Delicias, en la que se nos pide hacer de resolverlo, el problema que para los 1.500 habitantes que allí residen representa el encontrarse en un callejón sin salida...

Modelo "HANOVER" CHAQUETA SUELTA PANTALON CORTO EN OTTOMAN RAYON-ALGODON GABARDINA JUMEL... Colores muy apropiados para los chicos

### Tiempo inestable

TIEMPO INESTABLE... BOLETIN METEOROLOGICO... TEMPERATURAS EXTREMAS...

PLANTA CUARTA Niños y muchachos. El Corte Inglés DONDE LA CALIDAD SUPERA AL PRECIO

### Salas de Arte TURNER

SALAS DE ARTE TURNER... SERRANO, 5... Extraordinaria exposición de PINTURA ANTIGUA ESCUELA FLAMENCA...

GRANDES ALMACENES DE CREDITOS EUROPA... BRAVO MURILLO, 160, PASEO DE LAS DELICIAS, 83

### LOPE DE VEGA 8.ª SEMANA

LOPE DE VEGA 8.ª SEMANA... nan, amor y... CINEMASCOPE... AUTORIZADA MAYORES DIECISEIS AÑOS

### Progreso-Proyecciones Salamanca-Gong

Progreso-Proyecciones Salamanca-Gong... Hoy Lunes, Primer Reestreno... Corazon Dividido "The Divided Heart"...

### TRAJES VERANIEGOS PARA NIÑOS



Modelo "HANOVER" CHAQUETA SUELTA PANTALON CORTO EN OTTOMAN RAYON-ALGODON GABARDINA JUMEL... Colores muy apropiados para los chicos

PLANTA CUARTA Niños y muchachos. El Corte Inglés DONDE LA CALIDAD SUPERA AL PRECIO

### Salas de Arte TURNER

SALAS DE ARTE TURNER... SERRANO, 5... Extraordinaria exposición de PINTURA ANTIGUA ESCUELA FLAMENCA...

### LOPE DE VEGA 8.ª SEMANA

LOPE DE VEGA 8.ª SEMANA... GINA LOLLOBRIGIDA en La mujer mas quapa del mundo... CINEMASCOPE... AUTORIZADA MAYORES DIECISEIS AÑOS

### Progreso-Proyecciones Salamanca-Gong

Progreso-Proyecciones Salamanca-Gong... Hoy Lunes, Primer Reestreno... Serenata en el Valle del SOL... APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

# BANCO DE VIZCAYA

FUNDADO EN 1901

**Casa central: BILBAO. Gran Vía, 1**  
**Subcentral en Madrid: Alcalá, 45**

Capital escriturado . . . . . 300.000.000 de ptas.  
 Desembolsado . . . . . 300.000.000 de ptas.  
 Reservas . . . . . 616.000.000 de ptas.  
 Capital desembolsado y reservas. 916.000.000 de ptas.

### Agencias Urbanas en MADRID:

- |  |   |
|--|---|
| ALCALA TORRIJOS. Tel. 260273.<br>Alcalá, 96.   | HORTALEZA. Teléfono 227292.<br>Hortaleza, 35.                               |
| ARGÜELLES. Teléfono 474826.<br>Princesa, 40.   | MAYOR. Teléfono 213637.<br>Mayor, 1.  |
| CASTELLANA. Teléfono 375830.<br>Paseo de la Castellana, 55.<br>Oficina - Cambios. Tel. 374116. | PASEO DE LAS DELICIAS.<br>Teléfono 273376.<br>Paseo de las Delicias, 6 y 8. |
| CEA BERMUDEZ. Teléf. 349776.<br>Cea Bermúdez, 27.  | PLAZA DE ESPAÑA.<br>Teléfono 479817.<br>Edificio España.                    |
| CONDE DE PEÑALVER.<br>Teléfono 361420.<br>Avda. Conde de Peñalver. 62.                         | PLAZA DE SANTA ANA.<br>Teléfono 227015.<br>Prado, 2.                        |
| CUATRO CAMINOS. Tel. 335702.<br>Bravo Murillo, 120.  | PROGRESO. Teléfono 390521.<br>Plaza de Tirso de Molina, 20.                 |
| DIEGO DE LEON. Teléf. 254336.<br>Velázquez, 93.  | PROSPERIDAD.<br>Teléfonos 337027 y 339105.<br>López de Hoyos, 121.          |
| GLORIETA DE BILBAO.<br>Teléfono 216036.<br>Fuencarral, 119.                                    | PUENTE DE VALLECAS.<br>Teléf. 273544.<br>Avd. del Generalísimo, 2.          |
| GLORIETA DE LA IGLESIA.<br>Teléfono 243907<br>Martínez Campos, 1.                              | TOLEDO. Teléfono 276922.<br>Toledo, 58.                                     |
| GLORIETA DE QUEVEDO.<br>Teléfono 243537.<br>Quevedo, 7 bis.                                    | TETUAN DE LAS VICTORIAS.<br>Teléfono 332638.<br>Bravo Murillo, 273.         |
| GOYA. Teléfono 252848.<br>Serrano, 34.   | ZURBARAN. Teléfono 239993.<br>Zurbarán, 8.                                  |
| GRAN VIA. Teléfono 472640.<br>San Bernardo, 13.  |   |

### 86 SUCURSALES

66 Agencias Urbanas en: ALICANTE (1), BARACALDO (1), BARCELONA (15), BILBAO (7), CORDOBA (2), GRANADA (1), MADRID (23), MALAGA (1), SAN SEBASTIAN (1), SEVILLA (3), TARRAGONA (1), VALENCIA (7) y ZARAGOZA (3).

109 Agencias de pueblos en diferentes provincias  
 Extensa red de corresponsales nacionales y extranjeros

SERVICIO DE RELACIONES EXTRANJERAS especializado en la tramitación de toda clase de operaciones relacionadas con el comercio exterior

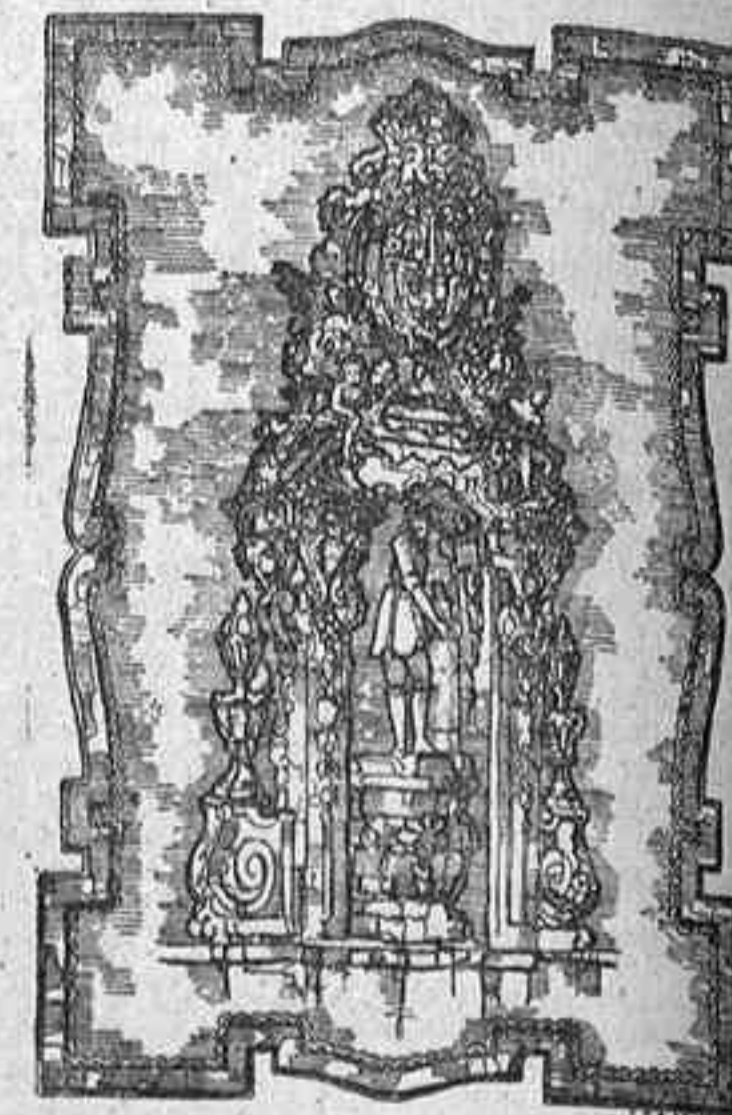
(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 1.844)

# LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS, SOCIEDAD ANONIMA



Efemérides  
de  
San Isidro

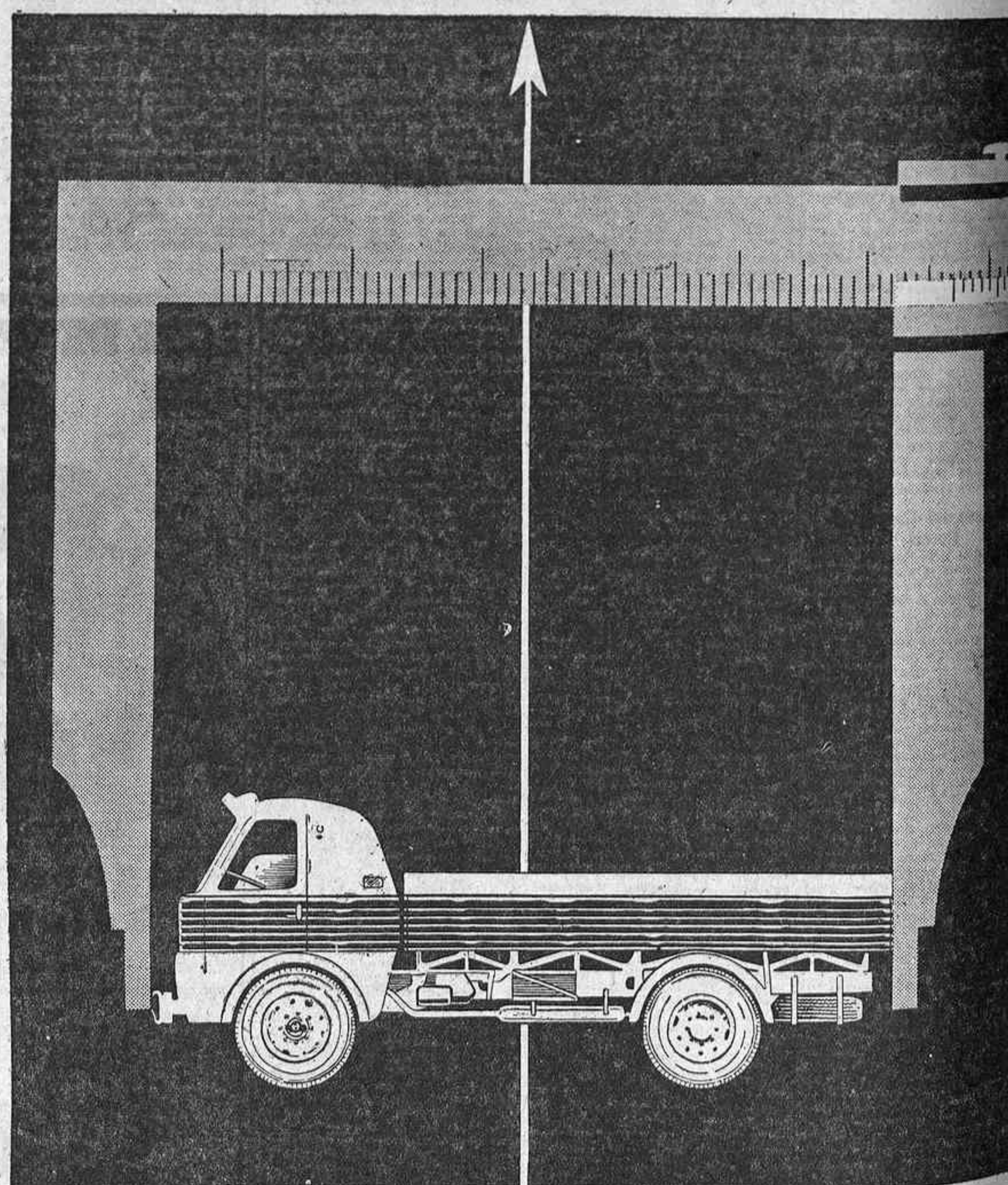


El madrileñísimo edificio sede de nuestra Compañía jalona los NOVENTA Y DOS AÑOS de su vida aseguradora, iniciados en

1864

OFICINAS CENTRALES. ALCALA, 39 - MADRID  
(EDIFICIO PROPIEDAD)

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



# PEGASO

EL CAMION ESPAÑOL  
 CONSTRUIDO CON PRECISION  
 PARA SERVICIOS DE PRECISION  
 DE 5 A 16 TONELADAS  
 EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES S.A.  
 FABRICAS EN MADRID Y BARCELONA

Publicidad: HIJOS DE VALERIANO PEREZ - Cruz, 7 - MADRID







**Empató el Atlético sin esfuerzo**

*El Jaén derrochó velocidad y ansias de triunfo, pero fué bien contenido por los madrileños*

*Se lesionaron Cobo y Buendía y marcaron los goles Miguel y Peiró*

**GARDEAZABAL ANULO DOS JUGADAS DE GOL ATLETICAS POR "OFFSIDE" DE PEIRO**

JAEEN, 20. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial Victor Ruiz).—Alfonsines: REAL JAEN.—Cardoso; Cerrillo, Millán, Ruiz; Bermúdez, Sierra; Antoniolet, Arregui, Sereno, Peiró. PEIRO:—Cardoso; Cerrillo, Millán, Ruiz; Bermúdez, Sierra; Antoniolet, Arregui, Sereno, Peiró. PEIRO:—Cardoso; Cerrillo, Millán, Ruiz; Bermúdez, Sierra; Antoniolet, Arregui, Sereno, Peiró.

**Tapicería plástica "Serra"**

El estudio más extenso de España. Llevamos muestras a domicilio "SERRA". Fuentes, 5. Teléfonos 31 73 23 y 21 45 32

**Sin arriesgar nada**

La visita del Atlético madrileño era esperada por muchos aficionados que sabían de la buena forma que por trayectos los rojiblancos...

Del Jaén sirvieron para que su conjunto dominara más claramente...

**Al acecho**  
Cantos ambos conjuntos, era natural que el fútbol durciera en el centro en un estrecho bien sostenido...

**Dureza defensiva**  
Para que las jugadas que se registraron no se convirtieran en goles...

**Gol anulado a Peiró**  
Por dos veces despegó Pazos con el puño el acceso blanco...

**Miguel inaugura el marcador**  
Si aquel tanto no subió por densidad del árbitro, no por eso se desanimó el Atlético...

**Ligera presión jiennense**  
Durante varios minutos presionó el Jaén con mucho ánimo...

**Iguala Arregui**  
Faltaban tres minutos y medio para llegar al descanso cuando Cardoso sacó desde el área...

**Peligrosidad del Atlético**  
Después del descanso el Atlético trajo a sus hombres en la misma posición...

**PROPIETARIOS DE SEAT CITROEN RENAULT etc., etc.**

**FUNDAS PROTEX**

**Bravo Murillo, 45**

Colocación inmediata. Teléfono 24 90 45

**Peiró empató definitivamente**

La mayoría del público comprendió que el partido no estaba resuelto y continuó con sus gritos...

**Los destacados y el árbitro**  
Se reservó el Atlético ante la posibilidad de que alguno de sus hombres cayera lesionado...

**Los equipos de Madrid, fuera**

**"Un partido muy de Copa y fuerte tren"**

"Se jugó duro, pero sin mala intención", dice don Javier Barroso

La comunicación telefónica de todas las semanas nos puso al día sobre la vida de los equipos de fútbol de Madrid...

—Un partido muy de Copa, llevado a fuerte tren.  
—Se registraron violencias?  
—No. Fué duro, pero sin mala intención...

—¿Qué tal estuvo su equipo?  
—Se portó muy bien en todo momento. Únicamente cabe señalar un fallo en la defensa...

—¿Cómo se portó el público de Jaén?  
—Corriente, como es costumbre por estos sitios.

**ATLETISMO ESPAÑA VENCIO AL SARRE POR 56-50**

Por 56 puntos contra 50 venció ayer la selección española de atletismo a la del Sarre en la Ciudad Universitaria...

Presidieron las pruebas el delegado nacional de Deportes, señor Bolo; el inspector nacional, general Villalba; jefe de Federaciónes, señor López Chicharro...

**Empate Valencia-Rangers en Mestalla**

VALENCIA, 20.—En partido internacional disputado en Mestalla, el Valencia y el Rangers de Gales, empataron a un tanto ante 25.000 espectadores...

**Los futbolistas y la Fiesta de la Flor**

Mañana martes, de una a tres de la tarde, todos los jugadores del Real Madrid se encontrarán en la mesa pelitoria presidida por doña María Valenciano de Bernabéu...

**LA "LIGUILLA"**

RESULTADOS (Cuartos de final)  
Atlético Bilbao, 4; Osasuna, 1.  
España, 3; Barcelona, 1.  
Real Madrid, 4; Valladolid, 1.  
Jaén, 2; Atlético Madrid, 2.

Mantiene el Oviedo su ventaja, pese a esa derrota en su propia casa ante el Zaragoza...

**CLASIFICACION**

Table with columns for teams and goals scored/conceded.

**VERMUT MARTINI**

LA MARCA MUNDIAL

!!!Señores viajeros, al tren!!!  
**EL REAL MADRID C. F.**  
con la colaboración técnica de

**WAGONS-LITS // COOK**

organiza para sus socios y seguidores un

**TREN ESPECIAL**

para presenciar la final de la Copa de Europa, que tendrá lugar en PARIS el 13 de junio de 1956

**ITINERARIO**

Table with columns for days (SABADO, DOMINGO, etc.), times, and destinations (MADRID, HENDAYA, PARIS, etc.).

**Tren cama individual / Tren cama doble**

Table showing prices for individual and double cabins.

**CATEGORIA "A"**

En coche cama y hotel de 1.ª clase, con baño. Entrada de tribuna ...

**CATEGORIA "B"**

En 1.ª clase España y Francia y hotel de 2.ª superior, sin baño...

**VIAJES EN AVION**

Salidas de Madrid el 11 y el 12 de junio. Hotel de 1.ª categoría...

**VIAJES EN AUTOCAR**

Salidas de Madrid el 10 de junio. Hotel de 2.ª categoría...

**WAGONS-LITS // COOK**

(A. V. T. 5)

Alcalá, 23 (Agencia principal); Avenida de Calvo Sotelo, 14, y Palace Hotel

# Espanol y Atlético de Bilbao, favoritos

## Vencieron, respectivamente, a Barcelona y Osasuna

### En Sarriá, un mal partido de los azulgrana, y en San Mamés, gol inicial navarro y tres bilbaínos de Mauri y Maguregui



El partido de Bilbao se inició con las mismas características que el de aquí, es decir, marcando en primer lugar los visitantes. Sin embargo, fue tarea fácil para el Atlético enderezar tan aflictivo comienzo, e inclinarlo luego resueltamente a su favor. La foto recoge el momento en que Marceida consigue uno de los cuatro goles bilbaínos. (Telefoto Cifra.)

BARCELONA, 20. — Alineación: Espanol: Vicente; Argüés, Caba, Faura; Oswald, Casarripe; Arcas, Marcet, Benavidez, Ruiz y Muñoz.

Resultado: Espanol, 3 (Benavidez, Muñoz, Arcas); Barcelona, 1 (Villarverde).

El Espanol ha sido merecido vencedor de este primer encuentro de la eliminatoria, por su entusiasmo y su voluntad de triunfo. A los tres minutos ya tenía un gol, pero éste fue anulado por fuerza de juego. También, a los cinco, el Barcelona marcaba otro gol, que fue anulado porque el centro de Manchón lo envió desde fuera de la línea de gol.

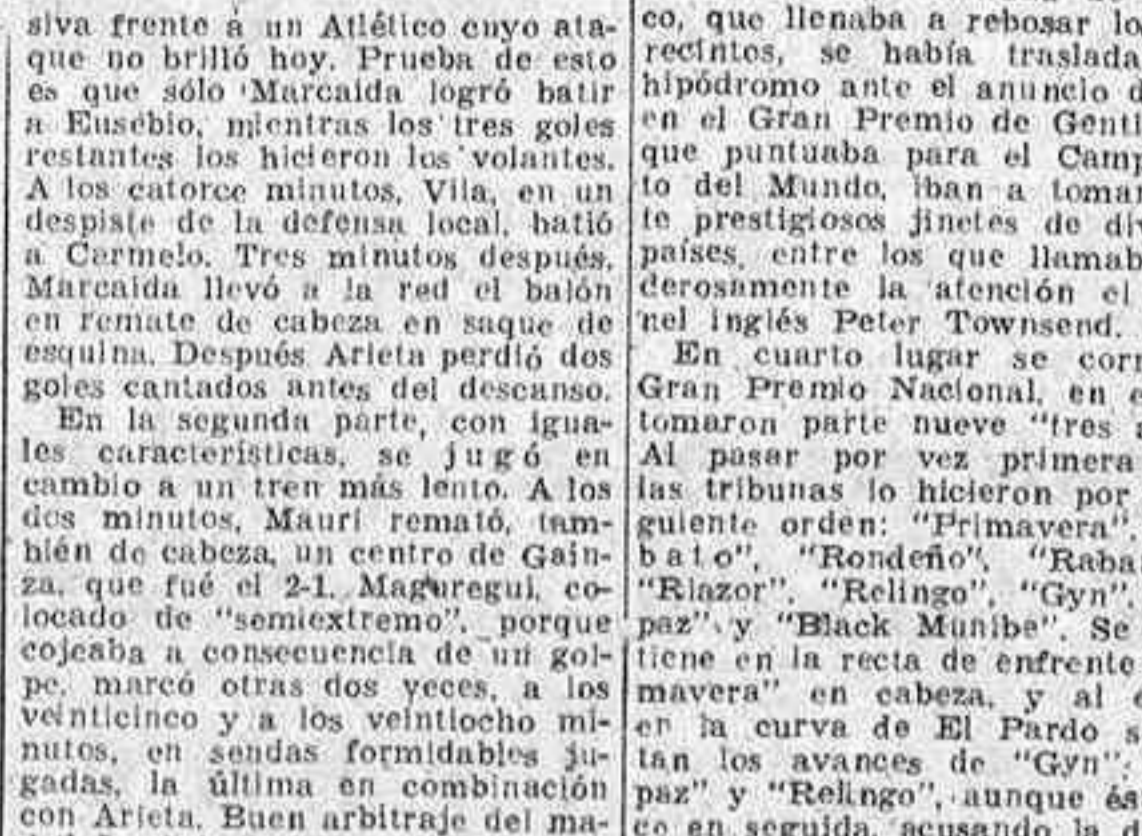
En la segunda parte, una entrega corta de Seguer a Ramallets le interceptó Muñoz, que de puntillazo logró el 2-0 a los tres minutos. A los once, un centro de Sampedro lo cubrió Villarverde al ángulo y valió el 2-1. Por fin, a los cuarenta y dos, un centro de Benavidez por la izquierda supuso el 3-1 definitivo al rematar Arcas, que aprovechó el fallo de Gracia.

Por el Espanol destacaron Vicente y Casarripe, y por el Barcelona, la línea media y la voluntad de Kubaia y Sampedro. Ramallets, inseguro; Seguer, mal; y el resto de la defensa, simplemente cumplidores. El arbitraje de Asensio, malo.—ALFIL.

Marcó primero el Osasuna

BILBAO, 20.—Alineación: Atlético Bilbao: Carmelo; Orde, Garay, Canito; Mauri, Maguregui; Arribe, Marceida, Arribe, Uribe y Gaizka.

OSASUNA.—Eusebio; Egola, González, Esparza; Marañón, G



El partido de Bilbao se inició con las mismas características que el de aquí, es decir, marcando en primer lugar los visitantes. Sin embargo, fue tarea fácil para el Atlético enderezar tan aflictivo comienzo, e inclinarlo luego resueltamente a su favor. La foto recoge el momento en que Marceida consigue uno de los cuatro goles bilbaínos. (Telefoto Cifra.)

Resultado: Espanol, 3 (Benavidez, Muñoz, Arcas); Barcelona, 1 (Villarverde).

El Espanol ha sido merecido vencedor de este primer encuentro de la eliminatoria, por su entusiasmo y su voluntad de triunfo. A los tres minutos ya tenía un gol, pero éste fue anulado por fuerza de juego. También, a los cinco, el Barcelona marcaba otro gol, que fue anulado porque el centro de Manchón lo envió desde fuera de la línea de gol.

En la segunda parte, una entrega corta de Seguer a Ramallets le interceptó Muñoz, que de puntillazo logró el 2-0 a los tres minutos. A los once, un centro de Sampedro lo cubrió Villarverde al ángulo y valió el 2-1. Por fin, a los cuarenta y dos, un centro de Benavidez por la izquierda supuso el 3-1 definitivo al rematar Arcas, que aprovechó el fallo de Gracia.

Por el Espanol destacaron Vicente y Casarripe, y por el Barcelona, la línea media y la voluntad de Kubaia y Sampedro. Ramallets, inseguro; Seguer, mal; y el resto de la defensa, simplemente cumplidores. El arbitraje de Asensio, malo.—ALFIL.

Marcó primero el Osasuna

BILBAO, 20.—Alineación: Atlético Bilbao: Carmelo; Orde, Garay, Canito; Mauri, Maguregui; Arribe, Marceida, Arribe, Uribe y Gaizka.

OSASUNA.—Eusebio; Egola, González, Esparza; Marañón, G

## CARRERAS DE CABALLOS

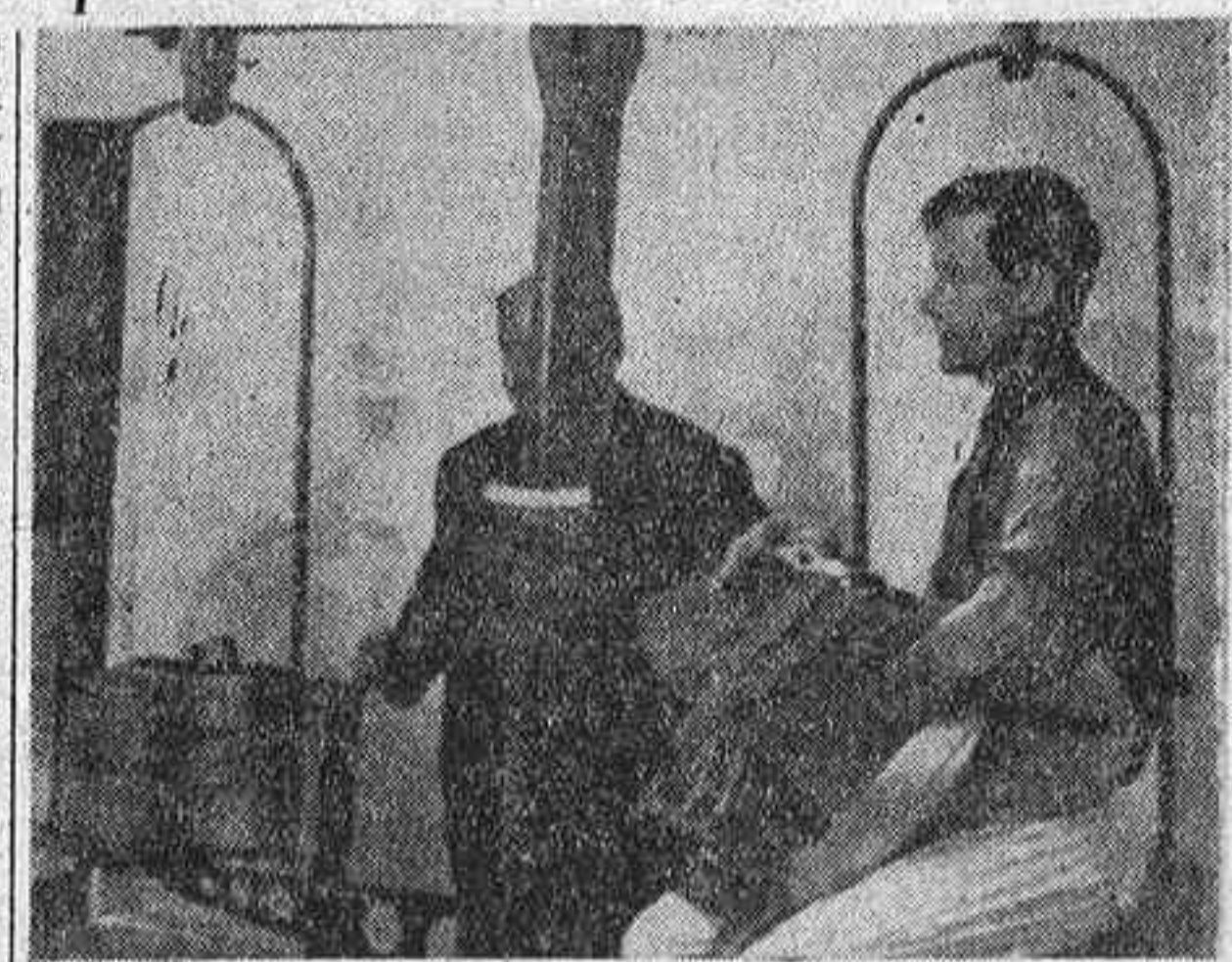
### "Gyn", de Beamonte, ganó el Gran Premio Nacional

#### La reunión estuvo presidida por el interés despertado por la presencia de Townsend

Con el mayor lleno que se ha conocido se celebró la duodécima jornada de la temporada primaveral; enorme cantidad de público, que llenaba a rebosar los tres recintos, se había trasladado al hipódromo ante el anuncio de que en el Gran Premio de Gentlemen, que fue el 2-1, Maguregui, con el caballo "semixtremo", por parte prestigiosos jinetes de diversos países, entre los que llamaba poderosamente la atención el coronel inglés Peter Townsend.

En cuarto lugar se corrió el Gran Premio Nacional, en el que tomaron parte nueve "tres años". Al pasar por vez primera ante las tribunas lo hicieron por el siguiente orden: "Primavera", "Rabano", "Rondelino", "Rabanero", "Blizor", "Relinco", "Gyn", "Rapaz" y "Black Munster". Se mantuvo el orden definitivo, que fue el siguiente: primero, "Gyn", de Ramón Beamonte, que va a ganar por más de dos cuerpos de ventaja sobre "Rapaz", que entra segundo.

El de la Yeguada Militar recibió en la recta final en primer lugar, pero a poco es rebasado fácilmente por "Gyn", de Ramón Beamonte, que va a ganar por más de dos cuerpos de ventaja sobre "Rapaz", que entra segundo.



El famoso jinete inglés coronel Townsend durante el acto del paseje. El coronel fue uno de los grandes alicientes del Gran Premio, y su actuación fue seguida con creciente interés por el inmenso público que acudió a admirarle al hipódromo de la Zarzuela. (Foto Cifra.)

El famoso jinete inglés coronel Townsend durante el acto del paseje. El coronel fue uno de los grandes alicientes del Gran Premio, y su actuación fue seguida con creciente interés por el inmenso público que acudió a admirarle al hipódromo de la Zarzuela. (Foto Cifra.)

El de la Yeguada Militar recibió en la recta final en primer lugar, pero a poco es rebasado fácilmente por "Gyn", de Ramón Beamonte, que va a ganar por más de dos cuerpos de ventaja sobre "Rapaz", que entra segundo.

El de la Yeguada Militar recibió en la recta final en primer lugar, pero a poco es rebasado fácilmente por "Gyn", de Ramón Beamonte, que va a ganar por más de dos cuerpos de ventaja sobre "Rapaz", que entra segundo.

## GINNASIA

### Festival organizado por el Ayuntamiento

Con la colaboración de la Federación Castellana, el viernes día 20 se celebró, por la noche, en el local social del Madrid, frontón Fiesta Alegre, un festival de gimnasia en el que tomaron parte el equipo del club decaño, actual campeón de Castilla y subcampeón de España, con la valiosa colaboración del Gimnasio Club Juventud y el Club Deportivo Madrileño.

El señor Pedraza, delegado de Gimnasia del Madrid, nos comunicó que en fecha inmediata se celebrará una gran competición gimnástica entre una representación alemana y el Madrid.

## REMO

### Grandes regatas en la Casa de Campo

El domingo, en el Lago de la Casa de Campo, se celebrarán las siguientes pruebas: Bateles.—Primer Campeonato Castellano-Aragónés, con tripulaciones de Aragón, Valladolid y Madrid.

Praguas.—Gran Premio Internacional de Piraguismo, con la participación del Real Madrid, campeón de España; Grupo Covadonga, de Gijón; subcampeón; Club Náutico de Sevilla, y los franceses de Unión Sportive de Tennesis, de Burdeos. Esta regata está organizada por el Madrid, y patrocinada por el Ayuntamiento, con la colaboración y asesoramiento técnico de las Federaciones Española, Centro y Aragonesa de Remo.

## BOXEO

### Ben Buker conserva su título nacional

Derrotó por puntos al aspirante, Young González

AVILES, 20.—El campeón de España de boxeo peso mediano, Ben Buker, II, ha revalidado su título al derrotar al aspirante, el gallego Young González, por puntos, a doce asaltos. Ben Buker, que fue abuchado por el público por sujetar reiteradamente a su adversario, se anuló siete ratos, por uno de su rival, el noveno, y cuatro minutos; el primero, el tercero, cuarto y octavo. En los cuatro últimos, ambos pugiles buscaron una decisión rápida, exhibiendo el campeón su gran técnica.—ALFIL.

## CICLISMO

### Poblet gana otra "interetapa" en Italia

En Génova, el vencedor de la jornada fue Fantini

GENOVA, 20.—El español Miguel Poblet ha ganado la segunda interetapa (100.000 liras) en la segunda etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, disputada hoy. El "spintin" de Poblet fue imparable durante la jornada de Messina, al pasar por Gavi, a 31 kilómetros del punto de salida. En la corta etapa de hoy se subió el Piani di Croto, de 605 metros, puntuable para el Gran Premio de los Apenninos. Corón en primer lugar Fallarini, seguido de Bartolazzi y del español Bahamontes.

## AUTOMOVILISMO

### Cuatro muertos y 13 heridos en el Premio de las Fronteras

#### Chocaron dos coches, que se precipitaron contra el público

CHIMAY (Bélgica), 20.—En la prueba automovilística Premio de las Fronteras cuatro personas han resultado muertas y 13 heridas. Chocaron los coches conducidos por Treiffal (Gran Bretaña) y Cailliet (Suiza); el primero de ellos sufrió graves lesiones y el segundo quemaduras de alguna importancia. En la colisión de los vehículos los éstos se precipitaron contra el público que presenciaba la prueba, que fue ganada por Muss, de Suiza, sobre Magarati, seguido de Hamilton (Gran Bretaña), sobre Jaugar y Whitehead (Gran Bretaña), sobre Aston Martin. En categoría dos litros venció el belga Goethal

## LA DURA CAMPAÑA QUE ESPERA AL MADRID

Se ha producido, con motivo del aplazamiento de fechas para la disputa de la Copa Latina, que tendrá lugar en Milán, por renuncia de la Fiorentina, muchos y variados comentarios, ya que en Bilbao se estimaba que las propuestas por los italianos eran leídas para una no decir seguro, que el nuevo campeón español de Liga se clasificaría para la final de la Copa. Felizmente resultan las dificultades que determinaron la presencia en Italia de los señores Pujol y Ca-Bilbao, creemos que es interesante exponer la situación de este club español, ante el que se proyecta, igualmente, una dura campaña, tanto o más difícil, puesto que buena parte de ella se va a desarrollar en América.

Se trata del Madrid, que cuenta con las mismas posibilidades que los bilbaínos para llegar a la fase final española, y que se halla en relación al torneo internacional en que participa, en condiciones muy semejantes, aunque es posible que pueda argüirse que el Madrid sólo tiene que disputar un partido, que es la final de Portugal, con el equipo de los bilbaínos que enfrentarse a portugueses, franceses o italianos. El argumento, como las nubes de tormentas, se desvanecen con la óptica de un insecticida pulverizado con el suave soporífero de un abuelo. Basta con recordar que el Madrid lleva jugados seis partidos correspondientes a la Copa de Europa y que entre ellos figura el durísimo desplazamiento a Birmingham. En Milán no habrá fiebre, ni es posible que surja otro indigestible señor Steiner.

Cada equipo sigue, pues, su trayectoria. Por lo que respecta al Madrid, ya se sabe que la final de París se celebrará el día 12 de junio. Si tiene la suerte de llegar a la final de la Copa del Generalísimo, ésta tendrá lugar el 17. Todo es posible, aunque aquí no se aventura nada. Y ello sin contar con las lesiones para los equipos nacionales A y B (3 de junio, en Lisboa, los señores, y 31 de julio, los juniors), y el homenaje a Molotov, el día del Corpus, y el 24, probablemente, otro partido benéfico; el delgado a nuestra Asociación de la Prensa, frente a un conjunto extranjero de fama. Hasta ahí, aunque la cosa está apretadilla, vamos bien.

Pero es que el día 28 iniciará su nuevo viaje a América (el regreso de los que emprenden), para participar en la Pequeña Copa del Mundo, de Caracas, competición que ya ganó en 1932. Allí disputará siete partidos, y no se sabe qué es peor—que uno lo ha experimentado—: la dureza de los terrestres o la del clima.

Y ya de regreso, un partido más: en Nueva York, a finales de julio. Es cierto que la expedición a Venezuela y el remate en Estados Unidos representan—puesto que ese es casi exclusivamente el motivo—la magnífica inversión económica que constituye la respectiva cantidad de 10.000 dólares por partido; pero también cuenta en un "detalle menor" el aspecto deportivo. El Madrid es el club que más mayor fama tiene en América, y es natural que, como lo hace siempre en sus salidas al extranjero, ese enorme prestigio.

Y puesto que antes se ha hecho referencia de los señores, al referirse al equipo A que jugará en Lisboa el día 3, ello nos trae a la memoria al fraternal amigo Alfonso Senior, presidente del Club Millonarios, de Bogotá, al que el Madrid está unido por estrechos lazos de amistad. Y es seguro que Senior se trasladará en un vuelo a Caracas, para solicitar uno o varios partidos en Colombia, para lo que el Madrid se encuentra en la mejor disposición de ánimo, pero sujeto a las duras condiciones del contrato, firmado por el organizador venezolano, que recientemente estuvo aquí para formalizarlo y escriturar.

Y a primeros de agosto, en Madrid, porque la Liga se inicia el día 9, un partido más: con el equipo B. Quince días de descanso y otra vez a la brega. Manuél ROSOY

### La "liguilla" de ascenso a Primera

## El Zaragoza se llevó los puntos de Oviedo

### APLASTO EL BETIS AL ALAVES

Oviedo, 0; Zaragoza, 1

OVIEDO, 20.—De batalla campal se puede calificar este partido, en el cual los visitantes provocaron las iras del público. El primer tiempo terminó sin goles, pero con dos lesionados ovetenses: Falin, que tuvo que jugar de extremo, y Alvarito, que requirió durante toda la tarde.

A los tres minutos de la segunda parte Chaves logró el único gol del encuentro al aprovechar un fallo de la defensa local. A partir de este momento el juego entró en una fase durísima. Facio chocó con Euzzagües, y el árbitro señor Rivero decretó la expulsión del primero. El público, irritado, lanzó alomohadías. Algunos espectadores más ansiosos apedrearon al árbitro, que tuvo que suspender el partido durante doce minutos, mientras era asistido de una descalabradura.

EL 403

EL COCHE DE MAYOR ÉXITO INTERNACIONAL

Alcanza ya una producción de más de 300 unidades diarias, permitiendo entregas rápidas. EN ESPAÑA

Solicite su importación:

- VENTA DE VALORES SIN DIVISAS
- EXTRANJEROS RESIDENTES
- REGALOS FAMILIARES
- DIPLOMÁTICOS

S. A. E. de AUTOMOVILES PEUGEOT

Informar en: S. A. E. de AUTOMOVILES PEUGEOT

Clouadio Coello, 35 - Tel. 35 89 15 - MADRID

Autotodo, S.L.

HERMOSILLA, 123 - TEL. 35 57 20 - MADRID

Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE ESPAÑA

### Habrà tribuna de prensa en el estadio Bernabeu

Se recuerdan algunas instalaciones extraordinariamente útiles para los periodistas: Roma, Londres, París, Lisboa, Ginebra, Milán, Caracas, Bogotá, La Habana... El orden no corresponde a la importancia ni a la cronología de la visita. Uno se limita a los impresos servidos de la memoria.

### Comodamente sentado.

Se lleva sin molestias y solo pesa un kilo.

... en cualquier parte con el sillete plegable "FLEX"

De tubo de acero y asiento de lona

Utilísimo en paseos, excursiones y veraneos.

PIDALO en las CASAS de MUEBLES

### El Plus Ultra, a Tercera División

Los resultados de la promoción de Segunda División en la jornada de ayer han sido los siguientes: Eldense, 3-Plus Ultra, 0; Castellón, 2; Sestao, 3-Oreva, 1.

Por tanto, el Plus Ultra ha pasado a Tercera División; y dependiente la eliminatoria de Ascenso y Castillón por doble empate y el Sestao y el Logroñés continuarán en Segunda.

Teléfono de HOJA DEL LUNES: 22 64 50

Lunes 21 de mayo de 1956

MOTORISMO EL "RALLYE" R. A. C. E. Y EL TROFEO R. O. A., MAXIMA AMBICION DEPORTIVA

AQUEL COMPRENDE 1.653 KILOMETROS, Y ESTE, LA VUELTA A CASTILLA LA NUEVA

R. A. C. E.: Madrid, Burgos, Santander, Gijón, La Coruña, Zamora, Salamanca, Avila, Madrid, R. O. A.: Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca y Guadalajara

El IV "rallye" automovilista... El Rallye Nacional Automovilista comprende 1.653 kilómetros...

El I Trofeo R. O. A. Al tón de Rafael Onieva y a su extraordinario espíritu nada se opone...

Naturalmente que en Coruña habrá "parque cerrado", lo mismo que en Madrid, al regreso, y para la clasificación de los concursantes...

PREMIOS Para motocicletas: 1. Trofeo R. O. A. Copa y objeto de arte valorado en 5.000 ptas.

Para automóviles: 1. Trofeo R. O. A. Copa y objeto de arte valorado en 4.000 ptas.

PREMIOS Para motocicletas: 1. Trofeo R. O. A. Copa y objeto de arte valorado en 5.000 ptas.

PREMIOS Para motocicletas: 1. Trofeo R. O. A. Copa y objeto de arte valorado en 5.000 ptas.

PREMIOS Para motocicletas: 1. Trofeo R. O. A. Copa y objeto de arte valorado en 5.000 ptas.

PREMIOS Para motocicletas: 1. Trofeo R. O. A. Copa y objeto de arte valorado en 5.000 ptas.

PREMIOS Para motocicletas: 1. Trofeo R. O. A. Copa y objeto de arte valorado en 5.000 ptas.

PREMIOS Para motocicletas: 1. Trofeo R. O. A. Copa y objeto de arte valorado en 5.000 ptas.

PREMIOS Para motocicletas: 1. Trofeo R. O. A. Copa y objeto de arte valorado en 5.000 ptas.

EL JUVENIL DEL ATLETICO DE MADRID PASA A LOS CUARTOS DE FINAL

VENCIO POR 3 A 0 AL ALICANTE

El equipo juvenil del Atlético de Madrid ganó por 3 a 0 al Alicante, en el encuentro correspondiente a los octavos de final del Campeonato Nacional.

Los goles Al Estadio Metropolitano acudieron bastante público—cerca de 500 personas—que se deleitó en pocas ocasiones y se aburría con exceso.

Continuó presionando el Alicante, y la meta atlética pasó por infinitud de apuros que no terminaron en gol debido a la mala puntería de los delanteros levantinos.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

El partido comenzó con un saque de honor del capitán filipino, excelentísimo señor don José Alejandro. Desde el primer momento el juego fue intenso.

ANIVERSARIO DE TERMENS

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

Don Pedro Termens falleció prematuramente en la mejor y más granada de sus actividades deportivas profesional y cuando aún le aguardaba un brillante porvenir.

MADRIDISTAS, A VALLADOLID!!!

El REAL MADRID Club de Fútbol, con la colaboración técnica de WAGONS-LITS/COOK, organiza un tren especial para sus socios y seguidores con ocasión del partido Real Valladolid-Real Madrid...

Salida de Valladolid, a las 12.50. Llegada a Madrid, a las 15.50. Salida de Madrid, el domingo 27 de mayo, a las ocho de la mañana.

Este tren lleva COCHE RESTAURANTE PRECIOS POR PERSONA: Asiento de 1.ª clase en el tren y entrada de tribuna...

WAGONS-LITS // COOK (G. A. T. 6) ALCALA, 23 AV. CALVO SOTELLO, 14 PALACE HOTEL

CON VIAJES TABER A VALLADOLID EN SUS PULLMANS DE LUJO Salida, día 27, a las nueve de la mañana. Regreso, después del partido.

PEÑA MADRIDISTA "EL CLUB" Organiza excursión a Valladolid para presenciar el encuentro REAL VALLADOLID - REAL MADRID

A Valladolid con Félix Pérez en sus pullmans de lujo y bajo la dirección técnica de VIAJES TABER

FINAL COPA DE EUROPA EN PARIS STADE REIMS-REAL MADRID 10 días PARIS-LOURDES, Burgos, San Sebastián, Burdeos, Angoulême...

VIAJES BAIXAS, S. A. MADRID: Av. José Antonio, 55 (Los Sótanos), esquina San Bernardo, Teléfono 471365

FINAL COPA DE EUROPA EN PARIS REIMS - REAL MADRID 1.- EN AVION Salida, el 10 de junio. Regreso, el día 15.

MADRIDISTAS, A VALLADOLID Y PARIS con la Peña LOS RIVALES, en colaboración con Viajes VINCI, S. A.

A VALLADOLID Salida, domingo 27, a las siete y media. Regreso, después del partido

A PARIS Salida de Madrid, día 10. Regreso de París, día 16

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU JUEVES 31 de mayo, festividad del CORPUS CHRISTI, a las CINCO Y MEDIA

Homenaje a Luis Molowny Vasco de Gama, de Brasil-R. Madrid C. de F.

ESTADIO METROPOLITANO COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO CUARTOS DE FINAL DOMINGO día 27 de mayo, a las SEIS de la tarde

REAL JAEN - CLUB ATLETICO DE MADRID ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO RETIRADA DE ABONOS EXCLUSIVAMENTE. Taquillas del club...

SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO ASIENTOS PARA SOCIOS, DESDE 15 PESETAS

MOTOS MOTOS MOTOS 95 SPORT 250 TURISMO 98... MOTOCICLETAS DERBI... CONTINENTAL AUTO, S. A. GRANDES FACILIDADES DE PAGO

REAL MOTO CLUB DE ESPAÑA TROFEO R. O. A. VUELTA A CASTILLA LA NUEVA MADRID - TOLEDO - CIUDAD REAL - CUENCA GUADALAJARA - MADRID Madrid, 27 de mayo de 1956

El Corte Inglés DONDE LA CALIDAD SUPERA AL PRECIO



Lunes 21 de mayo de 1956



Sal de Fruta ENO... CREA SALUD, QUE ES BELLEZA

SI LOS OJOS SON, METAFORICAMENTE, EL ESPEJO DEL ALMA... ES EL AUTENTICO ESPEJO DE LA SALUD PERFECTA...

EN O se vende en dos tamaños. El grande resulta más económico. LABORATORIO FEDERICO BONET, S. A. INFANTAS, 31 - MADRID

SECCION FINANCIERA La Junta de Manufacturas Metálicas Madrileñas

Dividendo del 12 por 100 a las acciones... Se avanzó considerablemente en las instalaciones de las factorías de Alicante, Paracuellos y Villaverde

Interesante discurso de don Julio de la Cierva... Cuentan en su discurso el presidente de Manufacturas Metálicas Madrileñas

LA CIUDAD DEL ALUMINIO... No ha olvidado el Consejo de Manufacturas Metálicas Madrileñas

LA FACTORIA DE PARACUELLOS DEL JARAMA... También alude, a su vez brevemente, a la factoría de Paracuellos

Residencias Españolas... Hacer un curso de verano para el personal de las factorías

HIDROELÉCTRICA ESPAÑOLA, S. A. CAPITAL ACCIONES: 1.277.691.000 PESETAS

SUSCRIPCIÓN PÚBLICA de 250.000 Obligaciones hipotecarias de 1.000 pesetas nominales cada una

TIPO DE EMISION: 98 por 100, libre de gastos para el suscriptor... INTERES: 6,75 por 100 anual

La emisión ha sido asegurada por las entidades siguientes: Banco de Vizcaya, Banco de Bilbao, Banco de España, etc.

Suscripción de acciones de 'Guindos'... El Consejo de Administración de la Compañía Minero Metalúrgica 'LOS GUINDOS, S. A.'

BANCO URQUILJO AMPLIACION DE CAPITAL... Previa autorización ministerial, y en virtud de la facultad conferida

INTERVENIEN LOS ACCIONISTAS... Intervenieron los accionistas señores La Mata, Vega, García Morón, Terres y Gascón

JUNTA GENERAL ORDINARIA DEL BANCO COCA

Se ha celebrado la Junta general ordinaria del Banco Coca, con asistencia de la totalidad del capital social... El presidente del Consejo de Administración, don Ignacio Cobet García

ULTIMO LIBRO

Ha hecho un servicio excelente con la edición de su biografía de Mariano de Cavia... el polígrafo castizo' libro escrito en la mejor prosa

COMPRE SU PISO EN GOYA, 99, junto al Metro

MAGNIFICOS DE DISTRIBUCION Y TERMINACION. SEIS Y NUEVE AMPLIAS HABITACIONES - DOS BAÑOS - COMPLETOS SERVICIOS

anuncios en Alcala

AGENCIAS PASAPORTES, ALHAJAS, BANCOS, INMOBILIARIAS... Hasta cinco palabras, 10 pesetas; cada palabra más, 1,75 pesetas

ESTOS ANUNCIOS SE RECIBEN EN ALCALA, 2 (estanco) - Tel. 313816











# El desarrollo industrial de Madrid y sus características actuales

## LO QUE OPINA SOBRE EL PARTICULAR EL PRESIDENTE DE LA CAMARA OFICIAL DE INDUSTRIA

Se habla mucho del desarrollo alcanzado por la industria de Madrid y no pocas veces sin base suficiente en que apoyarse, ya que se barajan cifras que no siempre obedecen a la realidad y, sobre todo, suele ignorarse las características de esa industria en sus diferentes ramos. Por tanto, no debe de extrañarnos la frecuencia con que personas de cierto nivel cultural crean que la hostelería, por ejemplo, es una industria y que vemos en letras de molde considerados como "industriales"

a individuos tan típicamente comerciantes como son un carnicero, un carbonero o un lechero. Felizmente, son muchos los que no ignoran que la industria propiamente dicha se refiere a "fábricas y talleres", o sea a la producción.

Para poder tener una idea exacta de lo que significa la industria de Madrid, cuál fue su desarrollo y conocer sus características especiales, se necesita conocer determinados datos estadísticos, tales como el número de industria-

les o contribuyentes; la cuantía de la contribución satisfecha por el ejercicio de la industria; el total de la población obrera, a lo que cabe unir cuanto se refiere al capital social y al valor de la producción.

Si tomamos como base el censo de contribuyentes por la tarifa III y IV de la contribución industrial que afecta fundamentalmente a los industriales individuales, vemos que Madrid comprende en su término municipal en la última estadística conocida más de 22.000 contribuyentes, de los cuales los de la tarifa III son más de 12.000 y el resto, los de la IV, "artes y oficios", superan los 9.000, teniendo más importancia los primeros, ya que se refiere a fábricas y talleres que emplean elementos mecánicos, mientras que los otros son las industrias puramente manuales.

Estableciendo una comparación entre Madrid y las principales provincias españolas de mayor pujanza industrial, vemos que a nuestra capital la supera tan sólo Barcelona, que en 1963 contaba en las expresadas tarifas con más de 25.000 contribuyentes, mientras Madrid en la misma fecha no llegaba a los 20.000; pero, en cambio, rebasaba en mucho a Valencia, más del doble, tanto en el número de contribuyentes como en las cuotas satisfechas a la Hacienda, lo que representaba más de cuatro veces con respecto a Zaragoza y más de un quintuplo con relación a Bilbao. Naturalmente, hay que tener en cuenta en este respecto que no es de extrañar esa superioridad de Madrid sobre Valencia, Zaragoza y Bilbao, ya que su censo de población es muy superior al de estas tres últimas ciudades, y es natural que cuanto más grande es una ciudad mayor es su consumo y se hacen necesarias, por tanto, estas pequeñas industrias que obedecen a las necesidades de sus habitantes.

Mayor base ofrecen para calcular la importancia industrial en general las grandes empresas y particularmente el capital social de éstas, su producción, tributación y número de obreros.

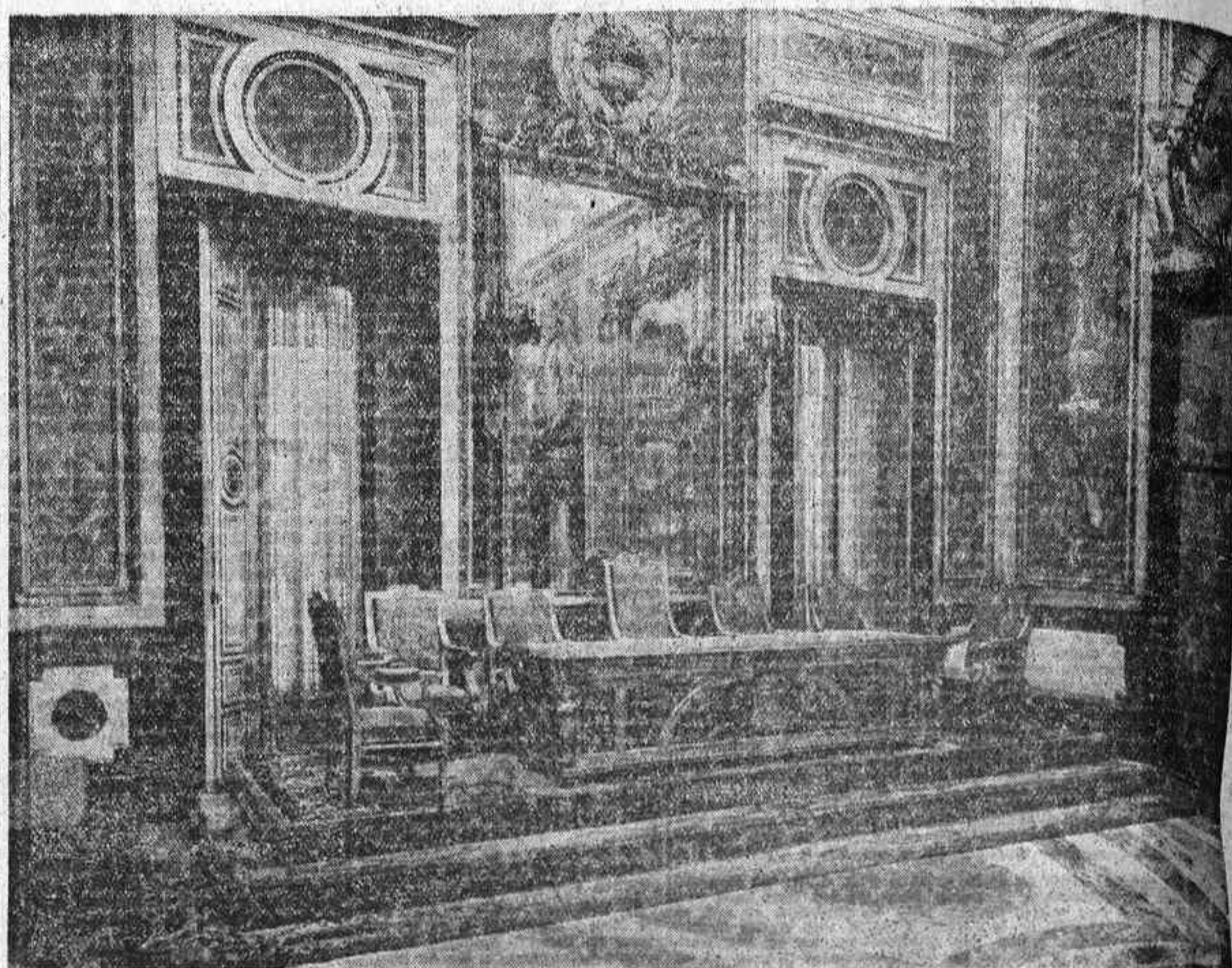
En España carecemos de datos estadísticos recientes para establecer comparaciones entre unas y otras provincias, pero por los que posee la Cámara Oficial de la Industria de Madrid sabemos que en 1954 existían en nuestra villa 1.076 sociedades anónimas exclusivamente industriales, de las cuales 586 tenían sus factorías prin-

cipales en el Municipio de Madrid y pueblos próximos a la capital. El capital desembolsado por estas empresas rebasaba los 4.700 millones de pesetas, de las cuales correspondían a las compañías anónimas netamente madrileñas (es decir, que tenían sus factorías principales en Madrid o pueblos inmediatos) más de 2.800 millones. Entre ellas destacaban por su importancia las industrias de transformación del metal y sus derivados (933 millones), industrias químicas, perfumería y tocador (más de 600), alimentación y frío industrial (279), electricidad (242), cerámica, vidrio y cristal (199), textiles y del vestido (157), sin olvidar las industrias varias (plásticos, caucho, juguetas, etc.), que sumaban unos 220 millones de pesetas.

Otro dato de gran interés es el de la población obrera industrial propiamente dicha, sobre el que hasta ahora se ha fantaseado no poco; pero hemos podido llegar a una cifra bastante aproximada a la realidad con las cifras de los obreros cotizantes en sus respectivos Montepíos (metalurgia, 61.000; construcción, 61.000; industria química, 21.000; cemento y cerámica, 11.000, etc.), que hacen un total de productores de las diferentes industrias de más de 266.000, cantidad en la que no figuran obreros de transportes, actividades diversas y trabajo a domicilio (que en muchos casos no pueden controlarse), por lo que puede asegurarse sin error que el total de productores en la industria madrileña se acerca a los 300.000 trabajadores de ambos sexos, concepto por el cual Madrid figura asimismo en segundo lugar, después de Barcelona.

Es un hecho indudable el desarrollo industrial de Madrid, que ha permitido formar en nuestros días verdaderos núcleos de grandes industrias, principalmente en los barrios extremos de Legazpi, carretera de Andalucía, Villaverde, Las Ventas, carretera de Aragón, Prosperidad, Chamartín de la Rosa, etc. Da una idea de ello saber que en Madrid funcionan en plena actividad más de ocho factorías que rebasan los 1.000 obreros; 22 cuya plantilla supera los 500 sin llegar a 1.000 y unas 150 con más de 100 operarios, gran parte de ellas superando los 500 y no pocas acercándose a los 500.

Puede hacerse constar que si este auge de la industria madrileña se debe en gran parte a la paz social que disfrutamos desde la Liberación, es factor de no menor



Salón de actos de la Cámara Oficial de la Industria de Madrid

importancia la iniciativa privada, que a riesgo de sufrir, por las circunstancias, los efectos de las cargas, tanto sociales como tributarias, que pesan sobre la industria, ésta ha prosperado frente a todo obstáculo, y a pesar de no reunir Madrid, por su situación en el centro del país, condiciones ventajosas, lejos de los centros de producción de primeras materias y puertos, donde es más fácil la importación de aquéllas cuando son de procedencia extranjera.

La Cámara Oficial de la Industria de la provincia de Madrid, entidad creada como consecuencia de la ley de 29 de junio de 1911, ampara la totalidad de los indus-

triales de la provincia, pues en ella se cobijan todos los que ejercen legalmente la industria, ya que al darse de alta en la Delegación de Hacienda pasan obligatoriamente a formar parte de la Corporación. Esta cuenta, además, con una solera de más de cuarenta años, habiendo vivido todas las vicisitudes—momentos de progreso unos, otros de decadencia y no pocos de angustia—por que ha pasado la industria de Madrid en tan largo período.

Para atender debidamente a sus miles de industriales, cuenta la Cámara, aparte de los servicios puramente oficiales que están encomendados por la superioridad a estas corporaciones, con un cuerpo de asesores que resuelven

toda clase de consultas y dudas sobre cuestiones jurídicas, sociales, económicas y fiscales. Asimismo, el asesor técnico, un ingeniero industrial, resuelve gratuitamente todas las consultas sobre instalación, transformación, ampliación, mejora, etc., de las industrias y otras de carácter técnico. Recientemente se ha establecido un servicio perfecto de información industrial y comercial que realiza al mismo tiempo estudios sobre estadística de Madrid en su aspecto industrial principalmente. Además de publicarse mensualmente el boletín "Industria" y todos los años una Memoria de actuación y otra Memoria industrial—que ha de hacerse reglamentariamente—, edita la Cámara con frecuen-

cia diversos trabajos; así, recientemente se han repartido folletos del arbitrio sobre riqueza provincial, de la nueva ley del Timbre, la ley de Arrendamientos Urbanos y diez volúmenes correspondientes a la productividad industrial en todos sus aspectos, incluso con precedentes históricos.

En estos momentos, para el mejor acoplamiento de las oficinas y extensión de los servicios, se realizan importantes obras en el edificio social, que es el antiguo palacio de los duques de Sotomayor, no sólo respetando, sino mejorando en lo posible el extraordinario valor artístico que encierra ese histórico inmueble que la gente en Madrid conoce con el nombre de palacio de Canaleja.



Don Teodomiro González Bayén, presidente de la Cámara Oficial de la Industria de Madrid

# ENTRE CANALES Y TAVORRA S.A.

## OBRAS Y PROYECTOS

JUAN DE MENA 8.

MADRID



# BANCO HISPANO AMERICANO

## MADRID

Capital social..... 500.000.000 Ptas.  
 Capital desembolsado.... 487.500.000 "  
 Reservas..... 730.000.000 "  
 Capital desembolsado y reservas. 1.217.500.000 "

CASA CENTRAL Y DEPARTAMENTO EXTRANJERO  
 Plaza de Canalejas, número 1

### SUCURSALES URBANAS:

Alcalá, número 68	Conde de Peñalver, número 49	Lagasca, número 40	Pte. Vallecas (Av. Albufera, 26)
Atocha, número 55	Duque de Alba, número 15	Legazpi (GTA. BEATA M. ANA DE JESUS, 12)	Rodríguez San Pedro, número 66
Avda. José Antonio, número 10	Eloy Gonzalo, número 19	Mantuan, número 4	Sagasta, número 30
Avda. José Antonio, número 50	Fuencarral, número 76	Mayor, número 30	San Bernardo, número 35
Bravo Murillo, núm. 300	J. García Morato, núms. 158 y 160	Plaza Emperador Carlos V, n.º 5	Serrano, número 64

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.806

**"METAL"**

Lampara **"METAL"**

PROVEEDORA DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRID.

## LUBE-NSU, S.A.

mediante su asociación con NSU-WERKE, A. G., de Alemania, ha conseguido el más alto nivel técnico en la fabricación de sus motocicletas con ventaja de sus precios

99 c.c. "T" 125 c.c.  
 12.990 pesetas 13.950 pesetas  
 3 VELOCIDADES  
 2 TIEMPOS

MODELO "P" 125 c.c.  
 15.990 pesetas  
 3 velocidades, 2 tiempos. Cambio al pie  
 Cuenta kilómetros y claxon

MODELO "MAX" 250 c.c.  
 36.000 pesetas  
 4 VELOCIDADES, 4 TIEMPOS

PRECIOS EN FABRICA.

FACILIDADES HASTA 18 MESES, CON INTERESES PURAMENTE BANCARIOS  
 DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN ESPAÑA.

# Finanzauto, S.A.

VELAZQUEZ, 42 • MADRID • ATOCHA, 62

Concesionario en Madrid: CANTO, Princesa, 20  
 250 CONCESIONARIOS EN TODA ESPAÑA



# El alumbrado público de Madrid, ejemplo para las ciudades españolas

## Los mejores coeficientes de explotación, con equipos originales Westinghouse

### Gracias a las lámparas de mercurio con color corregido tipo DH-5, J-H1 Y CH-12, los niveles de iluminación se elevaron con el mismo o menor consumo de antes

Vuelve a sorprender en el Congreso Internacional de Iluminación en Zurich, 1955, el espléndido resultado de los equipos originales WESTINGHOUSE J-H1/OV-20 y CH-12/OV-60, instalados profusamente para el alumbrado público de Madrid

**ELECTRONICA IBERICA, S. A., "ELIBE" sigue prestando la más valiosa aportación a los problemas de alumbrado**

**Gracias a las lámparas de mercurio con color corregido WESTINGHOUSE y sus equipos de linternas, se revolucionó la teoría de alumbrado**

**INVENTOS WESTINGHOUSE: la lámpara de mercurio con color corregido, uno de los inventos más interesantes en cuestiones de alumbrado**



Cuando en el Congreso de Iluminación en Dijon (Francia), del 12 al 16 de mayo de 1953, se dió a conocer a Europa el invento de WESTINGHOUSE, efectuado en América el año 1950, que consistía en la lámpara de mercurio con color corregido, esta noticia al principio fué aceptada con algún escepticismo, pero ante las pruebas y demostraciones de las altas cualidades de este material, esta teoría de lámparas de descarga ha entrado de lleno en el mundo entero.

Las características sobresalientes de las lámparas de mercurio con color corregido WESTINGHOUSE consisten en que reúnen en un punto pequeño de fuente luminosa, una potencia muy grande de flujo luminoso con reducido consumo, de manera que se trata de lámparas cuyas características se han de considerar ideales para el alumbrado público y alumbrado racional en industrias, talleres, grandes naves, etc., etc. Como datos sobresalientes

de los tipos WESTINGHOUSE, como lo son la J-H1, de 400 w., la DH-5, de 250 w., y recientemente la CH-12, de 1.000 w. de consumo, citamos la larga vida de los mismos, habiéndose podido comprobar este dato en las instalaciones en marcha por los coeficientes excelentes de explotación.

#### MADRID, INTERESADA EN EL PROGRESO

Las personas destacadas por el excelentísimo Ayuntamiento de Madrid en aquel Congreso, dándose cuenta de estas sobresalientes características, decidieron aprovechar este nuevo invento WESTINGHOUSE para la reforma del alumbrado, proyectada desde hacía tiempo, que exigía la resolución de diferentes problemas.

Se deseaba unir, con un mayor nivel luminoso, una reducción en el consumo, de forma que los primeros elevados gastos iniciales de instalación se pudiesen amortizar con las economías conseguidas en el consumo y a

la vez dar al vecindario las mayores comodidades.

Es sabido que debido a las mayores velocidades de los vehículos y la mayor intensidad en el tráfico, también los niveles de iluminación han de elevarse, en interés de una mejor visibilidad y la correspondiente mayor seguridad para los conductores y peatones.

Una instalación piloto con lámparas de 400 w. tipo J-H1 y linternas OV-20, efectuada en la plaza de España, ha dado resultados de explotación tan sorprendentes que se decidió la instalación en grandes avenidas, que empezaron a efectuarse en el año de 1954.

#### MADRID, A LA CABEZA DE LAS CIUDADES BIEN ILUMINADAS

Así, se instalaron las grandes avenidas, como las de Calvo Sotelo, paseo del Prado, plaza de Colón, Neptuno, Dos de Mayo, Salón del Prado, glorieta de Atocha, calle

trozo, espléndidamente iluminado, de la calle de Alcalá hasta su bifurcación con la Gran Vía.

El material instalado en estos alumbrados fué integrado suministrado por ELECTRONICA IBERICA, S. A. "ELIBE", aceptando garantías a las cuales confiadamente podía hacer frente, dada la excelente calidad del material.

#### EL MATERIAL WESTINGHOUSE, EJEMPLO PARA EL ALUMBRADO MODERNO

La aparición del material WESTINGHOUSE en España produjo una profunda revolución en este campo.

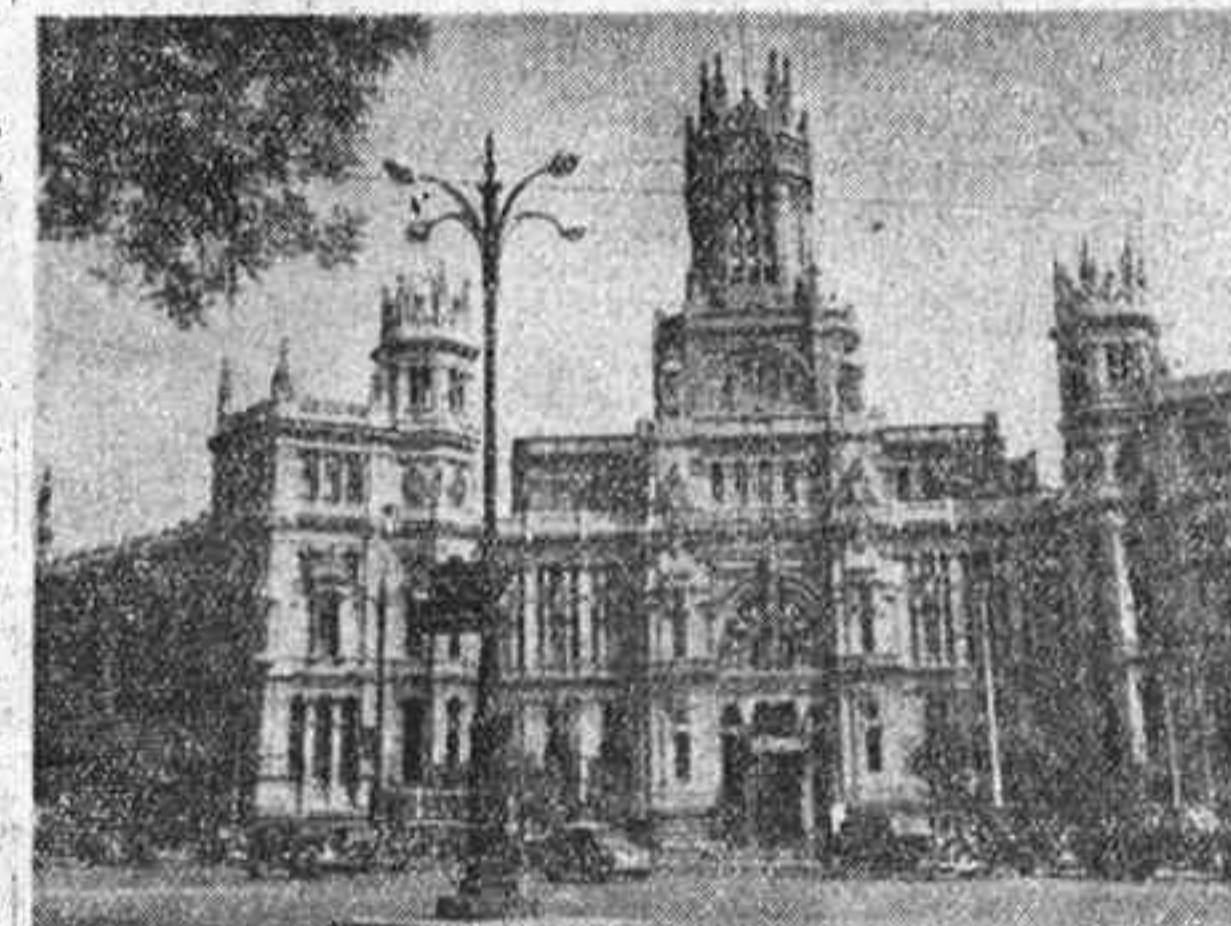
La linterna OV-20, construida según una concepción modernísima y en líneas esbeltas, ha sido adoptada en sus teorías por otros fabricantes, los cuales, si bien han seguido otros caminos en pequeños detalles, han continuado las grandes líneas de concepción que predominan



de Alcalá, desde la Puerta del Sol hasta el arranque de la calle de O'Donnell, con la plaza de la Independencia, y como punto crucial de tráfico, la plaza de la Cibeles y el

en este tipo WESTINGHOUSE, que se puede considerar todavía hoy como la linterna del más alto rendimiento en cuanto a uniformidad de distribución luminosa y de má-

xima resistencia mecánica. Esta linterna, con las lámparas J-H1, lleva ya varios años instalada no sólo en Madrid, sino bajo las condiciones atmosféricas más adversas en puertos de mar, sin que se observe en las mismas



la menor alteración ni deformación.

#### MADRID LLAMA LA ATENCION EN LOS CONGRESOS INTERNACIONALES DE ILUMINACION

Tanto en el Congreso In-

ternacional de Iluminación en Dijon (Francia) del año 1954, como posteriormente en el del año 1955, celebrado en Zurich, el enviado especial del excelentísimo Ayuntamiento

de Madrid, concejal señor Lillo, dió a conocer los resultados obtenidos en estas iluminaciones.

Los datos aportados, a base de las mediciones efectuadas y cifras de explotación, llamaron poderosamente la

atención de las personas más destacadas de fama internacional en este terreno, de forma que muchas de las mismas han anunciado su visita a Madrid para convencerse sobre el terreno mismo y estudiar su aplicación en otras ciudades de Europa.

LA TECNICA WESTINGHOUSE, A LA CABEZA DEL MUNDO

Una vez más ha quedado patente que WESTINGHOUSE, una de las entidades más importantes de América en el ramo eléctrico, haciendo alarde de los investigadores que trabajan en los vastos laboratorios de la misma, ha contribuido eficazmente a un progreso notable en el material de alumbrado.

No sólo sus lámparas fluorescentes, hoy día conocidas como la lámpara ELIBE, construida en el mercado español según licencias y procedimientos WESTINGHOUSE, son consideradas como un producto equivalente a la mejor lámpara importada del extranjero, sino también las lámparas de mercurio con color corregido y sus corres-

pondientes luminarias, desarrolladas bajo un aspecto científico, han llegado a demostrar su máxima eficacia.

Así, no sólo las luminarias OV-20 y OV-60 han encontrado su aplicación en el alumbrado público de Madrid; también otros productos, como los reflectores para la inundada VRC. 18, ya son conocidos del público español.

Las iluminaciones de fachadas de la iglesia de los Jerónimos, monumento de Colón, torre de la Concepción, en Madrid, etc., del año 1955, llamaron poderosamente la atención de las personas hasta poco entendidas en esta materia sobre las bellezas de dichos monumentos bajo este alumbrado uniforme y espléndido.

#### ELECTRONICA IBERICA, S. A. "ELIBE", A LA VANGUARDIA DEL ALUMBRADO

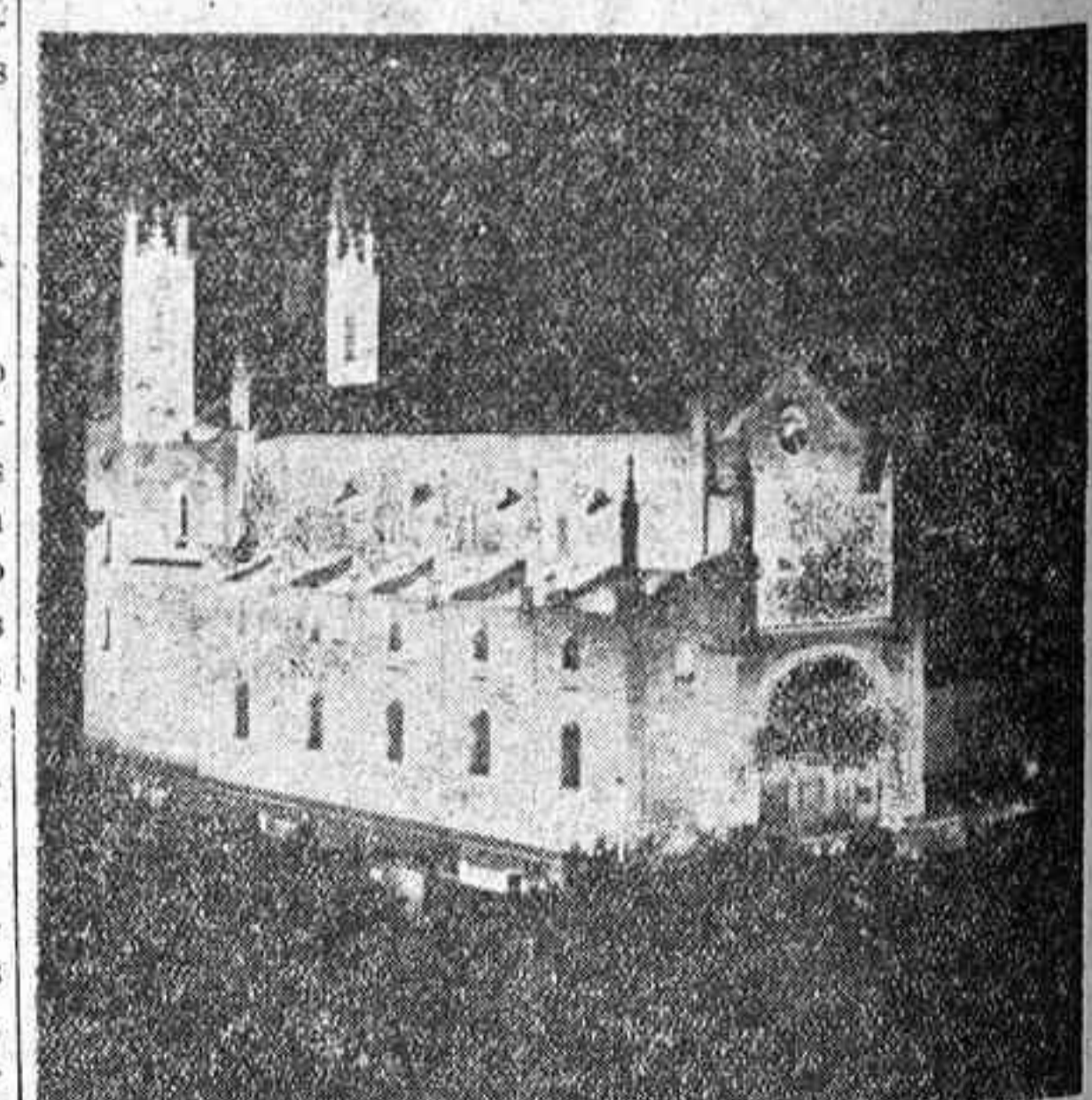
ELIBE ha visto siempre su misión tan sólo en la fabrica-

ción de sus lámparas fluorescentes y en la introducción de materiales que puedan ser de interés general en cuestiones de alumbrado.

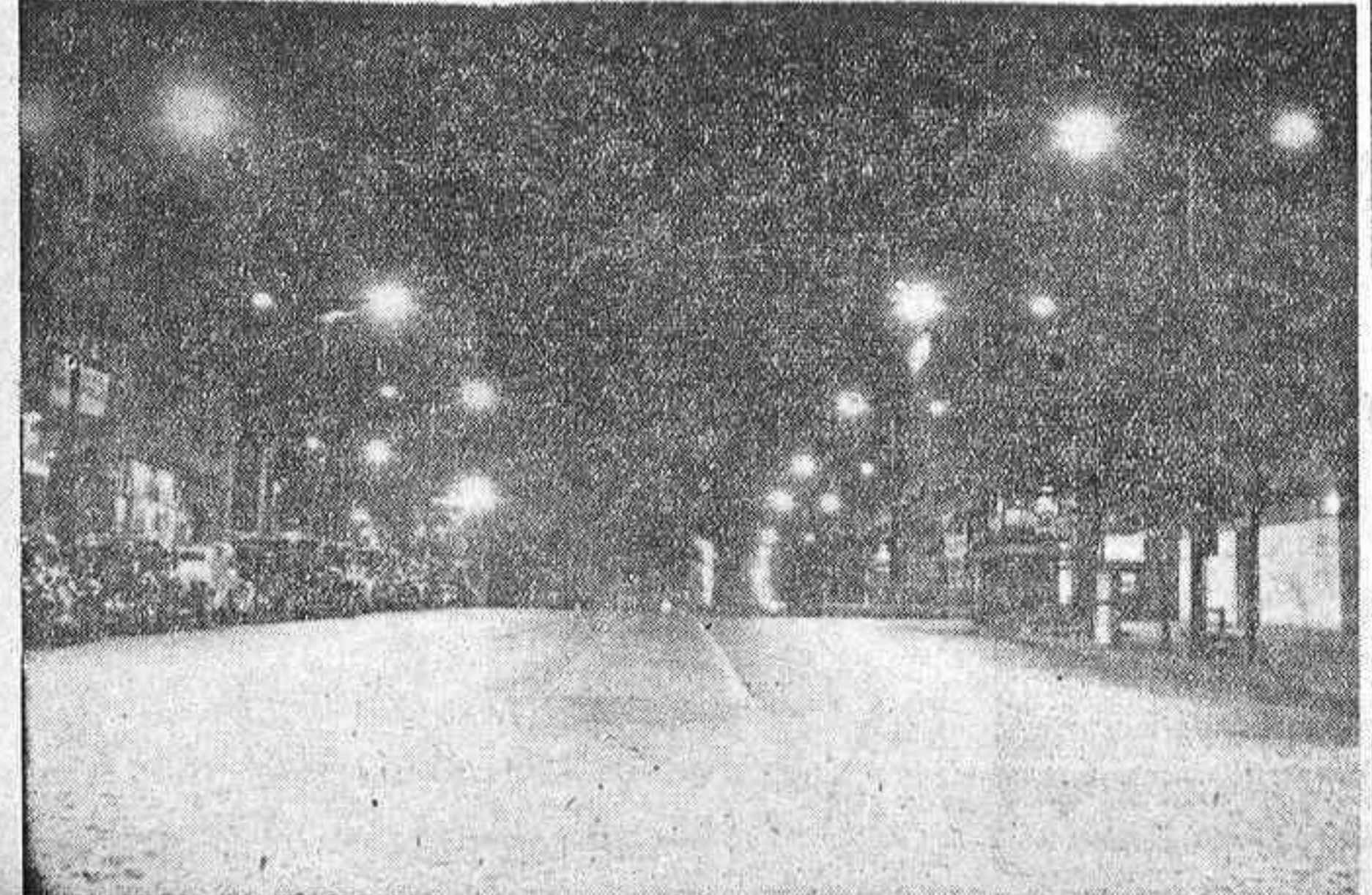
Así, no ha rehusado esfuerzos para dar a conocer como primeras en España las lámparas de mercurio con color corregido, con sus correspondientes linternas.

Si bien de momento estas lámparas todavía serán de importación, más tarde, en su fabricación bajo la supervisión y con licencias de WESTINGHOUSE, serán una realidad, que permitirá a la economía nacional evitar nuevos desembolsos de divisas por la importación de este material.

En la mayoría de los casos, el material original WESTINGHOUSE o producido por ELIBE en su fábrica ultramoderna de Madrid es vendido por los Distribuidores Oficiales de su marca, casas acreditadas en el ramo eléctrico, las cuales, sin embargo, están técnicamente asesoradas y respaldadas por ELIBE en todas estas cuestiones, dando con ello a los interesados la mayor seguridad sobre el verdadero alcan-



ce y rendimiento de sus instalaciones, ya que ELIBE, a la vez, está respaldada para ello por las larguissimas experiencias y conocimientos de WESTINGHOUSE en América del Norte.



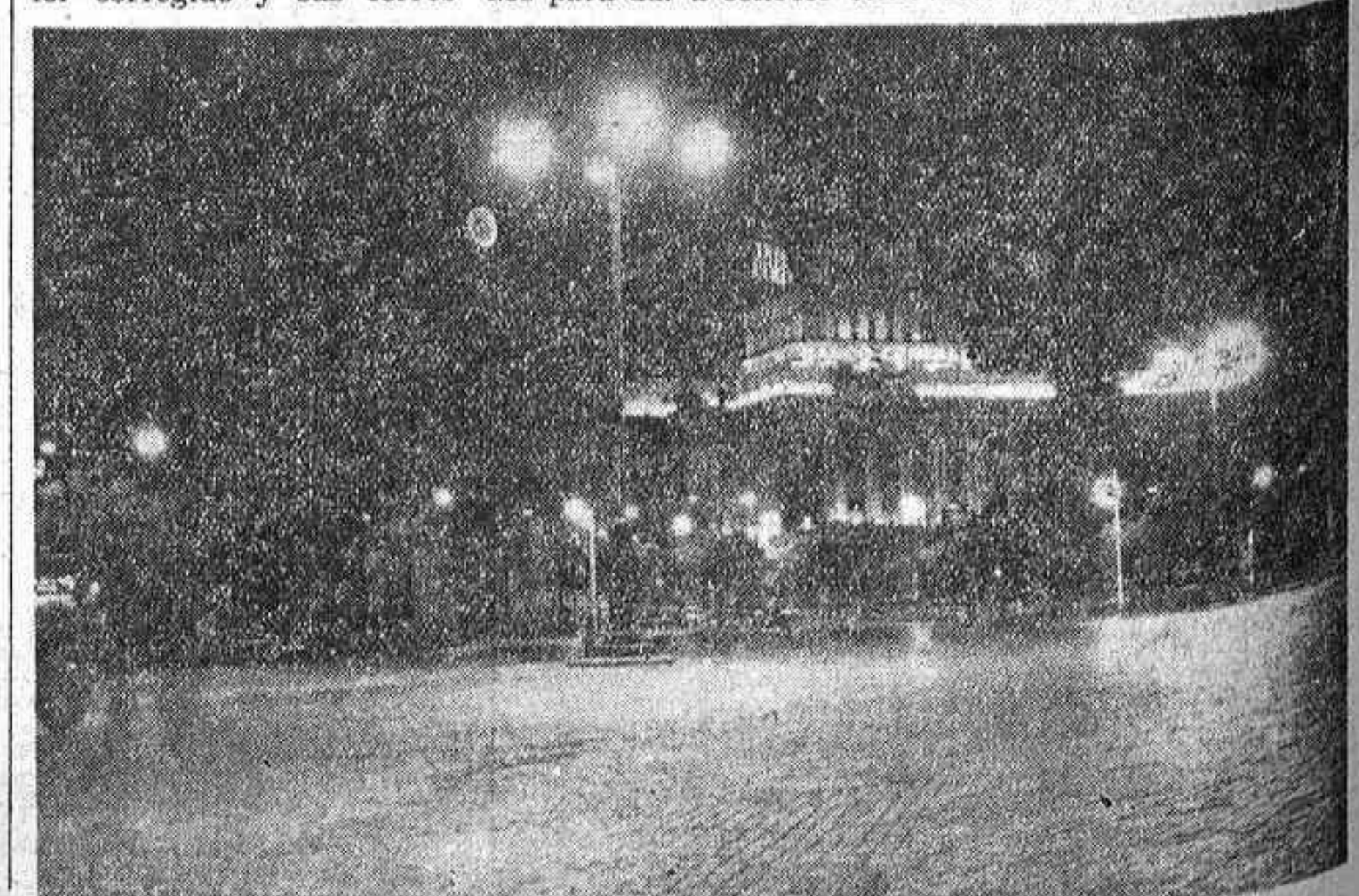
**LA TECNICA AMERICANA, APLICADA AL ALUMBRADO PUBLICO POR "ELIBE"**

Para detalles, precios y estudios luminotécnicos:

**ELECTRONICA IBERICA, S. A., "ELIBE"**

SUS DISTRIBUIDORES OFICIALES

Fábrica y Oficinas: Pradillo, núm. 74 MADRID







# El Hospital General, solera y relicario de la capital

El Hospital Provincial de Madrid, más conocido desde muy antiguo por el Hospital General, tiene una solera madrileña indiscutible, toda vez que su vida entera está ligada de manera permanente a la de nuestra capital y no es posible hablar de Madrid, del Madrid antiguo o del moderno, sin referirnos al hospital, pese a la existencia de otros hospitales.

El Hospital General, que por la regia voluntad de Felipe II se organizó a base de la reunión de los demás hospitales dispersos por la corte, fue inaugurado el año 1851 en unas casas entre el Prado y la carrera de San Jerónimo, en donde años después se instaló el convento de Santa Catalina. En aquel lugar quedaron reunidos, pues, los de Campo del Rey, el más antiguo, fundado por el obispo de Astorga, y los de San Ginés y Convalecientes, así como el de mujeres de la Pasión, implicándose en el de San Juan de Dios, que se levantaba en la plaza de Antón Martín, los de San Lázaro y la Puz. Las necesidades de la hospitalización, sin embargo, crecieron tanto, que ya no hubo más remedio que afrontar la construcción de un nuevo edificio, y entonces se pensó en ampliar el que estaba, ya casi construido en el camino de Atocha y que la majestad real había levantado para albergue de mendigos.

Ya había muerto el rey, cuando se inició el traslado del hospital al albergue de Atocha, y así en el año 1608, a los veintitrés años de su fundación, estrenó nuevo edificio, llevándose a él los restos de Bernardino de Obregón, que desde entonces allí reposan.

El hospital, desde su fundación, vivió de muy variados recursos. A falta de rentas regulares se nutría de limosnas, donativos, man-

das, legados, etc., y es a partir de Felipe III cuando se le otorgan tasas sobre los corrales de Madrid, alzas de sexta parte y un peaje que impuesto sobre la venta de yaca, cordero y aceite, así como determinados privilegios, algunos muy curiosos y que apenas si son conocidos.

Uno, sobre la explotación del arte gramatical de Nebrija, renunciado por los sucesores en favor del hospital a perpetuidad e incluido bajo pena de excomunión, y otros, en reinados sucesivos, como el de la propiedad de "La Gaceta de Madrid", que, otorgada por Carlos II a Fabio, secretario de don Juan José de Austria, lo fue en concepto de arrendamiento después y ya con obligaciones regladas respecto al hospital, a un don Juan de Goyoneche, tesoro de doña Mariana de Austria, concesión que, a pesar de haberse otorgado a perpetuidad, fue cancelada más tarde por Carlos III y reincorporada a la corona mediante una indemnización adecuada.

Fernando VI le concedió el Real Privilegio para la explotación de la plaza de toros, que primero era una plaza de madera, después de una ya de piedra en la Puerta de Alcalá y más tarde en las de la derecha de esta última calle y, finalmente, en la de las Ventas, sigue en su pleno disfrute, prohibiéndose otros festejos taurinos en un determinado radio.

En esta época fue cuando el Ayuntamiento madrileño, a instancias sin duda del monarca, que por su parte enajenó diversas deudas del hospital, acordó señalándole una renta de 375.000 reales, que abonó hasta 1819, rebajándola después a 250.000 aproximadamente, hasta 1868, en que retiró del todo la subvención.

## La Virgen de Madrid, Patrona de la villa por acuerdo municipal

### EN EL ESTABLECIMIENTO GASTA LA DIPUTACION CERCA DE 25 MILLONES DE PESETAS ANUALES

Después de una etapa de gran penuria, a pesar de la real protección y todavía bajo el reinado de Fernando VI, la Junta del hospital acuerda la construcción de un nuevo edificio, a la espalda del existente, bajo los planes del capitán de ingenieros señor Hermosilla; pero la muerte del rey suspende otra vez los trabajos, que no se reanuda hasta que Carlos III allega recursos y continúa las obras bajo la dirección del brigadier Sabatini, y así siguen cerca de treinta años, hasta que, agotados los recursos, quedaron definitivamente suspendidas las obras, con lo ya construido, quedando así el edificio con lo realizado y las adaptaciones que después han sido llevadas a cabo.

En 1831 se le separó parte de las edificaciones para la Facultad de Medicina o de San Carlos; a pesar de ello, ambos cuerpos de edificios quedaron unidos por un pasadizo aéreo que todavía muchos recordarán y que no hace muchos años desapareció.

Desde la promulgación de la ley de los Ayuntamientos y Diputacio-

nes de 8 de enero de 1845, el hospital comenzó a depender de la Junta Provincial de Beneficencia, pero con cargo a los fondos de la Diputación, hasta que en 1888 pasaron estos hospitales a depender definitivamente de la Beneficencia Provincial.

La superficie actual del edificio, con lo que quedó después de su reparto, o sea con la fisonomía actual, es de 24.297 metros cuadrados; ocupa toda la manzana que, a partir de la calle de Santa Isabel, fachada principal, sigue por las de Doctor Fourquet a Argumosa, ronda de Atocha o paseo del General Primo de Rivera y glorietta de Carlos V, sumándose a esto los solares que posee en la acera fronteriza de la calle de Argumosa.

Desde que el hospital depende de la Diputación se han realizado grandes obras de urbanización y mejoramiento, así como otras importantes de ampliación, especialmente durante la etapa del general Primo de Rivera y a partir de la liberación de Madrid por las tropas nacionales hasta la fecha.

La Diputación ha empleado más de 30 millones de pesetas en reformas y saneamientos diversos.

Este gran centro clínico, verdadero hospital nacional, alberga alrededor de 2.000 enfermos, con un presupuesto de gastos de cerca de 25 millones de pesetas. Los enfermos son atendidos por los más destacados valores de la medicina y la cirugía, en sus más diversas especialidades, y por laboratorios y gabinetes de todas clases, dotados del más moderno material, así como instalaciones farmacéuticas apropiadas en las que se preparan los productos indispensables a las enfermerías más exigentes.

### La Patrona de la villa

Nuestra Señora de Madrid, a la que se da culto en la capilla del Hospital Provincial, es una imagen antiquísima que fue robada, según sus historiadores, de un pueblo de la provincia de Toledo al que había sido llevada, desde Roma, por un peregrino.

El ladrón que la trajo a Madrid quiso traficar con ella para bru-

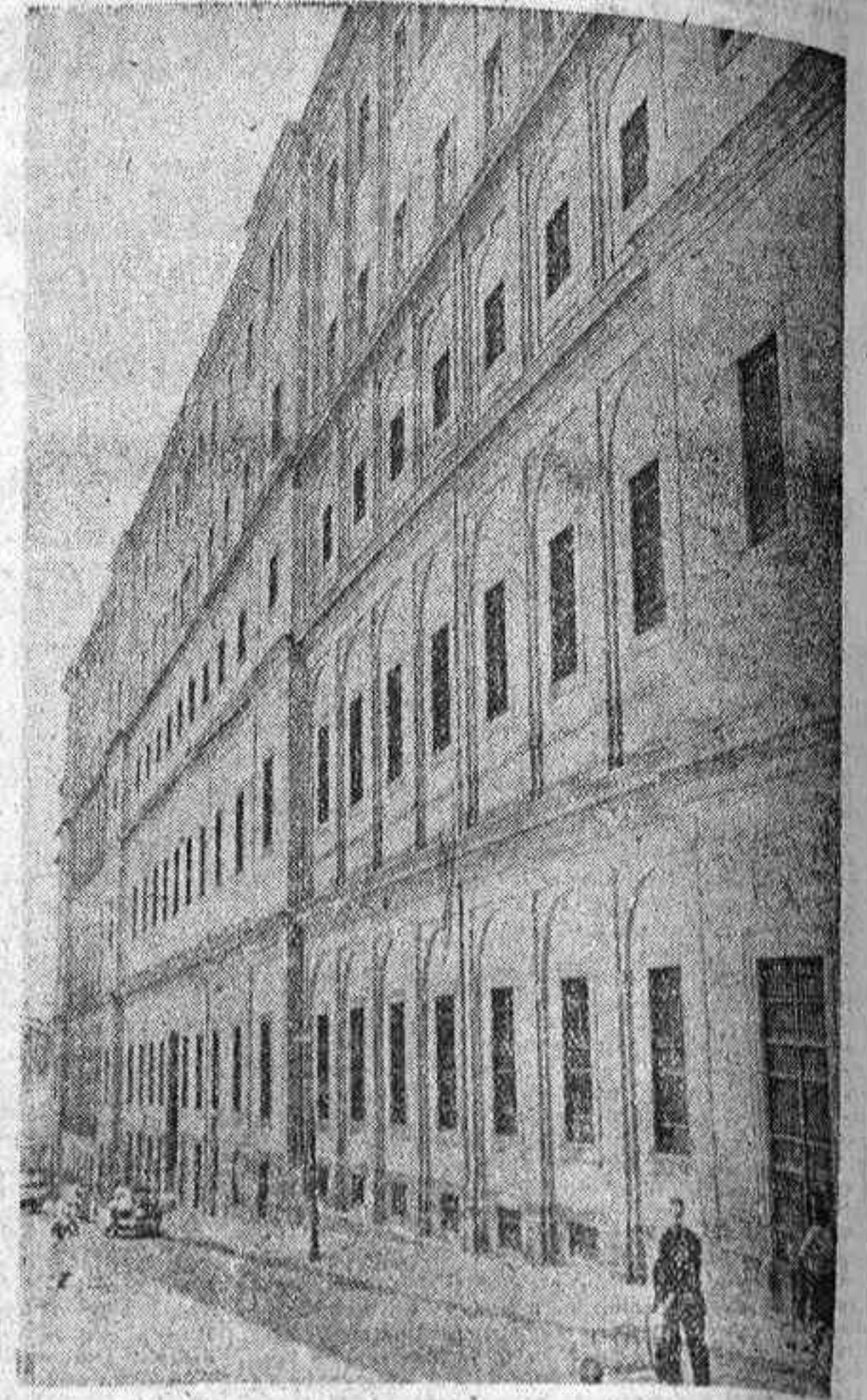
jerías, y enterado el corregidor Gaytán de Ayala, patrono entonces del recién fundado hospital, le hizo llevar al mismo y darla culto en su iglesia, bajo la advocación del bello nombre de Nuestra Señora de Madrid.

El que robó la imagen y sus valiosos vestidos la había instalado en su casa, primero en un piso de la Concepción Jerónima y luego frente a la calle de Fernánlope, y colocada en los balcones, pretendía que la gente creyese que tocaba sola determinado instrumento y explotaba la credulidad de muchas personas que acudían con dicho reclamo. Descubierta el sacrilegio y encarcelado el embaucador, que fue condenado a galeras se hizo el traslado de la imagen al hospital.

El Ayuntamiento la declaró Patrona de la villa y acordó celebrar todos los años su fiesta el día de la Candelaria, 2 de febrero, sacándola en procesión y costándole al Municipio ese día la comida de los enfermos.

Durante muchos años el Ayuntamiento cumplió su compromiso, hasta que luego la fiesta cayó en desuso y solamente bastantes años después un concejal madrileño, en la época de la llamada dictadura del general Primo de Rivera, restituyó la ceremonia y desde entonces acá en la fecha citada, el Ayuntamiento y la Diputación, en Corporación, asisten a la citada festividad religiosa y el Municipio ofrece a la Diputación el importe del gasto de comida de dicho día.

Esta es, a grandes rasgos, la pequeña biografía del Hospital Provincial, que como al principio decíamos, por su antigüedad y popularidad bien merece una historia que aún está por escribir.



Exterior del Hospital Provincial. (Foto Portillo.)

## Standard Eléctrica, S. A.

Fábricas españolas de aparatos y cables para las comunicaciones eléctricas

MADRID

Ramírez de Prado, 7

Teléfono 27 30 00

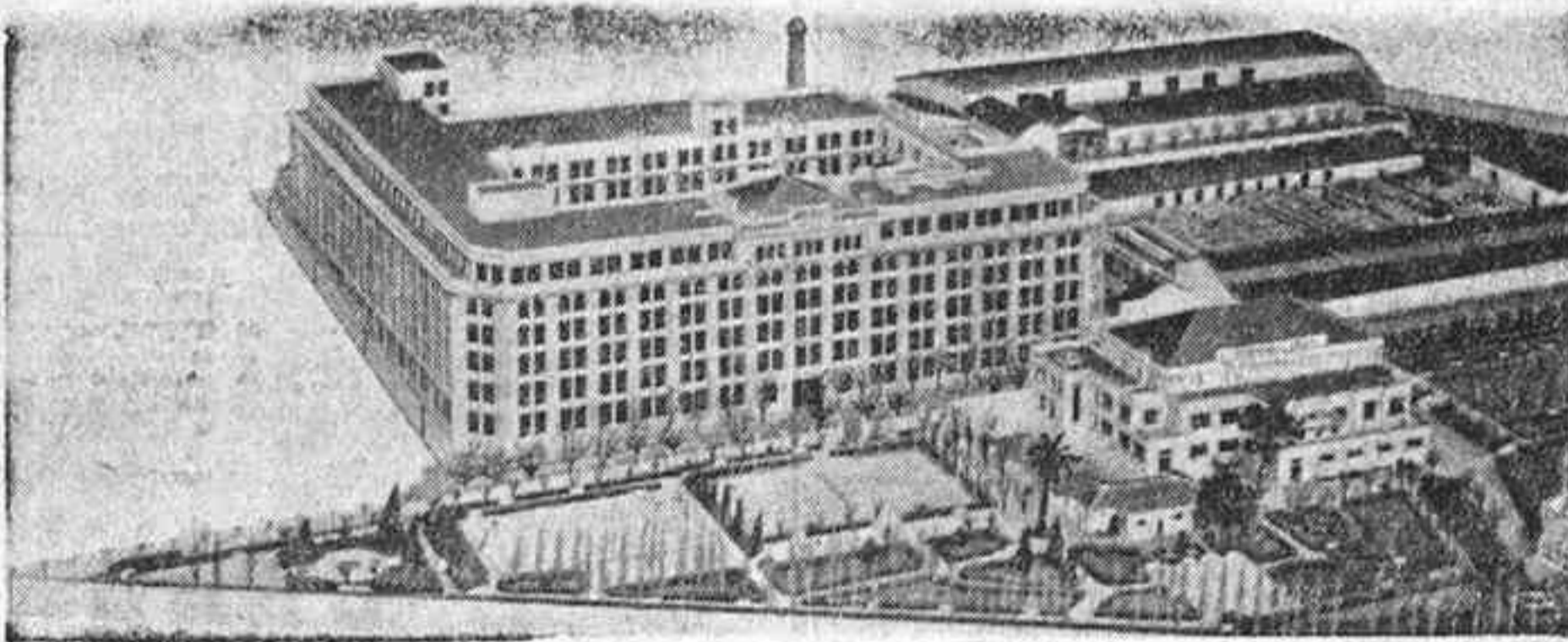


BARCELONA  
Via Layetana, 166  
Teléfono 28 34 80

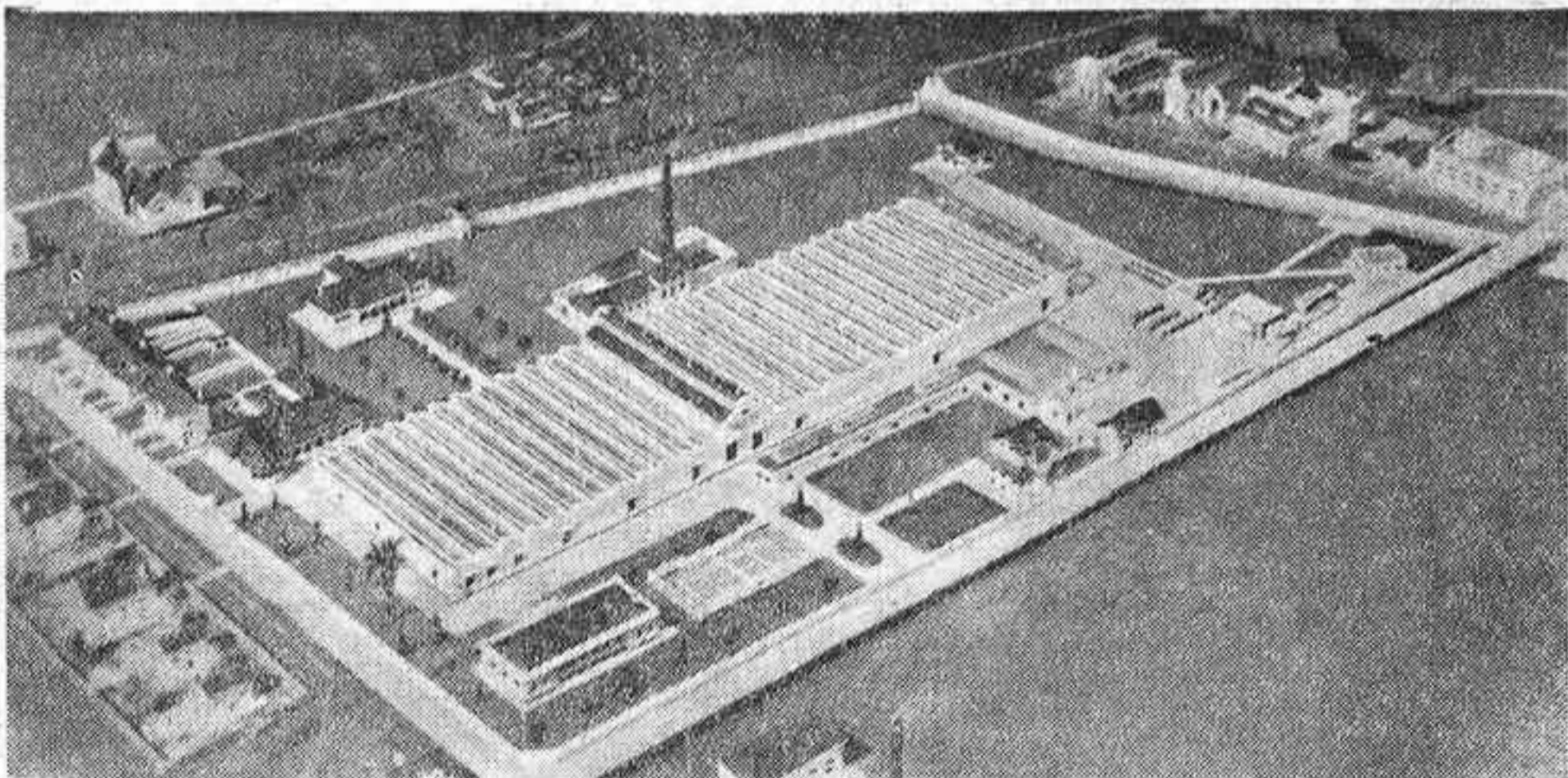
MALIAÑO

(Santander)

Teléfono 38-65

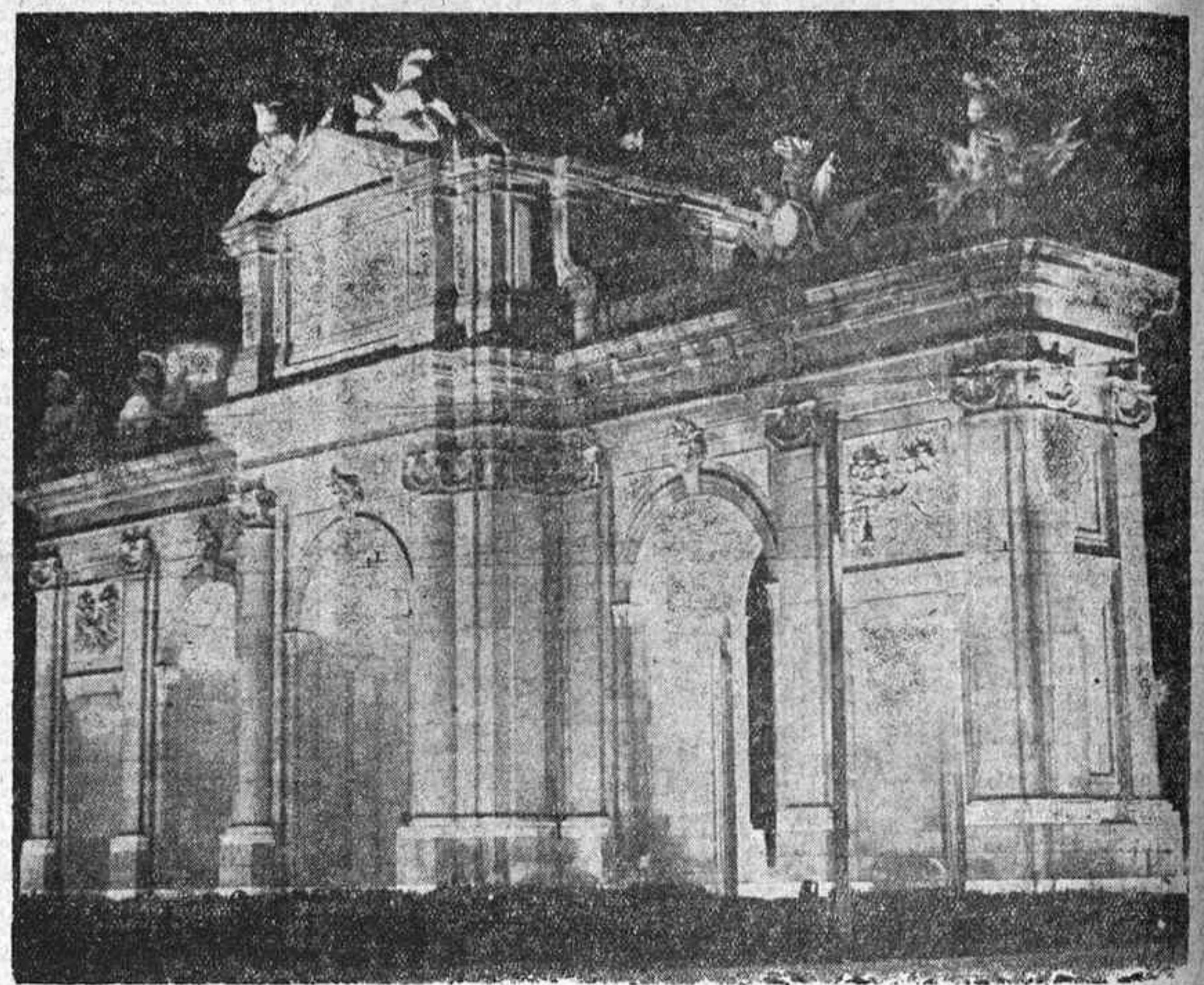


FABRICA DE MADRID



FABRICA DE MALIAÑO

El personal empleado actualmente en estas fábricas es de 6.800 productores



La Puerta de Alcalá, uno de los monumentos de Madrid que aparecen en estas fiestas de San Isidro perfectamente iluminados por la importante casa

## RAMON HERMANOS, S. A.

### ILUMINACIONES E INSTALACIONES

MADRID

Alberto Aguilera, 18



# PHILIPS

## RADIO LUZ



# LAS FACTORIAS DE LA EMPRESA NACIONAL "ELCANO"

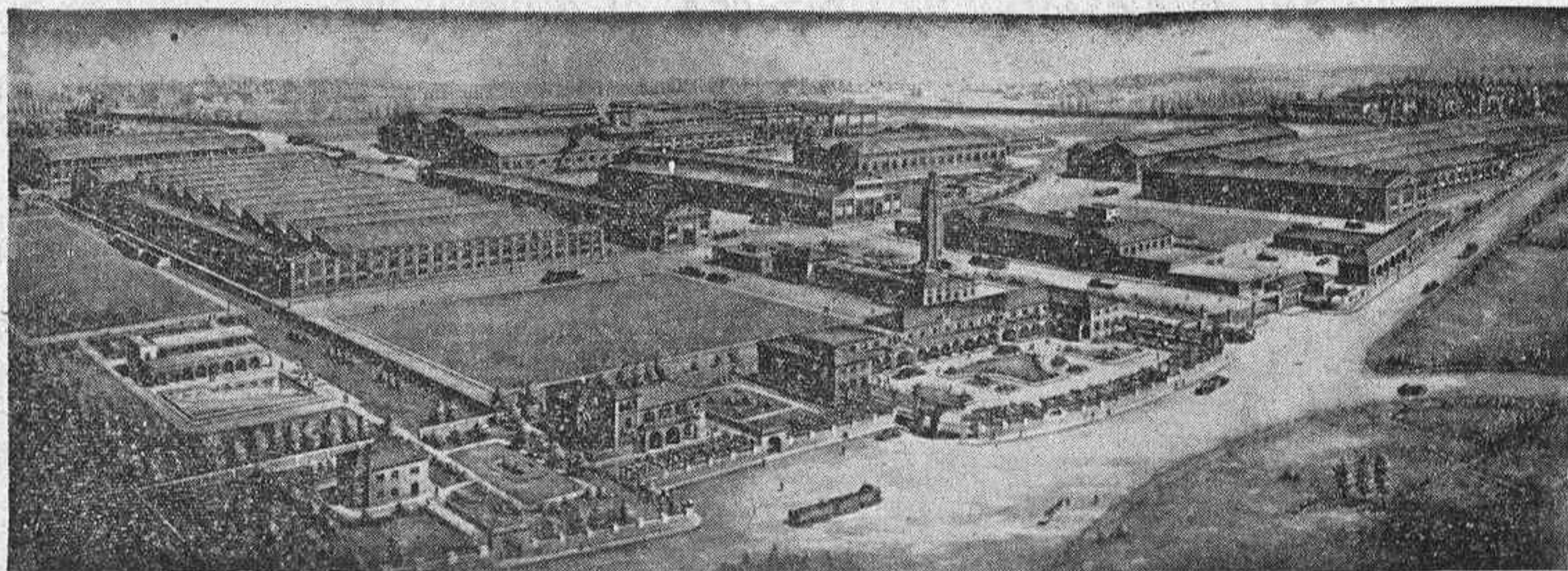
En la última sesión plenaria de las Cortes fué aprobado el proyecto de ley sobre Renovación de la Flota Mercante Española, y con ese motivo creemos oportuno recordar las previsiones que para cooperar a ese importante problema hizo en su día el Instituto Nacional de Industria y está ejecutando a través de la Empresa Nacional "Elcano".

La ley fundacional de la referida empresa, de 7 de mayo de 1942, señaló a ésta, como objetivo específico, la consecución del más rápido y forzado incremento de la flota mercante nacional.

Constituida la nueva entidad en el año 1943, elaboró un amplio programa de nuevas construcciones, integrado por grandes series de tipos de buques que se consideraron más urgentes, y con los encargos que ese programa determinó, pudieron

las factorías navales mantenerse en actividad, aunque al ritmo impuesto por las circunstancias, especialmente en las referentes a la disponibilidad de materias primas. Pero con independencia de ese plan de la Empresa Nacional "Elcano", que señaló una pauta y abrió el horizonte a los astilleros nacionales, vamos a referirnos concretamente a las posibilidades constructivas de las factorías propias de la empresa.

En la referida ley se previó que, para cumplir la misión asignada a la nueva empresa, podría ésta instalar las nuevas factorías que se estimasen convenientes a la finalidad perseguida. Por ello, la Empresa Nacional "Elcano", previos los estudios, asesoramientos y trámites pertinentes, proyectó sus factorías de Manises (Valencia) y de Sevilla, que en la actualidad están prácticamente termi-



Perspectiva de la factoría de Manises, de la Empresa Nacional Elcano

nadas y ambas en fase de producción.

La factoría de Manises fué concebida para la construcción de maquinaria auxiliar de buques y de motores Diesel, con

vistas a unificar el diverso material de chigres, cabrestantes, servomotores, bombas, molinetes, etc., y de contribuir, con la producción de motores Diesel, a la disponibilidad de equipos propulsores para buques.

El astillero de Sevilla se proyectó, con la colaboración técnica de una firma danesa de máxima garantía en esta especialidad, para incrementar las posibilidades de la industria naval española, teniéndose en cuenta, para fijar su emplazamiento, las consideraciones de orden político, social y económico y la tradición del puerto de Sevilla.

La factoría de Manises está produciendo ya desde hace más de tres años maquinaria auxiliar de cubierta y máquinas, construida con licencias de las principales casas europeas especializadas en esas construcciones, y todos los buques nuevos del amplio programa de nuevas construcciones de la

"Elcano" salen ya equipados con esa moderna maquinaria que también han adoptado en sus buques gran número de armadores privados. En la actualidad, y después de concertar un contrato de licencia con la casa sueca Götaverken, está iniciando la construcción de motores Diesel, con los cuales se elevarán las disponibilidades de equipos propulsores nacionales, en manifiesto desequilibrio con las posibilidades de construcción de cascos.

El astillero de Sevilla, modelo en esta clase de factorías, por su moderna concepción y utillaje, comenzó a construir buques en el año 1955, y fué inaugurado oficialmente, con asistencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, el día 23 del pasado mes de abril, en cuyo acto tuvo lugar la botadura del buque frutero "Torres de Cuarte", primero de una serie de seis unidades del programa general de la Empresa Nacional

"Elcano". Este astillero ha botado, desde que inició esta clase de trabajos, siete buques, cuatro de los cuales están terminados y ya en servicio. Dispone de las más modernas y eficientes instalaciones y cuenta con licencias de conocidas

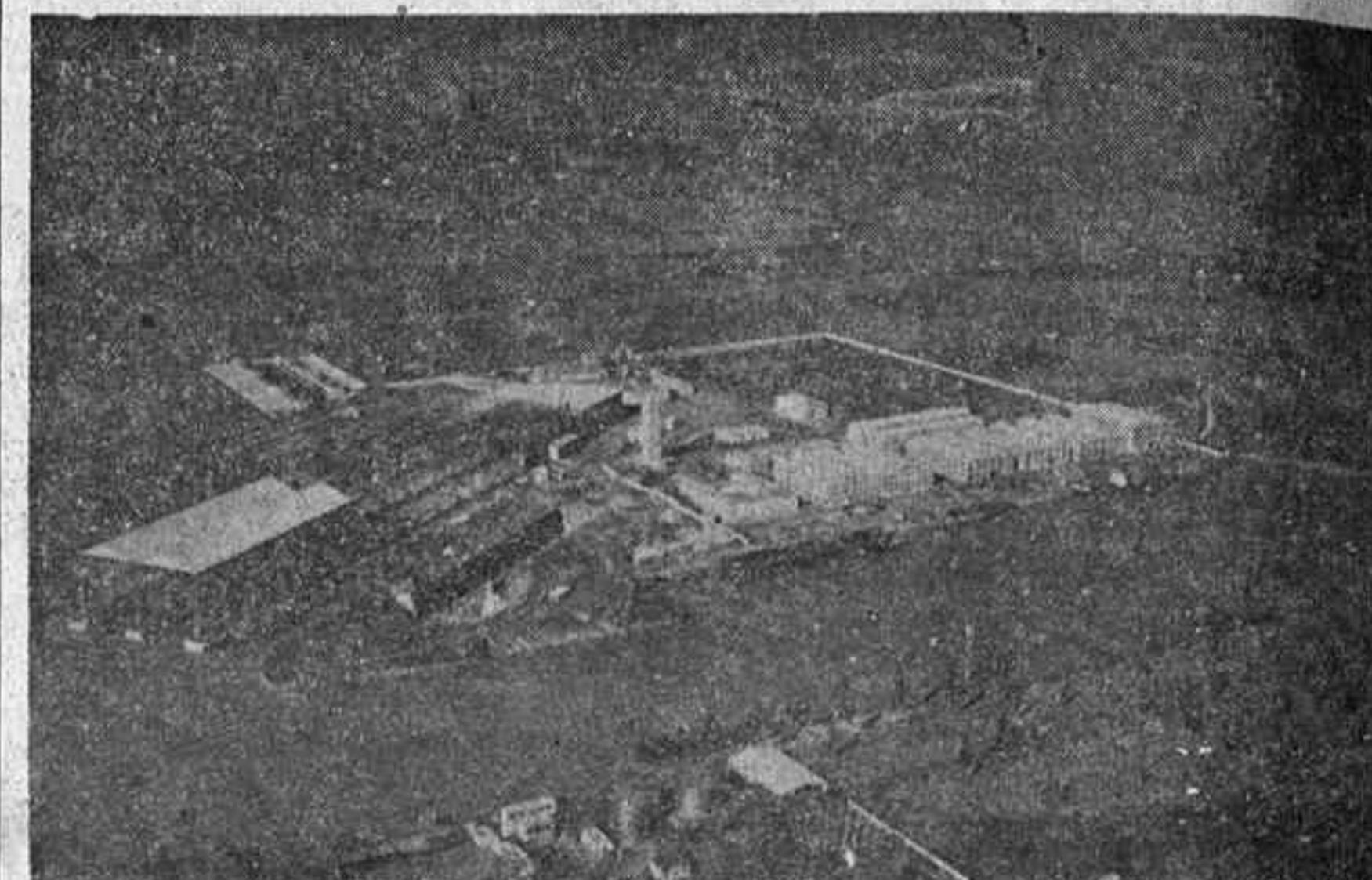
firmas europeas para la construcción de escotillas, pescantes y palos bípodos, con cuyas modernas instalaciones pueden los buques abreviar y simplificar notablemente las operaciones de manipulación de sus cargas y de manifiestos.

Entre las construcciones especializadas que ha acometido el astillero de Sevilla, figuran las relativas a toda clase de material de puertos, como dragas, gánguiles, remolcadores, grúas flotantes, etc. Para esta clase de construcciones cuenta con la colaboración técnica de un importante Consorcio de Astilleros Holandeses, cuyo asesoramiento y asistencia garantizan la eficiencia de este material, de reconocida importancia y urgencia en España.

Los dos centros industriales antes mencionados, que son ya una realidad, cuentan con una cuantiosa cartera de pedidos y constituyen una aportación destacada de la Empresa Nacional "Elcano" a las posibilidades de la industria naval española, a la cual encomienda la nueva ley, aprobada el día 8 del actual, la ejecución material de renovar e incrementar la escasa y antigua flota mercante nacional, estableciendo nuevos estímulos y mejorando la protección a los armadores y constructores.



El buque frutero "Torres de Cuarte", momentos antes de su botadura, que tuvo lugar en los Astilleros de Sevilla el 23 de abril de 1956



Astilleros de Sevilla, de la Empresa Nacional Elcano

## BANCO DE BILBAO

FUNDADO EN 1857

Administración Central: Bilbao

Servicio Extranjero: Madrid

Capital social . . . . .	300.000.000 de ptas.
Capital suscrito y desembolsado . . . . .	298.221.000 "
Reservas . . . . .	597.100.000 "
Capital desembolsado y reservas . . . . .	895.321.000 "

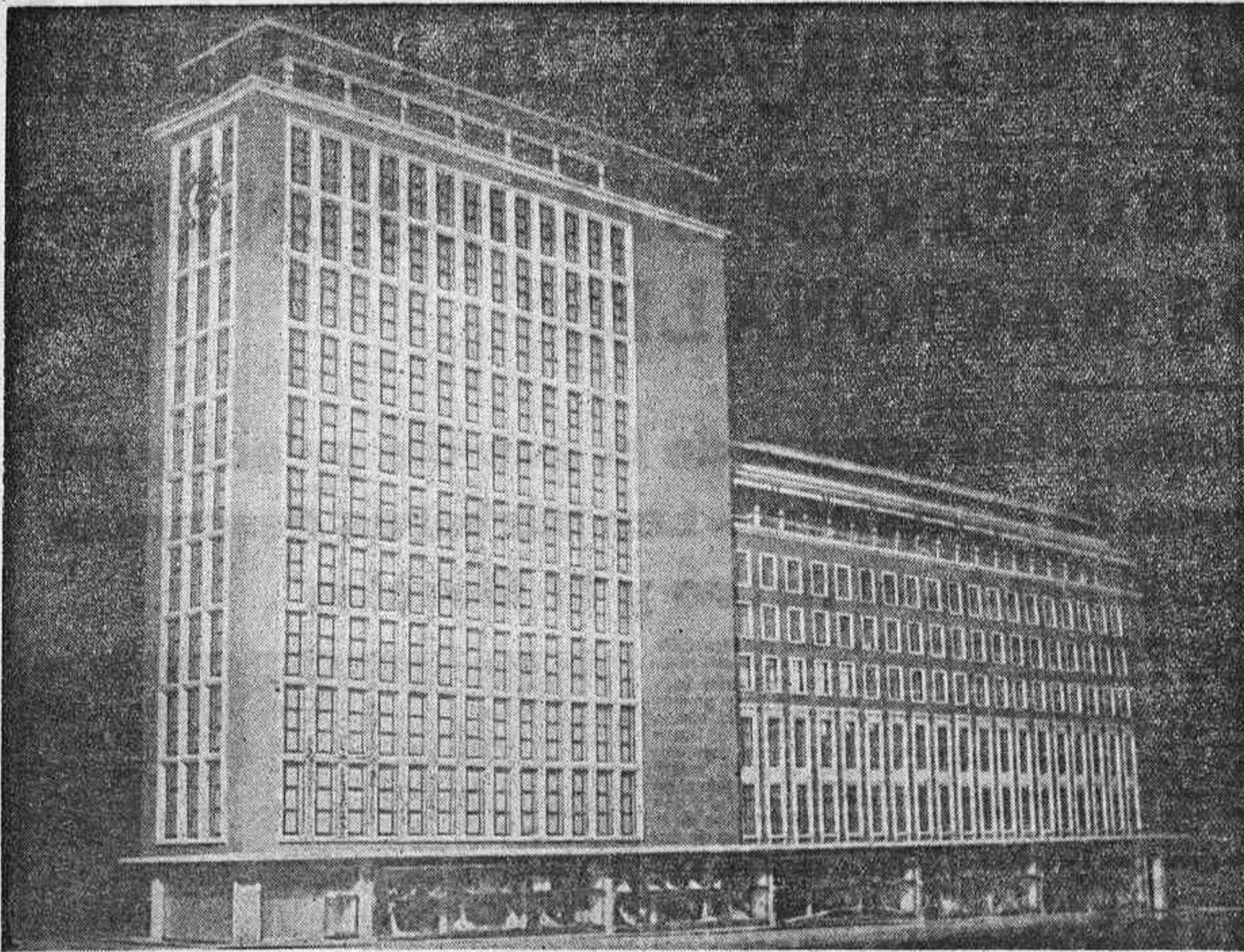
EXTENSA RED DE SUCURSALES.-CORRESPONSALES EN TODOS LOS PAISES

### OFICINAS DEL BANCO EXISTENTES EN MADRID

Sucursal Centro . . . . .	Calle Alcalá, 16.	Agencia I . . . . .	Calle Bravo Murillo, 122.
Servicio Extranjero . . . . .	Calle Alcalá, 22.	" J . . . . .	Calle Fernández de los Ríos, 2.
Agencia A . . . . .	Calle Alcalá, 153.	" K . . . . .	Avenida de José Antonio, 61.
" B . . . . .	Calle Fuencarral, 113.	" L . . . . .	Plaza de Santa Cruz, 2.
" C . . . . .	Calle Atocha, 54 (P. Antón Martín).	" M . . . . .	Calle Goya, 40.
" D . . . . .	Calle Toledo, 52.	" N . . . . .	Calle Ibiza, 8.
" E . . . . .	Calle Serrano, 32.	" O . . . . .	Avenida del General Mola, 267.
" F . . . . .	Calle Marqués de Urquijo, 1.	" P . . . . .	Calle Bravo Murillo, 282.
" G . . . . .	Calle Montera, 46.	" Q . . . . .	Calle Velázquez, 91.
" H . . . . .	Calle Fernando VI, 23.	" R . . . . .	Calle López de Hoyos, 103.

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.847)





Para la jerarquía de las ciudades su comercio es factor tan esencial como pueda serlo el acervo monumental, los palacios y los museos, el grado de perfección en el urbanismo, los grandes edificios y la mejor dotación, en suma, de los servicios públicos. Como el funcionamiento arterial para el organismo humano, el sistema mercantil dentro de una población es no sólo la máxima garantía vital, sino el exponente fidedigno de la salud social y colectiva. Que los establecimientos presenten una faz, una fisonomía agradables—y para ello, la suntuosidad, el trazo moderno, la propia escenografía exterior son muy importantes—significa mucho en la estimación que puede hacerse de una urbe.

Esto es, exactamente, lo que en Madrid, en este gran Madrid actual, que corrigió, en tantos aspectos, su atraso, su penuria y su falta de aliento para alcanzar la rasante de las principales capitales europeas, representa Galerías Preciados, punto de referencia inexcusable cuando se trata de señalar rasgo y personalidad de la villa. El impulso creador de un español que vivió en América y trajo a su Patria, ilusionado, nuevos estilos, aires de renovación y un sentido moderno de la actividad mercantil y de la propaganda, imponiendo normas y dictando lecciones, ha servido el designio de dar a Madrid unos almacenes, unas "galerías", compendio de las necesidades de la vida moderna y del hogar.

No es extraño, por ello, que en el popular edificio, la nave airosa y elegante cuya proa avanza hacia la plaza del Callao, centro medular de la ciudad, que ha arrebatado su vieja y tradicional hegemonía a la Puerta del Sol, se pueda contemplar, a cualquier hora, de la mañana a la noche, el espectáculo heterogéneo de una verdadera muchedumbre que acude a realizar sus compras. Pero, sobre todo, que, como en un rito que no cabe descajar, va a recorrer las plantas, a enterarse de las novedades y a renovar la impresión de admiraciones y complacencias. El Madrid del 900, pintoresco, con sus rasgos peculiares, está bien para los salnetes y la literatura que ahonda en el pretérito. El Madrid actual, cosmopolita, seducción del turismo, ciudad de empaque y modernidad, tiene su fiel paradigma en su gran palacio comercial, el que supo levantar don José Fernández Rodríguez.

## UNION ELECTRICA MADRILEÑA, A PUNTO DE DAR CIMA A SU CRECIENTE PLAN DE AUMENTO DE PRODUCCION Y DISTRIBUCION DE ENERGIA ELECTRICA A LA REGION CENTRO DE LA PENINSULA

### LAS LLUVIAS PRIMAVERALES HAN CONTRIBUIDO EFICAZMENTE A QUE LAS RESERVAS HIDROELECTRICAS ALCANCEN EN LA ACTUALIDAD SU PUNTO MAXIMO

Conscientes de la importancia trascendental que para Madrid y la región Centro de la Península tiene el suministro de energía eléctrica, hemos traído frecuentemente a nuestras columnas noticias e informaciones referentes a las actividades técnicas de Unión Eléctrica Madrileña, actividades que son como un fiel reflejo y un fidedigno termómetro del estado de "salud hidroeléctrica" de la zona Centro de la nación. Aun no hace mucho, en nuestro número extraordinario del pasado noviembre, con motivo de las bodas de plata de HOJA DEL LUNES, hicimos una especie de balance general de la gigantesca tarea realizada por Unión Eléctrica Madrileña, desde su fundación en 1912, e, el vasto campo de la producción, transporte y suministro de energía eléctrica a Madrid y región central del país. Y últimamente, aun no hace muchos días, informábamos a nuestros lectores sobre la favorable situación de las reservas hidráulicas en los sistemas productores de este mismo grupo de entidades encabezadas por Unión Eléctrica Madrileña, sistemas en los que con afortunada coincidencia se había conjugado la abundancia de precipitaciones del presente año, con la entrada en servicio de los últimos elementos del plan de construcción de nuevos aprovechamientos a que la sociedad venía dedicando sus mejores esfuerzos.

Hoy podemos completar dicha información agregando que se encuentra produciendo energía el segundo grupo de la central de San Juan, en el río Al-

### Madrid tiene asegurado el suministro de energía eléctrica por varios años

berche, y el segundo de la central de pie de presa de Buendía, en el río Guadaleja. El tercer grupo de esta última entrará en servicio en un plazo no superior a dos meses.

Por otra parte, la persistencia del régimen de lluvias, en esta primavera ciertamente abundante en ellas, ha continuado incrementando los volúmenes de agua acumulada en los embalses reguladores del sistema productor de Unión Eléctrica Madrileña. Se encuentran totalmente llenos y vertiendo por sus aliviaderos los del río Alberche, y en cuanto a los pantanos de Entrepeñas y Buendía, cuya gran capacidad conjunta de 2.250 millones de metros cúbicos recuerdan, sin duda, nuestros lectores, se encuentran en este momento con el 50 por 100 en volumen de agua embalsada. Siendo de notar que por tratarse del primer ciclo de llenado de estos pantanos, el punto de partida ha sido notablemente desfavorable, lo que permite esperar que, en régimen de explotación normal, su función reguladora hiperanual se cumpla a plena satisfacción y eficacia.

Con todo ello, las reservas del conjunto de los sistemas productores de Unión Eléctrica Madrileña, garantía de la elevada calidad de la energía producible en dichos sistemas, se

das, que pongan en explotación las restantes concesiones en las cuencas en que se encuentran sus sistemas productores, situándose así en condiciones de atender en todo momento la demanda, creciente cada día con ritmo verdaderamente satisfactorio, de los importantes mercados de alta y baja tensión a que dicha sociedad atiende por sí misma o por intermedio de sus distribuidoras filiales.

No será preciso decir que para esta nueva etapa de ampliación de sus elementos industriales, la importancia de cuyas inversiones ha de ser considerable, Unión Eléctrica Madrileña espera contar con la confianza que en ella viene depositando la gran masa del ahorro nacional y que ha tenido su mejor exponente en la reciente emisión de obligaciones por 100 millones de pesetas, cubierta con bastantes días de antelación a la fecha para la que estaba anunciada su apertura.

También por parte de sus accionistas espera Unión Eléctrica Madrileña encontrar el más decidido apoyo para las ampliaciones de capital a que el nuevo programa de construcciones habrá de dar lugar y en las que es propósito de los elementos rectores de la sociedad conjugar con el más exquisito celo, como siempre se ha venido haciendo, el legítimo beneficio de sus accionistas, con la salvaguardia de los intereses sociales, que, en definitiva, ha de redundar asimismo en favor de los propios accionistas. Y todo ello, procurando que los desembolsos se efectúen con el mínimo sacrificio económico para el accionariado.



## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid

### LA INSTITUCION DE CREDITO Y AHORRO MAS ANTIGUA DE ESPAÑA

DEPOSITANDO EN ESTA ENTIDAD VUESTRAS ECONOMIAS, LOGRAREIS LA MAXIMA SEGURIDAD PARA VUESTROS AHORROS Y COOPERAREIS A LA IMPORTANTE OBRA BENEFICOSOCIAL QUE REALIZA

**OFICINA CENTRAL: Plaza de Celenque, 2**  
**SUBCENTRAL: Calle de Alcalá, 1**

SUCURSALES EN MADRID:

Eloy Gonzalo, 10. — Bravo Murillo, 186. — Ronda de Valencia, 2.  
Monte Igueldo, 11 (Puente de Vallecas). — Calle de Toledo, 77. —  
Conde de Peñalver, 6

### EL AHORRO ASEGURA LA INDEPENDENCIA

**No suprimas lo necesario.**  
**Prescinde de lo superfluo**

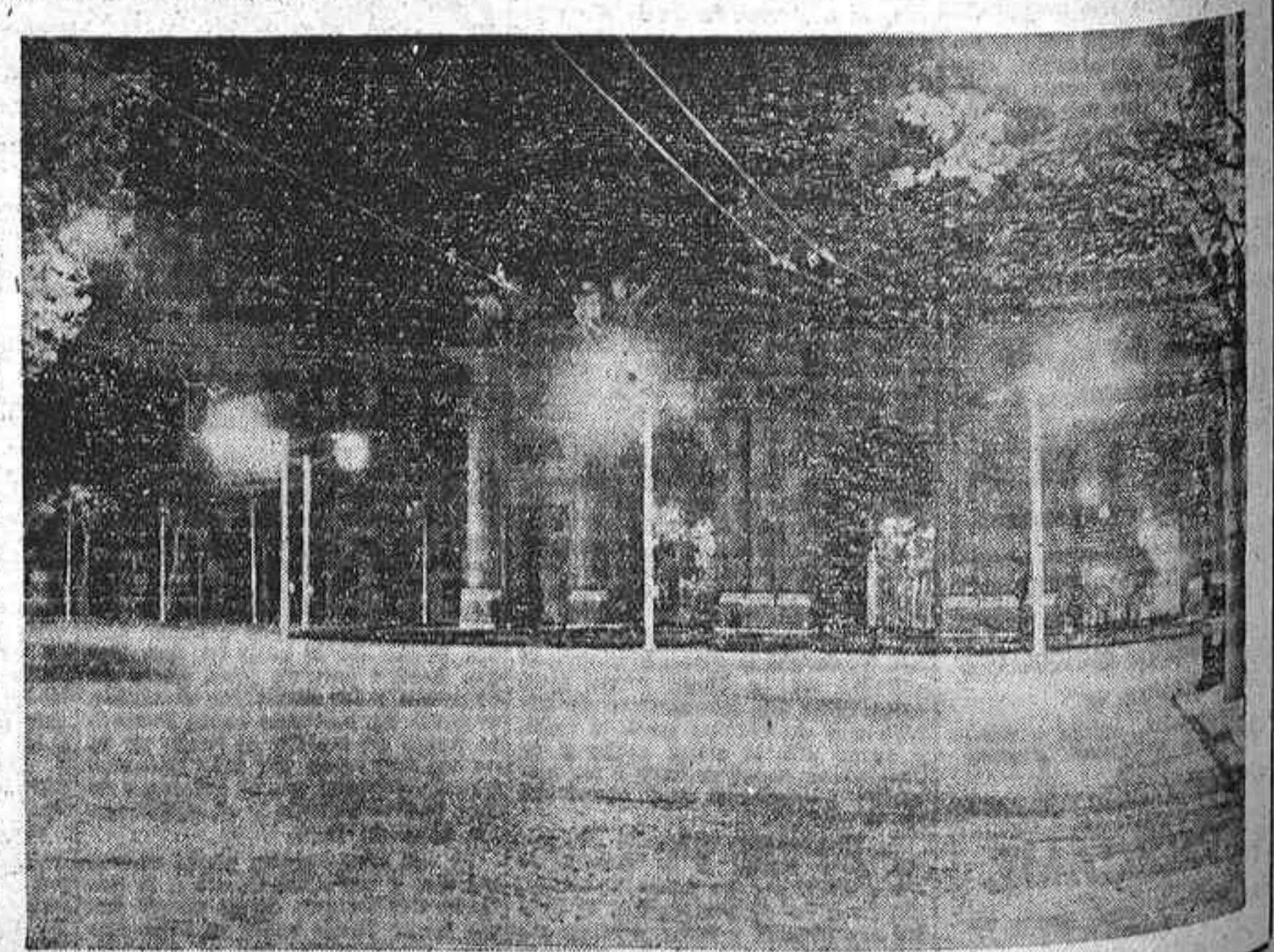
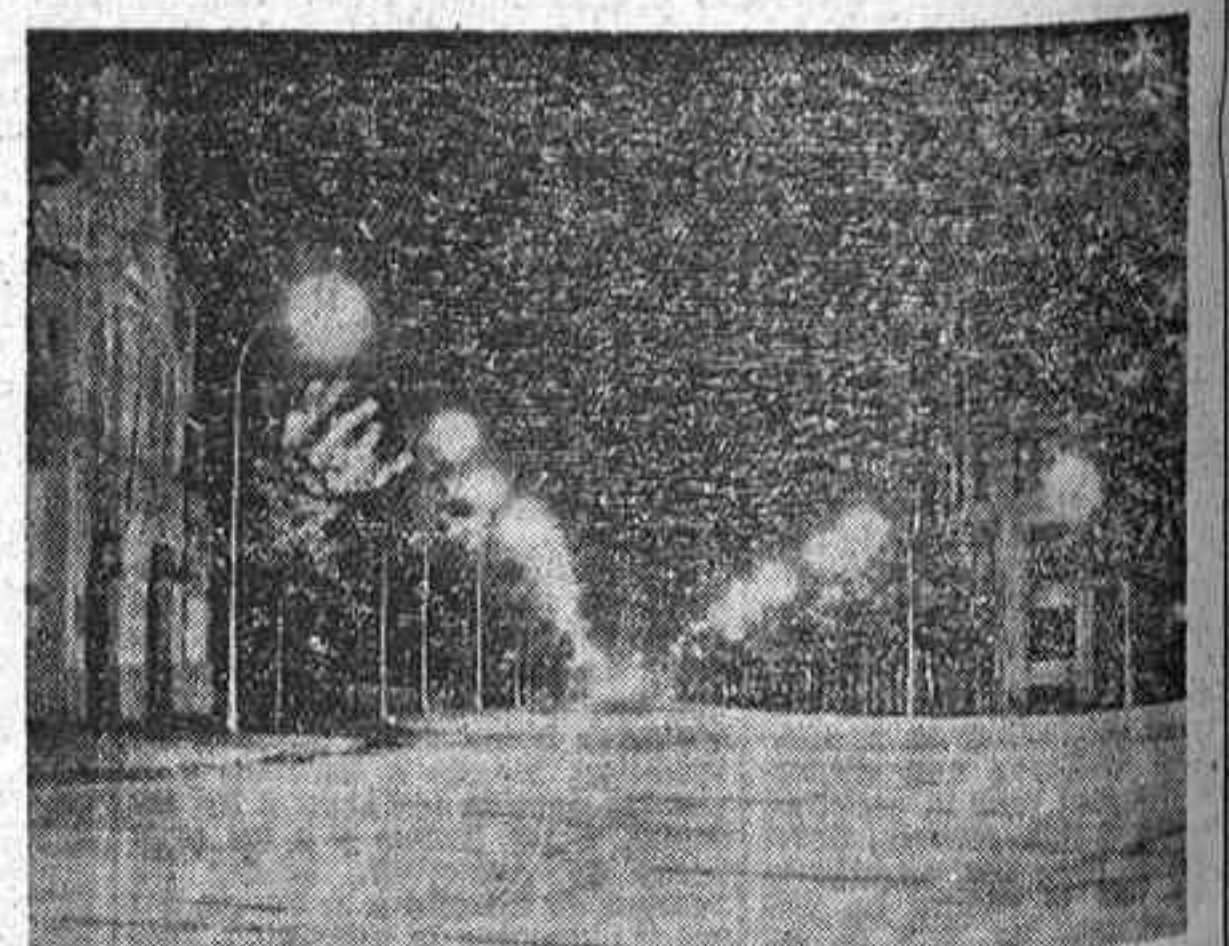
S. L. MONTEL-URBALUX, siempre a la vanguardia de los adelantos técnicos más modernos, se complace en ofrecer a sus clientes sus nuevos montajes rápidos de alumbrado público

Madrid, a la cabeza de las capitales del mundo bien iluminadas, gracias a la técnica de los ingenieros y constructores españoles, que, con sus nuevas instalaciones, lo han hecho posible. Así, S. L. MONTEL-URBALUX, siempre al servicio del progreso, ha podido cooperar con el excelentísimo Ayuntamiento de Madrid para hacer de esta capital la ciudad de la luz.

MONTEL-URBALUX ha instalado, entre otras de las iluminaciones de nuestra ciudad, las siguientes: la de la calle de O'Donnell, con lámparas de 250 kilovatios de mercurio, color corregido; en la de Alcalá - Conde de Peñalver, siendo en esta calle las lámparas de 400 y las mismas características que en la de O'Donnell. La puerta de Alcalá, Menéndez Pelayo, Velázquez, el trozo comprendido entre Alcalá y Goya y otras.

De todas estas calles es Sociedad Limitada MONTEL-URBALUX conservadora del alumbrado.

En la calle de O'Donnell se han aprovechado las farolas antiguas de gas, añadiéndolas y quedando perfectamente modernizadas, aún con el sabor del Madrid que nunca se perderá.



Memorial del Madrid romántico

INICIA LA EPOCA UN GRUPO DE ESCRITORES Y ARTISTAS EN EL PARNASILLO, CAFE CONTIGUO AL TEATRO DEL PRINCIPE EN 1850 INAUGURA ISABEL II EL TEATRO REAL, TERMINADAS EN SOLO CINCO MESES LAS OBRAS COMENZADAS TREINTA Y DOS AÑOS ANTES

Por M. BARBEITO HERRERA



La Puerta del Sol. (Grabado del siglo pasado, durante la época romántica.)

El romanticismo fué, sin duda, una manera de estar en rebelión contra el legado frío y escrupuloso de la decadencia renacentista... Comienza ante la regencia de la viuda de Fernando VII... Habían dado ya a conocer Martínez de la Rosa...

Comienza la historia del Real... Dirigida por el arquitecto López Aguado, comenzó la construcción del Real en 1818, sobre los solares del derruido teatro de los Caños del Peral...

decir que la sala, raído el terciopelo de las butacas y arrancado el papel de algunos palcos, tenía el aspecto de una casa grande vendida a menos. Con la República, como más tarde con la Restauración, el Real había perdido los vivos colores de la época romántica.

La reina de los tristes destinos... Los melancólicos en el teatro de la Zarzuela, inaugurado el año anterior, y Adela Ristori en el Real, eran la sensación de Madrid aquel otoño.



Un personaje de la época romántica: don Pedro Téllez-Giró, undécimo duque de Osuna, por Federico Madrazo



Eugenia de Montijo

El marco deslumbrador de los palcos, el marco de la época romántica... Llegan los reyes, precedidos del zagalote de alabarderos... El público entero participa en el complot misericordioso...

En la sala, en los pasillos, en el escenario, se alza de súbito un clamor eléctrico. Todas las manos aplauden y todas las gargantas gritan hasta enrojecer. Jamás ni aun el día que después del atentado del cura Merino salió la reina a la calle, conoció un homenaje tan espontáneo, tan uniforme, tan emocionante...

Del Parnassillo al Liceo... Nada habría por qué Esperanza, Ventura de la Vega, Escocota, Penzela, Esquivel y los Mercedes, fundadores de la Partida del Tramo, prefirieron el café del Príncipe, inmediato al teatro del mismo nombre, cuando por allí tenían también el Sóito, el de Venecia y el de Morenillo...



Una señorita madrileña de la época romántica

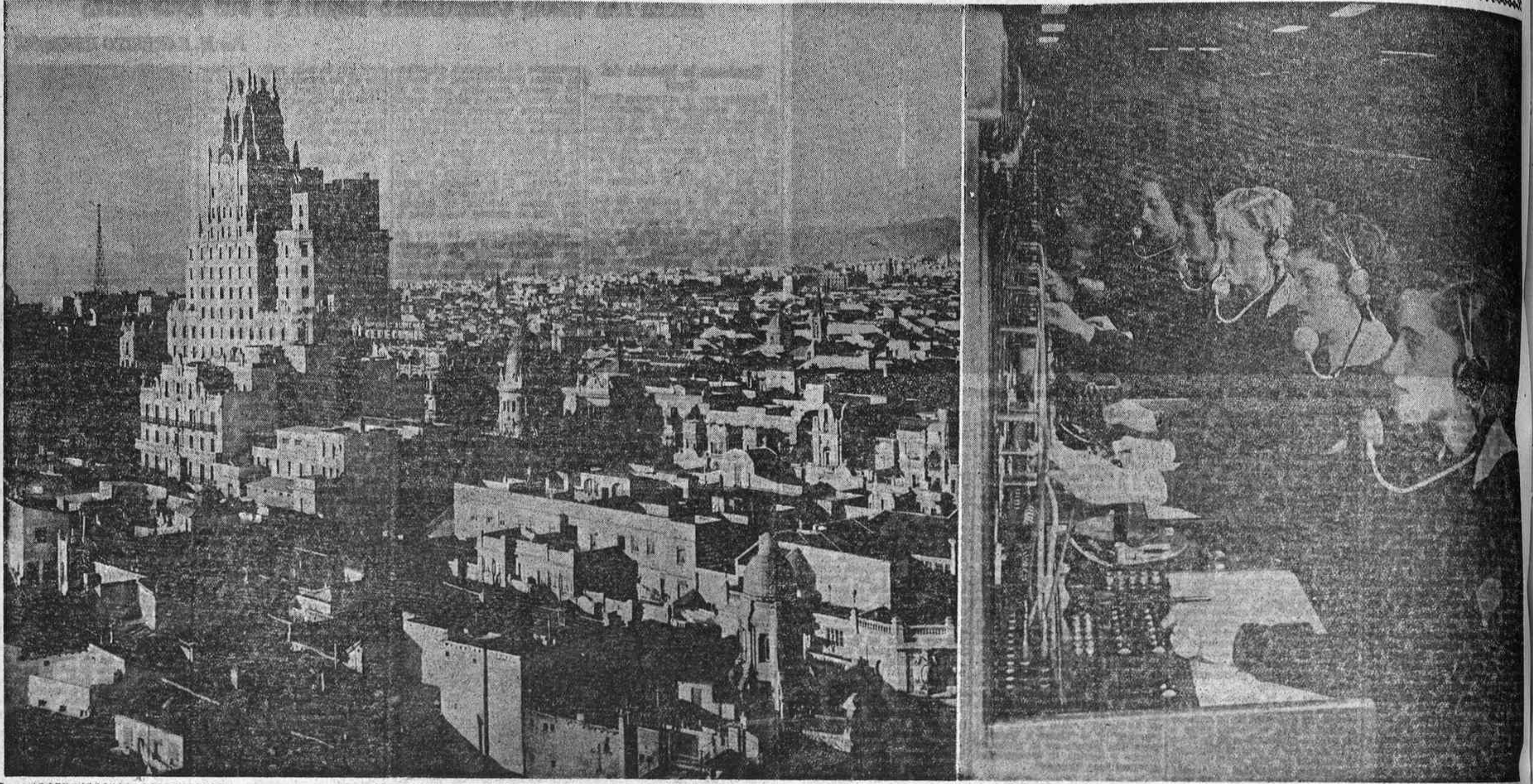
El triunfo del soldadito poeta... Vendido a España con los 'doce mil hijos de San Luis', de tal modo se nos aficionó don Juan Gramaldí, que al poco tiempo de su estancia en Madrid, ni en su idioma ni en sus maneras recordaba su procedencia francesa...

SEÑORA: EN LA PRIMAVERA... Compro usted con las garantías y amabilidad del viejo comercio madrileño ropita de niños en todas las tallas... ALMACÉN DE LA PUERTA DEL SOL

rezo una ovación imponente, que se hizo ruidosa por el caer el telón. Y entonces, caso insólito e inesperado, una voz, secundada por el clamor general, reclamó la presencia del autor... Rossini y la tiple desconocida

TRACTORES FERGUSON DIESEL... Preferidos por los agricultores de todo el mundo por sus magníficos resultados y gran rendimiento... Distribuidor general: C. DE SALAMANCA -TRACTORES, S. A.

# COMPANÍA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Domicilio social: ALCALA, 14. Madrid

CAPITAL DESEMBOLSADO . . . . . 449.212.500,00 Pesetas  
 RESERVAS . . . . . 690.502.962,87 Pesetas

480 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y MARRUECOS

EJECUTA BANCARIAMENTE TODA CLASE DE OPERACIONES MERCANTILES Y COMERCIALES

DEPARTAMENTO DE EXTRANJERO: Cedaceros, 4. - Madrid

ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS CON EL COMERCIO EXTERIOR

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO.-LIBRETAS DE AHORROS

### DEPENDENCIAS URBANAS EN MADRID

Glorieta de Bilbao, 6.—Atocha, 22.—Plaza del Emperador Carlos V, 8.—Velázquez, 29 moderno.—Barquillo, 44.—Plaza del Callao, 1.—Plaza de la Cebada (calle de Toledo, 77 moderno).—San Bernardo, 40.—Plaza de la Independencia, 4.—Glorieta de Cuatro Caminos (esquina a la calle de Artistas).—Alberto Aguilera, 56, y Guzmán el Bueno, 2.—Conde de Peñalver, 14.—Mayor, 41.—General Ricardos, 177.—Serrano, 51.—Fuencarral, 4.—Miguel Angel, 16.—Bravo Murillo (Viriato), 1.—Puente de Vallecas (avenida de la Albufera, 36).—Goya, 5.—Diego de León, 54.—Avenida de José Antonio, 65.—Plaza de Legazpi (paseo de las Delicias, 145)

### DEPENDENCIAS EN LA PROVINCIA DE MADRID

Arganda del Rey.—Ciempozuelos.—Colmenar Viejo.—Chinchón.—Getafe.—Navalcarnero.—San Lorenzo del Escorial.—San Martín de Valdeiglesias.—Torrejón de Ardoz

(APROBADO POR LA DIRECCION GENERAL DE BANCA CON EL NUM. 1.774)







EL PERIÓDICO MADRILEÑO A FINES DEL SIGLO

Por Baldomero ARGENTE

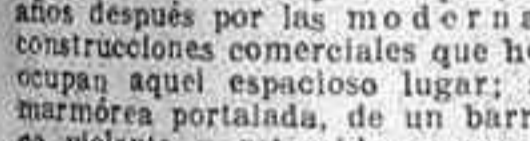
Cuando, en otoño de 1899, lle... La sección literaria se convirtió en una sección política...



Acomoda principal del pasadizo de la Real. (Foto Portillo.)

La sazón, la prensa madrileña, en general, era política. El periódico nacional no apareció sino...

nos situaban en San Sebastián un redactor durante el verano para...



Don Torcuato Luca de Tena

don José Francisco Rodríguez... Recuerdo en mi memoria... Don José Francisco Rodríguez...

Las fiestas populares de su mayor encanto. Ya las bodas de rumbo de la gente de pueblo...

LA PINTURA Y LAS ESCUELAS DE MADRID

Por Manuel SANCHEZ-CAMARGO

Al comienzo de estas líneas surge la duda de qué es de por sí un buen cuadro...

Nosotros, como tantos otros, preferimos a Madrid distante, en el cual estrena Lope, declama Calderón...

La música madrileña

Por Federico SOPEÑA

COMO no seamos capaces de recordar el cuento a la anecdota... El teatro Real, visto desde la plaza de Oriente...

ta los camareros empezamos a cantar. "¡Por Pon lleva la tropa cuando se va el formato!"...

LA DEVOCION DE LOS REYES DE ESPAÑA A SAN ISIDRO

Por Diego SAN JOSE

CON ser en su tiempo el bienaventurado Isidro humildísimo siervo del rico-hombre Iván de Vargas...

El 25 de marzo de 1593 escribió el duque de Sessa, su embajador en Roma, para que pidiese al Sumo Pontífice...

El 25 de marzo de 1593 escribió el duque de Sessa, su embajador en Roma, para que pidiese al Sumo Pontífice...

El 25 de marzo de 1593 escribió el duque de Sessa, su embajador en Roma, para que pidiese al Sumo Pontífice...

El 25 de marzo de 1593 escribió el duque de Sessa, su embajador en Roma, para que pidiese al Sumo Pontífice...

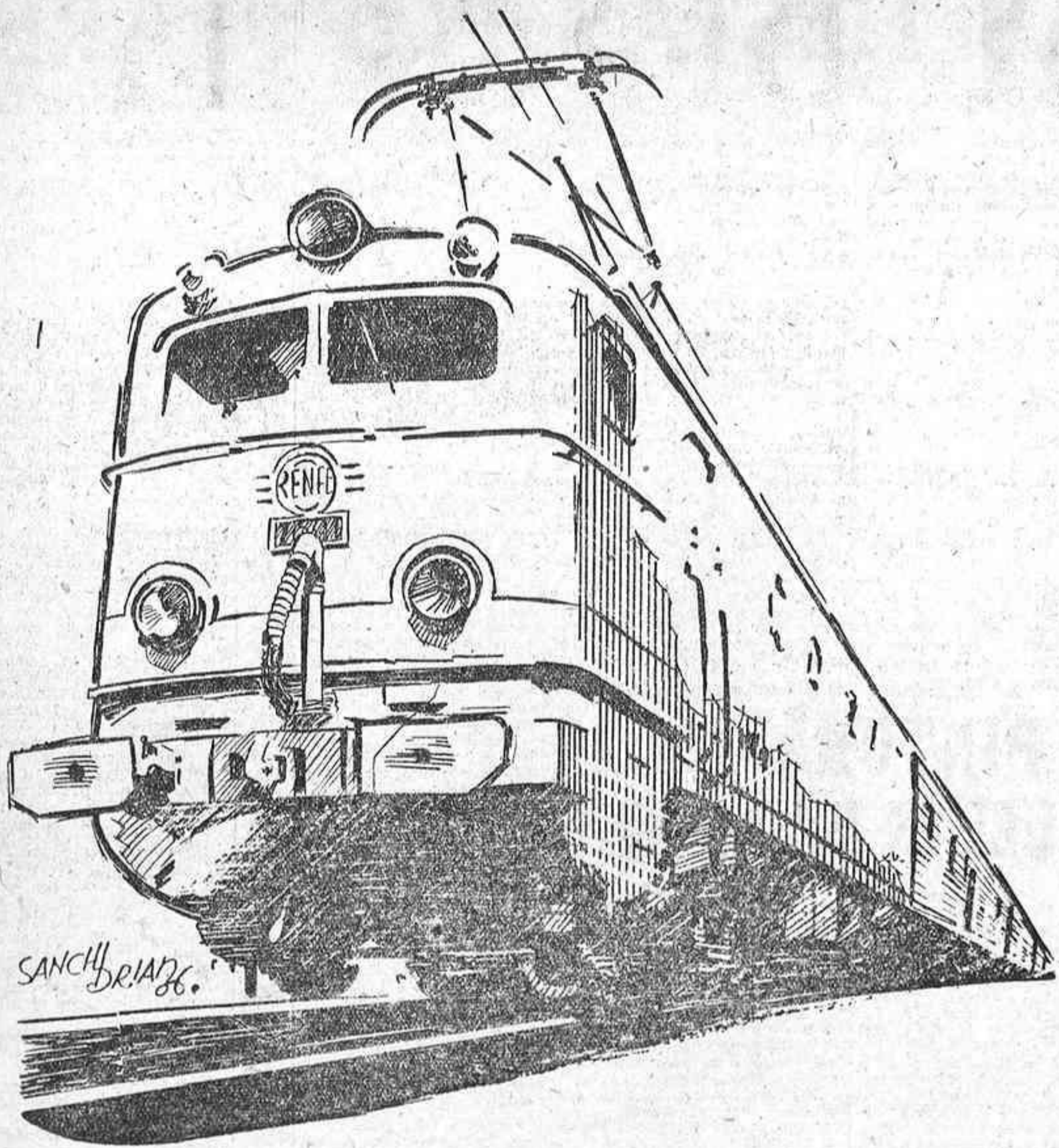
CASA APARICIO

RUEDAS - Embellecedores PARA AUTOMOVILES - CAMIONES - TRACTORES CONSTRUCCION - TRANSFORMACION - REPARACION

Manuel Silvela, 20 - MADRID - Tel. 230999

ANUNCIO Un representante de una firma exportadora del Oeste de Africa...





## ALGUNAS REALIZACIONES

DE LA  
RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

EN LOS ULTIMOS

# 5 años

- 4.436 kilómetros de vía, renovada y 5.800 kilómetros de vía revisada.
- 68 puentes sustituidos (tres kilómetros y medio de longitud).
- Túneles artificiales y defensas contra las nieves en la línea de Asturias.
- Señalización modernizada en 376 estaciones.
- Instalación del sistema de mando centralizado de la circulación C. T. C en el tramo Brañuelas-Ponferrada.
- Instalaciones nuevas de radiotelefonía y telefonía selectiva.
- 44.000 vagones dotados de frenamiento automático.
- 17.000 tracciones reforzadas y 26.000 ejes sustituidos.
- Coches metálicos para viajeros en todos los expresos y rápidos.
- Aumento de 272 locomotoras de vapor de gran potencia.
- 80.000 toneladas de acero economizadas por las modernas instalaciones de depuración de aguas.
- 200 locomotoras reformadas para quemar fuel-oil.
- 37 locomotoras Diesel para maniobras.
- 15 locomotoras Diesel eléctricas para tracción de trenes de viajeros y mercancías.
- Un servicio de trenes Taf y Talgo, con un recorrido diario de 10.300 kms.
- Electrificación de las líneas Ponferrada-León, León-Busdongo, Ujo-Gijón, Villabona-San Juan de Nieva, Soto de Rey-Ciaño, Quintanilla-Barrueio, Alar-Santander, Mjrande-Bilbao, Ortuella-San Julián y Mataró-Arenys.
- Servicio de viajeros más rápido e intenso.
- Disminución de retrasos y en el consumo de energía.
- Menor gasto de explotación.
- Construcción de nuevos talleres, depósitos, estaciones, etc



# Banco Ibérico

CAPITAL .. 60.000.000 de pesetas.  
RESERVAS. 33.000.000 de pesetas

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa

M A D R I D

CASA CENTRAL: Avda. José Antonio, 18. Tel. 211070 (8 líneas)

AGENCIA URBANA: Plaza Salamanca, 9. Teléfs. 256829 y 363181

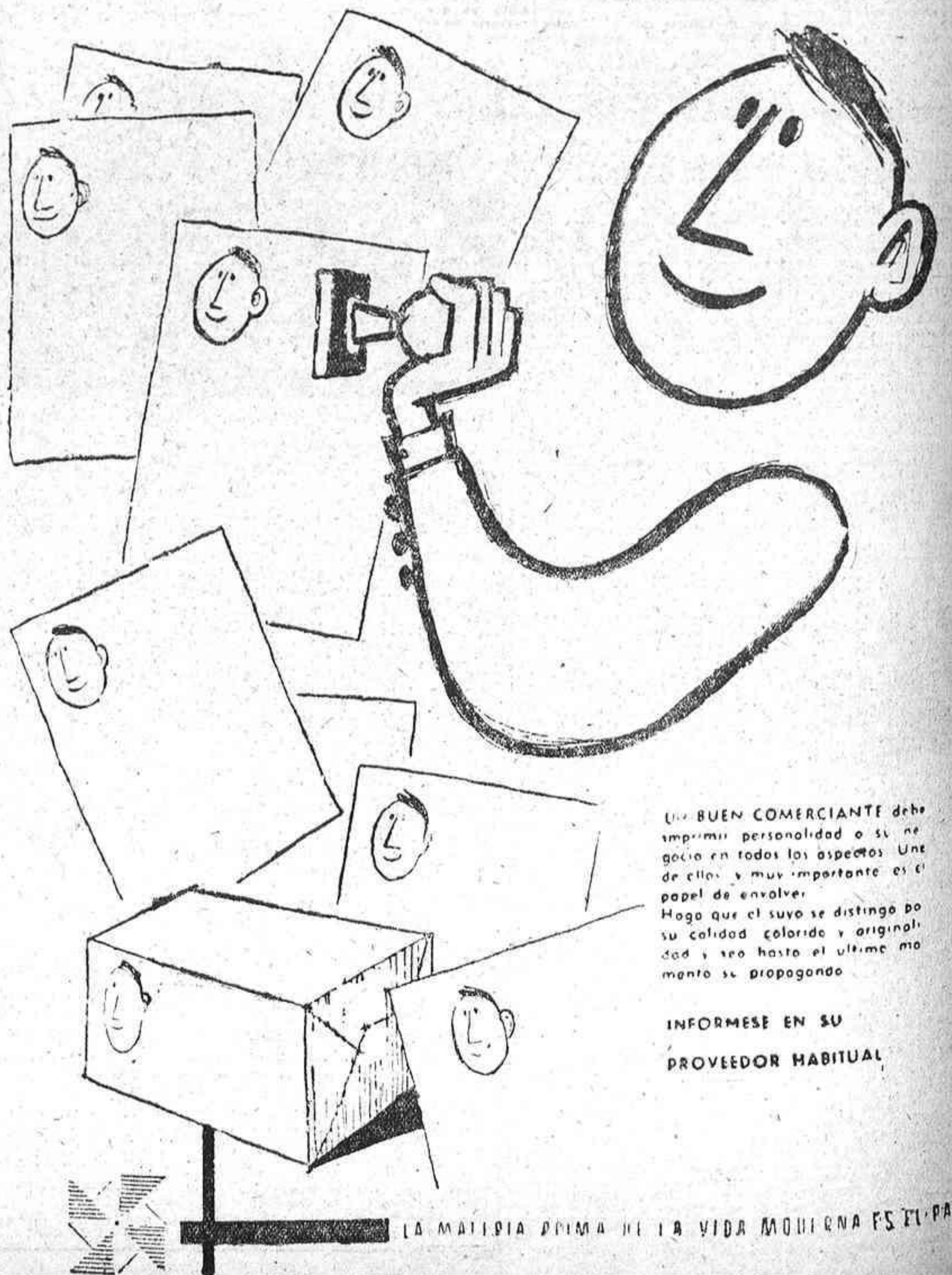
BARCELONA

SUCURSAL: Avda. José Antonio, 629. Teléf. 224640 (5 líneas)

Dirección telegráfica: BANKIBER.

Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 1.791

## Personalidad



UN BUEN COMERCIANTE debe imprimir personalidad a su negocio en todos los aspectos. Una de ellas, y muy importante es el papel de envolver. Hago que el suyo se distinga por su calidad colorida y originalidad y sea hasta el último momento su propagando.

INFÓRMSE EN SU PROVEEDOR HABITUAL

LA MATERIA PRIMA DE LA VIDA MODERNA ES EL PAPEL

# MADRID, CAPITAL DEPORTIVA

## UN PASO DE GIGANTE

MADRID, capital deportiva de España, es la sede de todas las federaciones nacionales, excepto las que, por su índole exclusiva, tienen su residencia en Barcelona, Bilbao y San Sebastián, las cuales están sujetas a la autoridad de la Delegación Nacional de Deportes.

Es natural que la ciudad en que radica el Gobierno y es residencia de la jerarquía del Estado. Gracias al reagrupamiento y concentración de las actividades deportivas en una misma localidad y a la sincronización de las actividades deportivas dentro de una orientación y a la sincronización de las actividades deportivas dentro de una orientación y a la sincronización de las actividades deportivas dentro de una orientación...

La simple reproducción de la relación de las federaciones encuadradas en la disciplina de la Delegación Nacional de Deportes dará una idea, aunque remota, de la fabulosa tarea que pesa sobre sus miembros:

- Federación Española de Ajedrez.—Presidente, don Agustín Pujol (Tarragona).
- Federación Española de Atletismo.—Presidente, don Eugenio Pascual.
- Federación Española de Automovilismo.—Presidente, don Guillermo Gil de Rebolledo y del Noval.
- Federación Española de Baloncesto.—Presidente, don Jesús Quejada Pavón.
- Federación Española de Baloncesto.—(Integrada en la anterior, con la misma presidencia.)
- Federación Española de Balonmano.—Presidente, don Emilio García Martín.
- Federación Española de Billar.—Presidente, don Juan Ruiz Flores.
- Federación Española de Bolas.—Presidente, don Ramón Bustamante y Quijano.
- Federación Española de Boxeo.—Presidente, don Emilio Suárez Marell.
- Federación Española de Cazas.—Presidente, don Joaquín España Quintanilla.
- Federación Nacional de Ciclismo.—Presidente, don Alejandro del Corral.
- Federación Española de Colombicultura.—Presidente, don Ramón Fernández Barres (Valencia).
- Federación Española de Esgrima.—Presidente, don Luis Alvarado y Esteban.
- Federación Española de Esquí.—Presidente, don Juan Bullo Blajot.
- Federación Española de Fútbol.—Presidente, don Juan Touriño Jurijo.
- Federación Española Gauguera.—Presidente, don Jaime Alvarez de Bohórquez y Silva.
- Federación Española de Gimnasia.—Presidente, don Ramón García de Ríos.
- Federación Española de Golf.—Presidente, don Luis Urquijo y Landecha.
- Federación Hipica Española.—Presidente, don Emilio López de Letona y Chacón.
- Federación Española de Hockey.—Presidente, don Juan María del Salto de los Terreros.
- Federación Española de Lucha.—Presidente, don Agustín Ripoll Urdapilleta.
- Federación Española de Montañismo.—Presidente, don Julián Delgado Ubeda.
- Federación Motociclista Española.—Presidente, don Nicolás Lodol del Valle.
- Federación Española de Natación.—Presidente, don Bernardo Pícornell Richier.
- Federación Española de Clubs Náuticos.—Presidente, don Pedro J. de Galindez y Vallejo (Bilbao).
- Federación Española de Patinaje.—Presidente, don Juan Antonio Samaranch Torreló y Barcelona.
- Federación Española de Pelota.—Presidente, don Carmelo Balcázar (San Sebastián).
- Federación Española de Pelota Base.—Presidente, don Ramón María del Arroyo y de Carlos.
- Federación Española de Pentathlon Moderno.—Presidente, don Joaquín Nogueras Márquez.
- Federación Española de Pesca.—Presidente, don José Joaquín Lozano Rodríguez.
- Federación Española de Polo.—Presidente, don Alvaro de Figueroa y Alonso Martínez.
- Federación Española de Remo.—Presidente, don Salvador Garretano.
- Federación Española de Rugby.—Presidente, don Luis Blanco Morgia.
- Federación Española de Tenis.—Presidente, don José Garriga-Nogués y Garriga-Nogués.
- Federación Española de Tenis de Mesa.—Presidente, don Carlos Spinnell Salgado.
- Federación Española de Tiro con Arca.—Presidente, don Hipólito García Pastor.
- Federación Española del Tiro Nacional.—Presidente, don José Ceasano-Vivas Sabau.
- Federación Española de Tiro de Pichón.—Presidente, don José María de Carall Borrell.
- Federación Española de Tiro al Plato.—Presidente, don Luis Júdez de Villosa.

## Gran labor del Ayuntamiento de Madrid en el deporte

### El lago de la Casa de Campo será navegable el próximo verano

#### En junio comenzarán las obras del Palacio de Deportes

#### MAS DE MEDIO MILLON DE PESETAS EN PREMIOS PARA LAS COMPETICIONES DE SAN ISIDRO

Los aficionados a la natación cuentan en Madrid con una piscina olímpica donde poder contemplar cómodamente sentados en los graderíos competiciones internacionales, las cuales, por regla general, se celebran con toda brillantez durante las fiestas de San Isidro. La piscina municipal de la Casa de Campo es una de las más bellas instalaciones en su género de Europa. (Foto Godoy.)

El Ayuntamiento de Madrid no sólo dedica sus esfuerzos a hermanar nuestra capital sino que también atiende y concienzudamente cualquier iniciativa que encamine a mejorar las instalaciones deportivas existentes en el Municipio.

Mercad a su esfuerzo continuo, podemos enorgullocernos de poseer en la Casa de Campo una piscina olímpica, donde los aficionados a la natación disfrutan del agua—auténticamente transparente—y del más puro y oxigenado aire de nuestro magnífico parque.

Como en casi todos los órdenes de la vida, la Corporación madrileña que se ocupará de las dificultades de tipo económico.

**Natación en el ambiente escolar**

En la piscina de la Casa de Campo, y durante los meses de julio, agosto y primera quincena de septiembre, los chicos y chicas de los colegios nacionales y municipales de Madrid reciben interesantes cursillos de natación, que dirige el populoso Manolo Martínez—director de la piscina—, y hasta este año, que empezará el tercer curso, sus profesores seora wuda de Granados, señoras Selanque Baudens, María Teresa Vela y Valadorín Merino, y señoras Torres, Calderón y Mugios han aprendido a nadar de verdad y lo demuestran en las exhibiciones de los dos últimos años.

Desde el punto de vista social, esta labor constituye un verdadero éxito, ya que esos pequeños—la mayoría de los cuales no pueden viajar—disfrutan durante el verano.

**Estadio Municipal de Vallehermoso**

En otro aspecto deportivo, el Ayuntamiento realizó la instalación del estadio municipal de Vallehermoso, que en un principio se cedia a la Gimnástica. Recientemente ha pasado al Frente de Juventudes, que lo adaptará a todos los deportes.

Este es el primer gran campo de la barriada, pero es ferviente el deseo del concejal y delegado nacional de Deportes, don José Antonio Elola, la creación de diferentes campos deportivos, por lo menos en cuatro puntos de Madrid, y si este proyecto no se acelera, se debe al problema de la falta de solares que reúnan las condiciones precisas, ya que los que posee en propiedad el Ayuntamiento no son aptos para esta clase de instalaciones.

**El Palacio de Deportes madrileño**

Para que sea una realidad inmediata la creación del Palacio de

**Los Clubs Puerta de Hierro y de Campo**

**Situadas en los alrededores de Madrid, suman más de ocho mil socios**

Dos aristocráticas entidades deportivas poseen amplios terrenos en los alrededores de Madrid: el Real Club Puerta de Hierro y el Real Club de Campo. El Club de Campo, en un terreno de 250 hectáreas, situado en la Ciénega de San Blas, posee una gran piscina, con una pista de polo, seis pistas de tenis, una pista de tenis, una pista de tenis, una pista de tenis...

**ABONADO POR SUBVENCIONES A FEDERACIONES PARA EL FOMENTO Y PRACTICA DEL DEPORTE "AMATEUR"**

Año 1941	803.412,51
" 1942	776.152,95
" 1943	953.172,40
" 1944	855.247,00
" 1945	1.038.725,20
" 1946	719.019,15
" 1947	857.714,23
" 1948	1.327.596,39
" 1949	1.640.698,28
" 1950	1.464.099,48
" 1951	2.374.329,15
" 1952	3.377.676,19
" 1953	3.770.687,38
" 1954	4.372.374,50
" 1955	6.415.902,75
" 1956	6.500.000,00
Total	39.990.423,48

Gimnasios: Puertollano, Granada, Reus, Logroño, Murcia, Vigo y Barcelona. Concesión de 1.000.000 de pesetas por gimnasio. Prestaciones sin interés para ayuda a construcciones deportivas; 5.752.000 pesetas.

Deportes de Madrid, el Ayuntamiento de Madrid ha dado el primer paso, consistente en aportar el terreno—derecho de superficie—valorado en veintidós millones de pesetas. Se ha creado una comisión mixta entre Ayuntamiento y Delegación Nacional de Deportes, y el proyecto se halla muy avanzado. Será mejor y más amplio que el de Barcelona. Las obras comenzarán a mediados de junio.

**Otras ayudas municipales al deporte**

El Ayuntamiento, a de más de ayudar económicamente a federaciones, organismos y empresas que ya funcionan, concede subvenciones durante las fiestas patronales de San Isidro, por un valor de medio millón de pesetas, en la mayoría de los deportes internacionales, y 60.000 pesetas en trofeos y copas para los vencedores de los diferentes torneos.

Todos los deportes reciben una ayuda municipal con motivo de estas fiestas, pero sus esfuerzos se reúnan el alto rango a que los "isidros" se hacen merecedores.

**LOS DEPORTES EN EL PARQUE SINDICAL PUERTA DE HIERRO**

**Natación, remo, frontón, trinquetes, boleras, pistas de baloncesto y "hockey" sobre patines, a corta distancia de Madrid**

Una de las últimas mejoras registradas en Madrid la constituye el "Parque Sindical Deportivo Puerta de Hierro". Para que todos los madrileños se conozca esta magnífica obra en favor de los productores, por lo que nosotros sólo vamos a enumerar escuetamente las principales instalaciones.

Mercad a su magnífica presa, el río Manzanares quedó embalsado en 1.000 metros de largo por cefca de 200 de ancho. En esta amplia extensión de agua se practica la natación y el remo, pues el Parque cuenta con un buen número de praguas y patines. Los tres vestuarios pueden guardar 20.000 prendas, y en cada uno de ellos se pueden cambiar de ropa a un mismo tiempo, 5.000 hombres, 3.000 mujeres y 1.000 niños.

Existe una guardería infantil con todo género de aparatos de diversión—toboganes, columpios, figuras de madera—y para los niños se tiene acotada una playa.

Los trabajadores cuentan para su recreo con dos boleras americanas—de ocho callejones cada una—; frontón de pelota a mano, tres trinquetes, igualmente para mano; una pista de hockey sobre patines, con iluminación, que es de fácil de transformarse en cancha de baloncesto; un quocio-bar y un restaurante, en el que pueden comer al mismo tiempo hasta 1.000 personas.

Para que estén convenientemente atendidos todos los servicios, existe un personal de plantilla de 80 empleados.

Muy cercano a Madrid y con un continuo movimiento de autocarrea, el Parque Sindical Deportivo Puerta de Hierro se ha convertido en poco tiempo en el lugar preferido por todos los productores madrileños.

**Las instalaciones del Club de Campo**

Entre las carreteras de Castilla y La Coruña (cuesta de las Perdices) se halla empleado el terreno propiedad de la Real Sociedad Hipica Española Club de Campo. El antiguo río Manzanares lo limita por el Este.

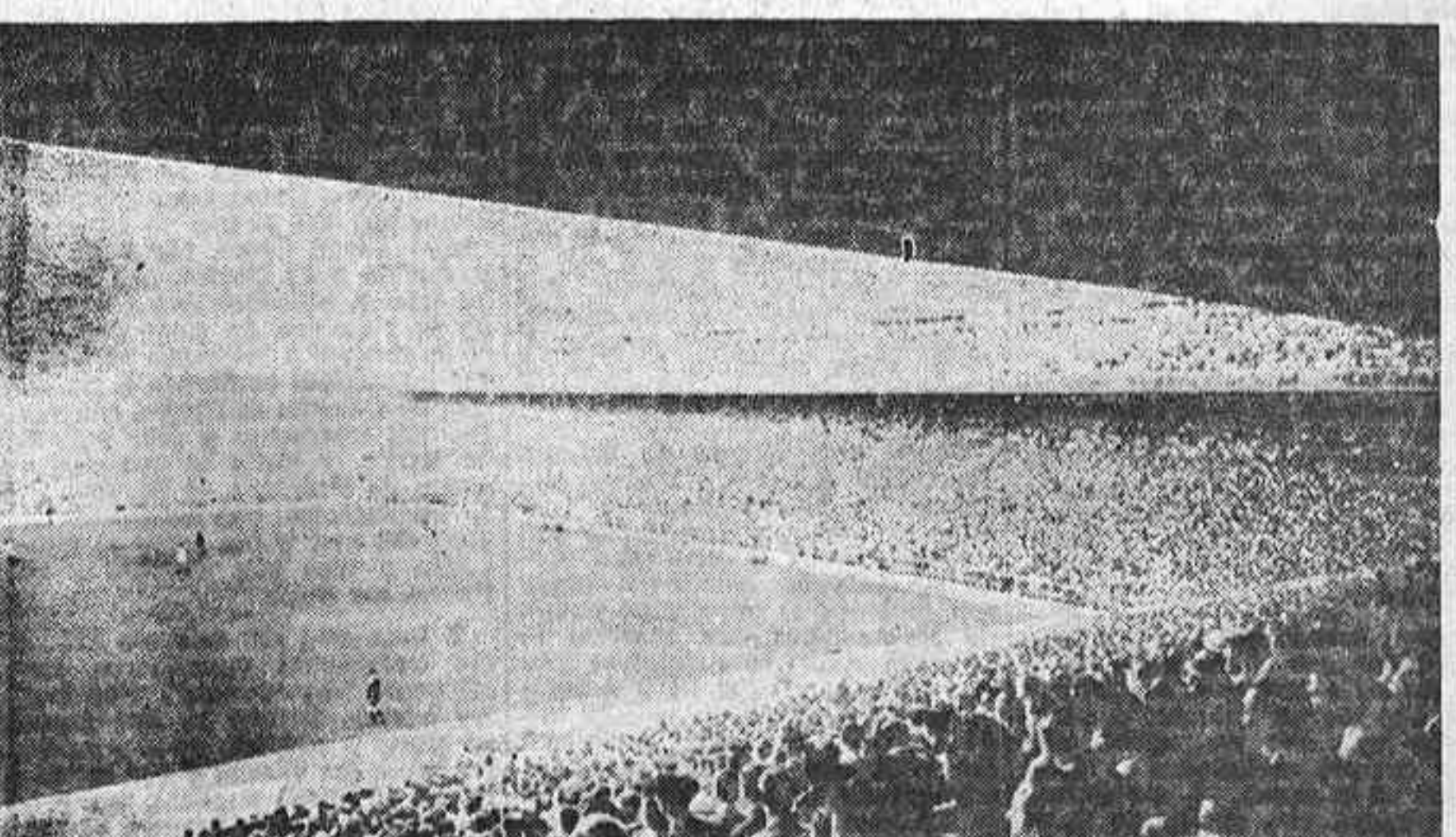
Señorial en todos los aspectos, posee amplias y lujosas instalaciones. Recientemente ha inaugurado otro de entretenimiento para practicar polo, seis pistas de tenis, una pista de tenis, una pista de tenis, una pista de tenis...

**Los terrenos imponentes situados en el Norte, donde la hierba amortiguaba la viveza de la pelota, y juego afiligranado en Cataluña y Andalucía, especialmente a base de pass corto y entrega precisa, porque la dureza del suelo lo imponía así. En Madrid, donde la influencia vasca era notable, por la cantidad de jóvenes hitabitos o domesticados que cursaban aquí sus estudios, se practicaba un "fútbol" "mitad y mitad", aunque con tendencia al preciosismo, sobre todo por lo que respecta al Madrid, que en 1917 llego a reunir un magnifico conjunto—los "notables"—, que obtuvo el campeonato de España, en Barcelona, frente al Arenas de Guecho.**

En aquel relativamente cercano entonces, los jugadores eran perfectos "amateurs", pues los brotes de profesionalismo surgidos en Cataluña eran más bien los respaldos de un sarcampon que no tardaría en presentarse, y que el pobre Perico Parages, presidente del Madrid, calificaba, atarado, de "escuela de vago", porque tema que el profesionalismo degenerara en un ambiente de peligrosa experimentación, que, por fortuna, y gracias a la inteligente labor "recuperadora" de federaciones y clubs, se ha conseguido aislar, como los malos germenos.

Poro aquella afición, aquella simbra de los fundadores, germinó fructíferamente en muy pocos años, y los tantos iniciales, cuando se calificaba de locos a los futbolistas y a sus simpatizantes, se convirtieron en magnífica realidad, y gracias a la pureza en que se des-

## Chamartín y el Metropolitano, terrenos históricos del Madrid futbolístico



El sector sur del campo Santiago Bernabéu

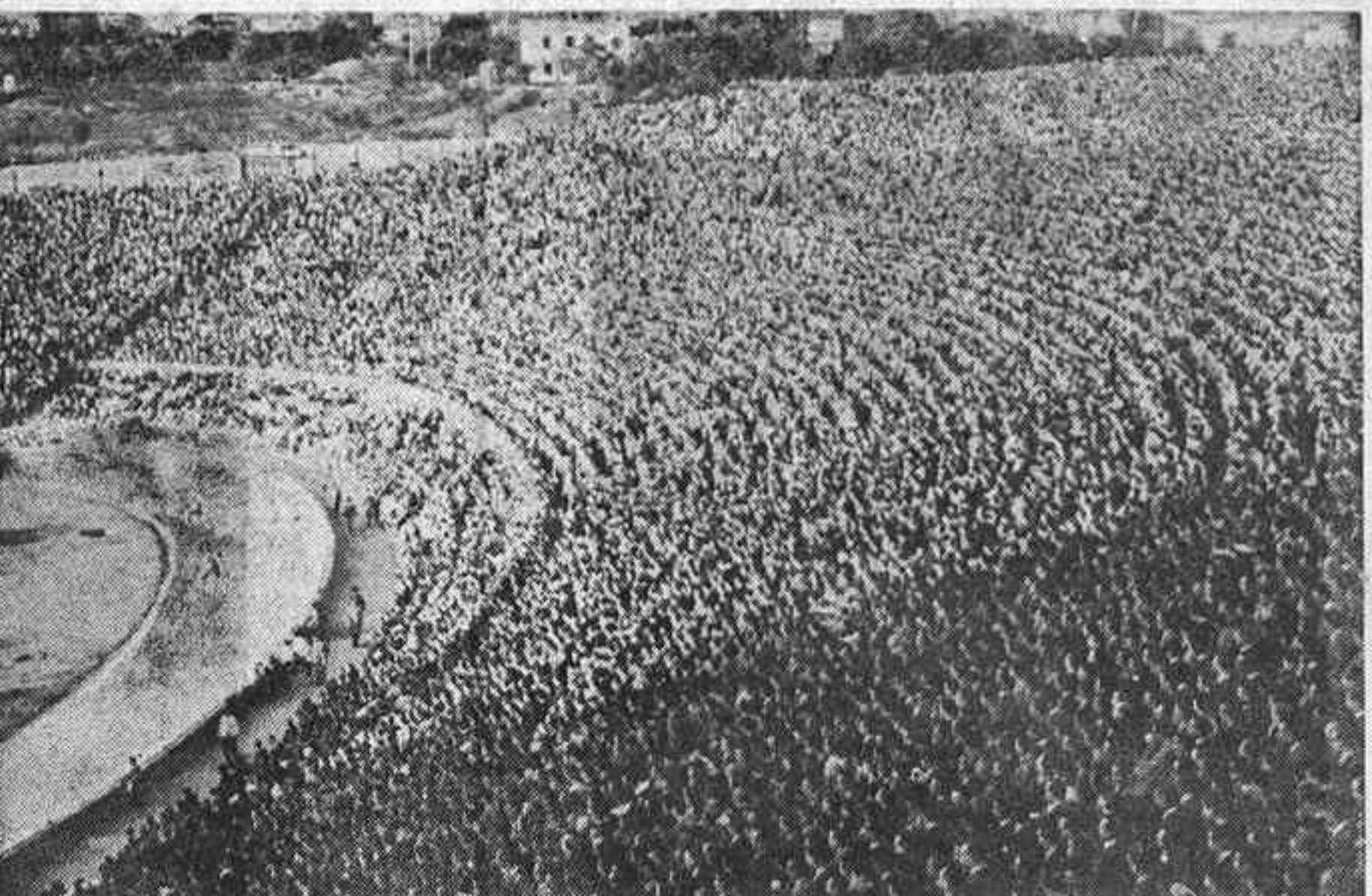
Fueron el Madrid y el Atlético las primeras entidades madrileñas que tuvieron campos de hierba con carácter de permanencia, pues la tentativa del Racing, en el paseo del General Martínez Campos, se limitó a unos meses, porque no arraigó, si bien permitió a la castiza entidad chamberbera ostentar, aunque efímeramente, tal prioridad. Pero hay que atribuir a aquél el carácter histórico de tal a ditamento, reglamentariamente ordenado por la Federación Española, tan pronto como el radical cambio que impuso el profesionalismo lo hizo necesario. Se ha referenciado de una época que se remonta a hace un cuarto de siglo.

Hasta entonces era sólo en el Norte donde se practicaba el fútbol sobre terrenos blandos, que era como a la sazón se denominaba a los de hierba, hasta el punto de que cuando los equipos madrileños se desplazaban a Bilbao, San Sebastián, Irún, Gijón, Vigo o La Coruña, se encontraban en una Campa de las inmediaciones de San Antonio de la Florida, en plena Bombilla, que era donde jugaba el equipo del Credit Lyonnais. El terreno mandaba más que el ambiente, y así se explica que el resto de los equipos españoles volvieran del Norte con abultadas derrotas, y que los norteños recibieran sevaras réplicas en las durísimas superficies de la Bonanova barcelonesa, los campos madrileños de las calles de O'Donnell y de Hilarion Eslava, y los sevillanos de la Alameda de Hércules y de las "tablas verdes".

El ambiente futbolístico madrileño se desenvolvía en los altos de la Moncloa (la Gimnástica), la avenida de la plaza de Valacaos (el Atlético) y las cercanías del Hospital de San Juan de Dios, donde estaba el merendero de los Cuatro Vientos (el Español), que operaría después al Racing). La Norte donde se practicaba el fútbol sobre terrenos blandos, que era como a la sazón se denominaba a los de hierba, hasta el punto de que cuando los equipos madrileños se desplazaban a Bilbao, San Sebastián, Irún, Gijón, Vigo o La Coruña, se encontraban en una Campa de las inmediaciones de San Antonio de la Florida, en plena Bombilla, que era donde jugaba el equipo del Credit Lyonnais. El terreno mandaba más que el ambiente, y así se explica que el resto de los equipos españoles volvieran del Norte con abultadas derrotas, y que los norteños recibieran sevaras réplicas en las durísimas superficies de la Bonanova barcelonesa, los campos madrileños de las calles de O'Donnell y de Hilarion Eslava, y los sevillanos de la Alameda de Hércules y de las "tablas verdes".

Ello, que ha seguido el rastro de todo aquello, se emociona un poco al recordar la dorada época de la niñez, cuando Ruete, terco como buen aragonés y generoso como un pequeño mecenas, era el "factotum" del Atlético, y Parages, sensible siempre a los dictados de la amistad, se desolvía por servir a todos desde el Madrid. Bernabéu era, a la sazón, el terror de los porteros, entre los que había un vasco apellidado Beguiristain, en el Athletic, que devolvía la pelota con el puño y con la fuerza de una catapulta. Pero todo aquello era insuficiente, y el dinámico y siempre bien recordado Luciano Urquijo tuvo la feliz idea de llevar las instalaciones deportivas del Atlético hasta los tejares de Carlo Garrido, en cuyas cercanías se alzaría después esa maravillosa Ciudad Universitaria de nuestros días. Y allí, un 13 de mayo de 1923, cuando aposentado el club, que había breves etapas valencianas, ha salvado voces en la populosa barriada de Cuatro Caminos, El Stadium Metropolitano, tal como se la llama entonces, fué testigo de los acontecimientos futbolísticos de una época gloriosa para el fútbol español, que alcanzó su cénit con el inolvidable encuentro Español-Inglaterra, que registraría la primera derrota de Albión en el continente. Ello ocurrió un 15 de mayo de 1929. El Metropolitano era entonces el campo de mayor capacidad de España.

No quedó rasgado el Madrid, que eligió los altos de la carretera de Madrid, en lo que luego sería prolongación de la Castellana, y mientras buscó acomodo en el coladromo de la Ciudad Lineal, "cubierto por tupida alfombra verde", como decían las crónicas, y gracias a la pureza en que se des-



Un aspecto parcial de la grada de fondo del estadio Metropolitano

no lejano podrá enorgullecerse don Javier Barroso de haber ofrecido a Madrid uno de los estadios mejor dispuestos y de mayor capacidad de España.

Que así sea. EME ERRE

**Vendo pisos suntuosos**

espléndidos salones para grandes recepciones, propios representación, fines diplomáticos. Siete vecinos. Doble garaje, estudio eléctrico, agua caliente central, etc. Zona residencial. AYALA, 48 duplicado. Próximo Valzquez.

**ALMORRANAS**

Tratamiento por electrocoagulación e inyecciones. DR. XIMENEZ HERRAZ. Consultas: Particular, paseo Prado, 20; de cuatro a cinco: teléfono 801666. Económicas, Carretas, 10; de ocho a nueve, (O. S. 033.)

**JULIAN ROJO**

diariamente su célebre paella a la madrileña

Lunes y martes, COCIDO Y el gran cubierto de verano y turismo

Ventura de la Vega, 5

**"Mi vida para Vds."**

**ERNESTO POLO**

II EDICION En librerías

## Patriótica e ingente labor de la Delegación Nacional de Deportes

En 1938 el Comité Olímpico Español dió a conocer sus propios Estatutos, motivo de su constitución, así como la organización deportiva por la que se registra el deporte autonómico, ya que competía a dicho Comité Olímpico Español asegurar la participación de España en las Olimpiadas modernas. En aquel entonces, en pleno momento "amateur" del deporte, se perseguían todas las manifestaciones de profesionalismo encubierto, impulsando las prácticas deportivas y de cultura física en insipientes principios olímpicos.

Por otra parte, el Estado no prestaba gran atención a las actividades deportivas, al extremo de que al no poderse económicamente los clubs la iniciación de toda actividad cooperando con sus propios fondos a aquellos intentos de actuación en el extranjero. Varios intentos se hicieron en

## Ocho gimnasios construídos por la D. N. D.

En quince años—desde 1941 a 1956—la Delegación Nacional de Deportes ha invertido en subvenciones a Federaciones, para el fomento y práctica del deporte aficionado, un total de 39.990.423,48 pesetas. Además, para 1956, está prevista la cantidad de otros 6,5 millones. En aquel año inicial, la inversión, incluida la del subsidio deportivo de la España de las 383.412,51; en 1955, en cambio, llegó a ser de 6.500.000 pesetas, y los seis millones previstos para los actuales doce meses; 6.444.902,75.

Hay que consignar asimismo el interés de las prestaciones sin utilidad de la D. N. D. para la ayuda de construcciones deportivas de diversa índole. Por tal concepto se han entregado hasta el momento 5.752.000 pesetas.

Por la Delegación Nacional de Deportes dentro de su plan general de construcciones deportivas ya están en vías de realización, las siguientes obras:

Gimnasios en Puertollano (Ciudad Real), Granada, Murcia, (Tarragona), Logroño, Murcia, (Vigo) y medio de cada uno de los gimnasios de este tipo, con un presupuesto actual de pesetas, y el proyecto es el que sigue:

Puertollano: Terminada totalmente y a punto de ser inaugurada. Granada: Muy adelantadas las

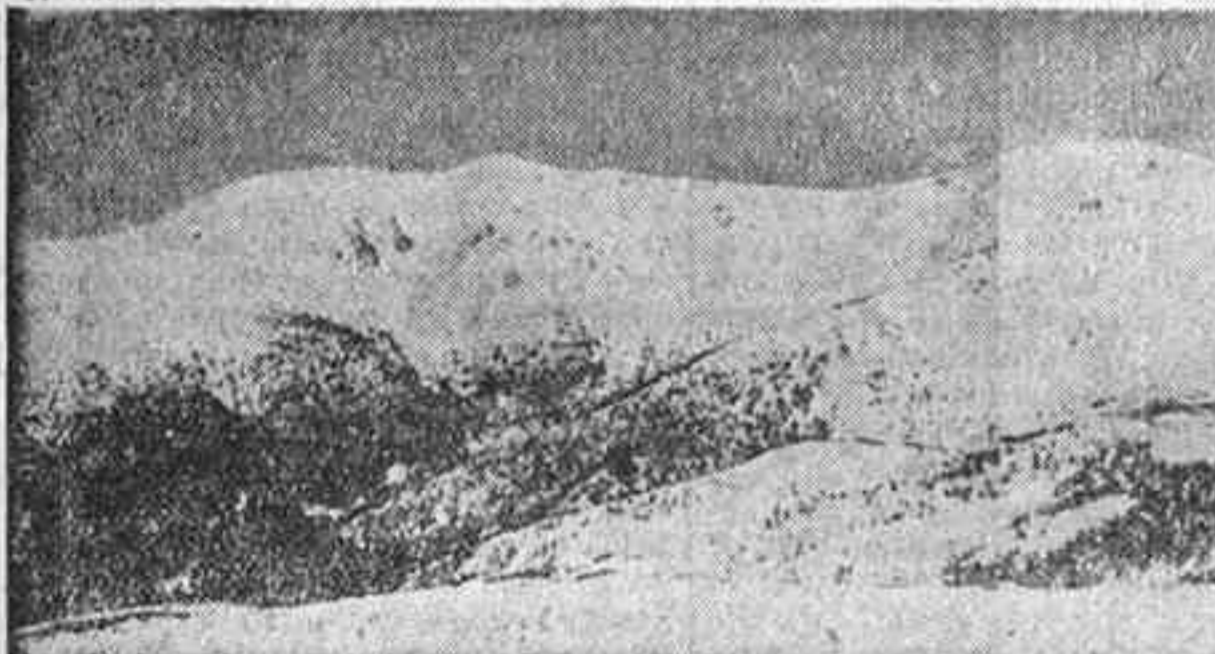
# La sierra de Madrid Los veinticinco museos de Madrid

Por Enrique DEL CORRAL

ANTES—hace algunos años—la sierra estaba lejos; en Guadarrama, en Navacerrada, en Cercedilla... Por ahí. Ahora no; ahora la sierra está en Madrid, pues lo que antes era "telón de fondo" es ahora "primer plano". Y, además, en cinemascopio.

En realidad, de Madrid a la sierra hay 50 kilómetros; igual que siempre. Lo que pasa es que antes de la guerra esos 50 kilómetros eran 50.000 metros, y ahora son muchos menos. No porque hayan encogido, claro, sino porque los vehículos — mejores, más rápidos, más cómodos, más frecuentes y más — han acortado la distancia. Por eso la sierra, como dice don Pedro Gómez Aparicio, es "la Sierra de Madrid", puesto que está aquí y no en Guadarrama, ni en Navacerrada, ni en Cercedilla; ya no es telón de fondo al fondo, sino primer plano. Y de cinemascopio, que es más primer plano. Y, además, de verdad. Casi en un santiamén nos trasladamos hoy desde las avenidas apaisadas entre el asfalto y el sol a las montañas abruptas.

Antes, cuando había menos "motorización" que ahora y las mujeres no se atrevían a cortarse el pelo a lo Marlon Brando, la sierra estaba lejos. Por eso, apenas sólo unos cuantos madrileños se acercaban de la sierra. Y, sin embargo, ninguna otra capital de Europa, excepto Viena, tiene tan cerca del casco urbano un parque extraordinario como el que, por gracia de Dios, está "un poco más allá" de Puerta de Hierro. "El corazón de la sierra de Guadarrama—escribió un amante del montañismo—, el puerto de Navacerrada, con sus 1.560 metros de altitud, era el objetivo inalcanzable de los que hace años gustaban de andar por la montaña en todo tiempo" y practicar lo que con cursilería esnobista denominaban "sports alpinos" en los meses en que la nieve cubría laderas y cumbres. Desde entonces ha llovido y nevado mucho, y los madrileños, a fuerza de ver la sierra, que desde la Universitaria casi se alcanza con la mano, fueron alargando sus paseos poco a poco hasta llegar del "Me voy hacia la sierra", una frase tan usual como aquella de "Te espero en Fornos". Porque poco a poco el hombre de la ciudad fue olvidándose de su amigo, el café para acercarse a la sierra.



La sierra era antes como un "telón de fondo" de Madrid; ahora ha pasado a ser "primer plano"

Los chicos y las muchachas de ahora van los domingos y fiestas de guardar, y de las otras, a tocar la huella de sus esquís en todas las laderas; a vivir con la naturaleza, adaptándose a ella; a tener con sus rostros la nieve para que no caiga al suelo; o a robar en verano briznas de brisa que no llegan a la Puerta del Sol. Y recorren sin descanso, por deporte o porque sí únicamente, metros y metros serranos para volver a Madrid, ya de noche, con los esquís desmenuzados, los pulmones sin toxinas urbanas y el recuerdo de un día inolvidable... Y regresan cantando por tren, discutiendo en autobús o romaneando el aire con el rostro sobre la motoolección. Los que tienen "auto" soportan agradablemente más peso que el habitual de un viaje, porque ir a la sierra no es ir de viaje; es dar una vuelta por ahí al lado.

Cierto que, a más de haberse "escurrido" la sierra a Madrid, ella misma se ha "humanizado"; si bien carretera y ferrocarril son utilizables todo el año, permitiendo a cualquier ciudadano llegar con facilidad al mismísimo puerto de Navacerrada, las cumbres se han convertido en aseadas gradas al telesquí; que lleva a cualquiera a gozar de un paisaje inédito, sorprendente, maravilloso. Desde el pico de Peñalara están, emergiendo en su colosal altivez, la Malicosa, Cabezas de Hierro, Guadarrama... Y sobre cualquiera de estas cumbres la vista se expande hacia La Granja, el valle del Lozoya, Balsain, cuajado de pinares; Segovia y la infinita llanura castellana... Y al otro lado, Pedriza, El Escorial, el embalse de San Martín, y Madrid, Madrid, que en las noches claras de ahora, y de junio en adelante, corta al horizonte lejano con caballete de luces. ¿No habéis visto, viniendo desde San Rafael y al coronar el puerto de los Leones—por carretera, claro—esa inmensa algarabía de luces que allí abajo, en Cercedilla, y Les Molinos, y Villalba, parece que se alcanzan con la mano? Es que ya estamos en Madrid estando por Fuente la Teja y aun más arriba, porque la sierra es Madrid, y todo aquel valle asombroso de luz que a casa nos lleva—nos trae—por la canchales de Puerta de Hierro y el zaguán de casa rica de la Universitaria... Buñrago, Cadalso de los Vidrios, Cercedilla, El Escorial, Galanagar,

Guadarrama, Lozoya, Manzanares el Real, Miraflores, El Molar, Navacerrada, Rascafría, Torrejón... Son pueblos serranos; de nuestra sierra madrileña, que aun se nos va a meter más en casa, porque un proyecto de ley ha dispuesto la ampliación y mejora de los medios de comunicación: modernización del viejo ferrocarril que desde Cercedilla trepa a Navacerrada; fácil transbordo desde los trenes de Madrid a "Cercedilla"; un proyecto de ley para prolongar el ferrocarril a Cotos, separado siete kilómetros del puerto de Navacerrada. Desde Cotos, cerca ya de Rascafría y El Paular, dos ramales irán a Valdemartín y a la laguna de Peñalara, en pleno corazón de lo abrupto y bello; para que dos telesférricos continúen a las cimas de Cabezas de Hierro, con sus dos mil trescientos y pico metros de altura; y hasta la mismísima cresta de Peñalara, el "flamenco" de Guadarrama, con 2.404 sobre el nivel del mar y por sobre el kilómetro y pico con relación a la Puerta del Sol.

Y todo esto sin esfuerzo físico, sin condiciones montañosas, sin fatigaciones "esquiatorias", sino por las buenas, porque sí. Por gusto de mirar y admirar, de ir y subir. De beber los vientos y ver la "fábrica" de brisas serranas, que luego repasan por la pradera el día de San Antonio, de San Lorenzo o de la Almudena, cuando el organillo y los churros y las voces y las bromas están en pleno y a pleno. Como debe ser.

Pero aun ahora, sin esto, la sierra es traspaso de casa. Y si alguien lo duda, que reparta dos domingos de esta forma: uno, viendo los que a la sierra se van por tren, y otro, los que a ella se dirigen con vehículo "explosivo" de cualquier clase. Luego hablaremos.

Dentro de nada—de nada, amigos—don Hilarión, en vez de sentarse a la puerta de la helica, nos deja la silla vacía, con un: "Vaya, hasta luego, vecinos; que me voy a Cotos. Aquí no se respira y allí da gusto estar."

Y es verdad.

Al telón de fondo serrano de aquella época de Casta y Susana lo ha desplazado esta otra de Gina o Sofia en primer plano. Y en cinemascopio.

LA gloria del Museo del Prado se deja en penumbra a los otros museos madrileños. El turista incluye siempre en su itinerario de la capital española aquella pinacoteca, pero olvida otros lugares análogos. Acaso para muchos sea un descubrimiento saber que Madrid cuenta nada menos que con veinticinco museos: toda una gran alfombra de historia y de arte, de belleza, de curiosidad y de pintoresquismo.



La Real Academia de San Fernando

El del Prado se lleva, legítimamente, las máximas devociones. La serenidad de Velázquez, el arrebatado expresivo del Greco, la garra de Goya forman el triptico que con más intensidad atrae las miradas de cuantos visitan la capilla.

Un prodigioso mundo de colores, luces, tonos, armonías, contrastes, líneas, fondos, actitudes y expresiones palpita tras los muros dieciochescos del Museo. Eugenio d'Ors aconsejaba entrar a éste por la puerta del paseo del Prado, lo que era, además, ocasión para admirar los cuatro árboles que dan centinela al edificio por aquella parte. El escritor pensaba publicar algún día un libro que se titulase "Los cien mejores árboles del mundo", y en él irían estos cuatro del gran paseo madrileño. Ellos son la firme guardia vegetal del Museo y ellos abren paso para

ardiese el Museo y en manos de ellos estuviese salvar una sola obra, esta sería el cuadro a que se precipitarían.

Si el Museo del Prado se lleva el mayor tanto por el interés de los fervores del visitante, pero Madrid cuenta también con otros museos de muy vario carácter: el de Arte Moderno, el Sorolla, el Romántico, el de Artes Decorativas, el Naval, el del Ejército, el Lázaro Galdiano, el Municipal, el Cerrado, el Arqueológico... Y, en plano distinto, dos que sólo aquí puede hallar el viajero: el Taurino y el de bebidas de Perico Chicote. Una extensa y diversa gama que enriquece y abriga el tono y el interés de Madrid.

En esa serie de museos, uno singularmente puede ser situado, por su riqueza pictórica, a continuación del del Prado: el de la Academia de Bellas Artes. Lo desconocen, lo ignoran muchos. Está instalado en lo más céntrico de la ciudad, y su casona—fachada neoclásica, que un día fué barroca—se alza entre las tertulias del Casino y los legajos y expedientes del ministerio de Hacienda. A unos metros, la Puerta del Sol, salas de cine y de fiestas, bancos, asfalto y cemento, anuncios luminosos, prosa y prisa. Pero apenas atravesamos los fuertes muros se hace un denso silencio, un silencio antiguo y conventual; fondo exacto, por ejemplo, para que la emoción religiosa de los cuadros de Zurbarán allí reunidos pueda ser sentida y comprendida en todo su espíritu y toda su dimensión. Hacia el punto es así, que el mismo

visitante parece llenarse de este noble sosiego, y en él se produce la adecuada aptitud espiritual para la contemplación de los lienzos. Si Ruskin dijo que a Venecia había que ir enamorado, la visita de ciertos lugares—museos, monasterios—exige también una conveniente disposición del ánimo. El Museo de la Academia de Bellas Artes aviva en el visitante esa disposición sentimental.

La serie de los zurbaranes que aquí se guardan es superior en número y calidad a la del Prado. El maravilloso retrato del padre Zúñiga se hermana en fuerza expresiva y realista, en hondura espiritual y humana, con el cuadro del Jerónimo padre Illescas conservado en Guadalupe. Y continúa a la sala de Zurbarán, la de Goya, con doce obras del extraordinario pintor. Entre ellas el autorretrato del artista, donado por su hijo a la Academia; un cuadro vigoroso, en el que una serena melancolía pasa por la mirada profunda, noble y comprensiva de don Francisco, "el de los toros". Junto a esa obra, las dos Españas: la de la corte y el arte—Fernando VII, Godoy, la Tirana, Moratín, Villanueva...—y la del dramatismo y el aguafuerte: "Los disciplinantes". "Una casa de locos". "El entierro de la sardal". "El que trate de conocer y comprender a Goya presidente de la serie de este museo tendrá sólo una visión parcial e incompleta del pintor: tales son la profundidad y la calidad de aquellos doce cuadros."

En escultura pueden admirarse dos prodigiosas creaciones: un "Cristo" de Pompeo Leoni y un "San Bruno" de Perelra. En esta última obra, el santo contempla un cráneo, en inmaterial diálogo con la suprema verdad. Tiene la escultura esa serenidad, ese desahogo de lo terreno, todo ese incalculable anhelo espiritual que caracteriza a los monjes "secos de orar y pálidos de ayuno". Y al lado de esta riqueza—la palabra no tiene un simple valor de encomio gastado—, otra aún menos conocida: la de los dibujos de la Academia. El visitante de museos va casi siempre hacia el cuadro de fama y desconoce el íntimo encanto que hay en el dibujo, en lo que fue —antes de llegar al lienzo o a la pared—apunte, esbozo, apenas trazo nada más. En tal sentido, la colección de la Academia es literalmente excepcional. Pasan de 3.000 los dibujos reunidos: desde Velázquez a Ribera, desde Alonso Cano a Murillo, desde Rubens al Tiziano, desde Rembrandt a Poussin... Nadie, en verdad, el pasar por la madrileñísima calle, imagina que tras de los muros del dieciochoso edificio se atesora tal opulencia artística, desconocida para muchos.

Los 25 museos de Madrid, presididos por la magnificencia del del Prado, son el grado mejor del rango artístico de la ciudad. Visitarlos es un goce. Y el mejor fruto de la visita—volvamos a Eugenio d'Ors—"está seguramente en la necesidad de volver".

# El espectáculo cómico taurino, único entre todos, que dirige "EL BOMBERO TORERO", en constante renovación

En el país de la risa y la carcajada, Blanca Nieves y sus enanitos tejen sus nuevas y delirantes leyendas, entre gnomos y arlequines



La risa y el humor comienzan... mañana. Cuando actúa—y actúa a diario entre aclamaciones generales—el sensacional espectáculo cómico taurino que acandilla con su nombre y su experiencia "El Bombero Torero", bajo el título de "Renovación". Y su lema es ése siempre: llevar a los públicos, que se aglomeran impulsados por su admiración, la risa de cada día. Renovarse o morir. Los trucos, las creaciones, las ideas se suceden y atropellan en el diario programa artístico, que reúne a tantos famosos artistas como integran esta formación, favorita de todos los públicos. "Renovación de "El Bombero Torero" con sus ocho enanos!" Complemento único de todo cartel de trono, de toda feria de importancia, de toda sensacional atracción. ¡El espectáculo cómico taurino del día!—R.

## JOSE MARIA MARTORELL El califa romántico



¿Qué ha vuelto Martorell a los toros? En este caso sí que se puede asegurar que por puro romanticismo. No necesita más riqueza de la que posee, ni la ambición. Lo que necesita, lo que ambiciona, es torcar. Sencillamente eso: torcar! Satisfacer su sed de gloria, en alas de su afición. Figura soñadora del torero, no se le importa—dentro, naturalmente, de su categoría—un aquí o un allá, sino torcar, gustar de la emoción de su arte, de las micles del triunfo, del aura de la popularidad, que él sabe y sigue sabiendo conquistar hasta erigirse como uno de los califas cordobeses de la torería. A quien ahora bien cuadrará por tan legítimos afanes el título de califa romántico. Romanticismo vocacional que hoy tanto escasea, y por ello doblemente meritario en quien lo siente como este gran torero que es José María Martorell.—R.



## ANGEL PERALTA EL NUMERO UNO DEL ARTE DE REJONEAR



Dentro de la escuela española de rejonear, más alegre, más dinámica y drianos que más espectacular que la portuguesa, nuestro Angel Peralta es en esencia y potencia el número 1 de los rejoneadores. Ninguno como él hace vibrar de entusiasmo a las multitudes, porque ninguno es tan brillante en el toro a caballo y en la ejecución de las suertes, tan soberanamente artista, y ninguno por ende, atrae y sugiere tanto al público, en la mejor ley, al público, en el que despierta la más rendida admiración e infunde el más vehemente entusiasmo. Peralta es, hoy y por hoy, el más consumado y elegante jinete a la alta escuela: a lo campero, el que mayor lucimiento le saca al toro a caballo, el que mejor rejonea en todas las suertes y en todos los terrenos; por todo ello es el rejoneador que más gusta, y en consecuencia, el que más llena las plazas. ¡El uno en su arte! Su éxito en las dos corridas que ha torcado en la feria madrileña ha sido su trayecto, como de costumbre, por constantes y estruendosas ovaciones del público que abarrotaba la Monumental de las Ventas, de la que el gran caballero ha salido, como siempre, con el laurel inmarcesible de los triunfadores.—R.

## JOSELILLO DE COLOMBIA Llegó, vió y venció



Apenas llegado de América, tras una campaña rotundamente triunfal, este gran torero colombiano ha reanudado en nuestras plazas la serie ininterrumpida de sus triunfos clamorosos. Podría decirse de él, como del César, que llegó, vió y venció. En su primera actuación, el pasado día 6, en la plaza portuguesa de Lisboa, alcanzó un éxito de excepción, y a los pocos días, en Andújar, ya con toros de muerte, les cortó las dos orejas y el rabo a sus dos enemigos, en una tarde apoteíca, de triunfo redondo, completo, definitivo, a fuerza de arte y de valor. Torero que emocionó y entusiasma, va conquistando paso a paso, tarde que tarde en su firme voluntad de ser, posición tras posición, hasta que llegue al logro de su noble ambición profesional de escalar la cumbre en que tienen su trono las grandes figuras del torero; ¡Paso, paso a un torero valiente y artista!—R.





# A G R O M A N

## EMPRESA CONSTRUCTORA



### SIEMPRE AL SERVICIO DE MADRID